J.A. 1700 Fribourg 1 — No 240 — 108e année — 70 ct.

Jeudi 19 juillet 1979

LA LIBERTÉ

Rédaction :
Ø 037-22 26 22
Telex 36 176
Administration :
Ø 037-81 11 21
Annonces :
Publicitas SA
1700 Fribourg 1
Ø 037-22 14 22

Bientôt à Courtepin

70 réfugiés cambodgiens

PAGE 13

FOOTBALL

Calendriers de 3e et 4e ligue

PAGE 9

Le Nicaragua toujours à l'heure somoziste
WASHINGTON MENACE D'EXPULSER SOMOZA

Le Gouvernement américain a menacé d'expulser l'ancien président nicaraguayen Anastasio Somoza des Etats-Unis s'il n'obtenait pas que son successeur, M. Francisco Urcuyo, remette ses pouvoirs au Gouvernement de reconstruction nationale dans le délai prévu de 72 heures, confirmait-on, hier à Washington, de source officielle.

Le général Somoza est arrivé, mardi, en Floride, peu après avoir démissionné et été remplacé par M. Urcuyo. (AFP)

Le président Urcuyo prononçant sa première allocution télévisée. (Keystone)

La crise nicaraguayenne, en dépit du départ de Somoza, n'est pas réglée. Les combats ont repris autour de Managua où son successeur, M. Francisco Urcuyo, contre toute attente, ne veut pas lâcher son nouveau pouvoir. Parti avec ses plus proches collaborateurs, ses perroquets de race et des caisses d'archives, Anastasio Somoza a laissé en effet à Managua, « un colis piégé », la Garde nationale.

Une Garde nationale, amputée, mais toujours présente, une centaine d'officiers ont été mis à la retraite opportunément quelques heures avant le départ du Nicaragua du dictateur, de nombreux officiers et sous-officiers ont déserté ou fui le pays, mais une garde qui ne veut pas s'avouer vaincue, malgré cinq semaines de revers face à la guérilla sandiniste.

Depuis mardi, elle a un nouveau commandant, l'ex-colonel Federico Mejia Gonzales, 42 ans, ancien officier de la police de Managua. Il dirigera une nouvelle garde qui n'a plus de généraux, ils sont eux aussi en exil.

Le nouveau chef de l'Etat, M. Francisco Urcuyo, que l'on croyait intérimaire, a donné l'impression dès son installation à la tête du pays de ne pas vouloir jouer un simple rôle de figurant mais de chercher, lui aussi, à s'accrocher au pouvoir.

Quelques-uns des membres du Gouvernement de reconstruction nationale, qui s'est installé hier dans la ville « libérée » de Leon. (Keystone)

Dans ces conditions, le cessez-le-feu est reporté à plus tard. Les combats ont repris avec violence dans tout le pays. Le commandant Pablo Salazar, de la Garde nationale, plus connu sous son nom de guerre de « commandant Bravo », a déclaré que l'objectif de la Garde restait le même, contenir la pénétration communiste au Nicaragua.

De leur côté, les sandinistes, craignant que l'arrivée de M. Urcuyo au pouvoir se solde par un « somozisme sans Somoza » ont apparemment décidé de frapper vite et fort pour tenter d'arracher rapidement la victoire militaire finale. Ils ont lancé l'assaut final sur Managua, la capitale.

A QUAND LA PASSATION DES POUVOIRS ?

L'avenir de la garde est le principal obstacle à la passation des pouvoirs à la junte, qui a décidé de différer son installation à Managua. L'incertitude créée par la décision surprise de M. Urcuyo de rester au pouvoir jusqu'aux élections de 1981 a été également prise en compte par la junte qui s'est installée dans la ville « libérée » de Leon, à 90 km à l'est de Managua.

A la suite de la tension créée par cette décision de M. Urcuyo, la junte a en effet renoncé à effectuer mardi une entrée triomphale à Managua en compagnie des ministres des Affaires étrangères de neuf pays latino-américains.

A Managua, la population est dans l'expectative et se garde de tout enthousiasme excessif.

LA JUNTE DEMANDERA L'EXTRADITION DE SOMOZA

Mais, déjà on réclame l'ex-dictateur au Nicaragua. « Somoza doit revenir au Nicaragua ». Il est vrai que ce serait « pour y répondre de ses crimes », comme l'a dit M. Sergio Ramirez, membre du Gouvernement de reconstruction nationale (GRN) qui a précisé que le GRN demandera à Washington l'extradition de l'ancien président.

Les Etats-Unis n'en ont pas fini avec le Nicaragua : à la nouvelle que M. Urcuyo cherchait à se maintenir au pouvoir, le Département d'Etat américain a exprimé, mardi soir, sa profonde inquiétude. Une tentative de ce gnere de la part du Gouvernement intérimaire « priverait le peuple nicaraguayen d'une occasion historique de paix et de réconciliation », a déclaré le Département d'Etat. (AFP-Reuter)

La Garde nationale a déposé les armes

La Garde nationale du Nicaragua a décidé de se rendre et a déposé les armes, a déclaré officiellement un porte-parole de la junte de Gouvernement provisoire à San José. (AFP)

APRES LA HAUSSE DU PETROLE
L'OCDE ajuste ses prévisions économiques

Accélération de l'inflation, croissance ralentie, excédent plus faible ou déficit plus élevé du solde des balances courantes des pays industriels, telles sont les prévisions de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) pour les pays membres, après les récentes hausses des prix de l'OPEP.

Le rythme de l'inflation pourrait atteindre 10 pour cent en taux annuel au deuxième semestre de 1979 et 9 pour cent environ au premier semestre de 1980, estime l'OCDE.

La croissance de la production nationale brute devrait être ramenée à 2 pour cent contre 2,75 pour cent initialement prévus sous l'effet déflationniste exercé sur la demande par la part des recettes de l'OPEP non dépensée. Mais dans la perspective d'une demande plus faible qu'espérée, la croissance de l'activité de la zone de l'OCDE au cours des prochains mois s'inscrirait en dessous de 2 pour cent.

La balance des paiements courants des pays membres devrait enregistrer un déficit de l'ordre de 40 milliards de dollars contre 20 milliards prévus avant la hausse du prix du pétrole, poursuit l'OCDE. Ce déficit pourrait cependant être ramené à 30 milliards de dollars en termes annuels au premier semestre de 1980.

Compte tenu d'une hausse des prix du pétrole supérieure de 17 pour cent environ à ce qui avait été retenu en début d'année, la facture pétrolière se sera accrue de 60 pour cent entre décembre 1978 et juillet 1979. Dans ce contexte, la note pétrolière annuelle des pays en développement non producteurs de pétrole devrait augmenter de 3 milliards de dollars environ.

L'OCDE estime enfin que les décisions prises à Tokyo par les principaux pays industriels pour économiser l'énergie auront des effets importants d'ici à 1985. Elle ne voit cependant pas encore très clairement quelle pourrait être l'ampleur des restrictions au cours des douze mois à venir. (Reuter)

M. Kurt Furgler à propos des réfugiés :
« La Suisse fera encore plus ! »

Le conseiller fédéral Kurt Furgler espère que la Conférence de Genève sur les réfugiés indochinois constituera « un pas en avant » dans la recherche d'une solution au problème « extrêmement grave » des réfugiés. Au cours d'un entretien avec l'Agence télégraphique suisse (ATS), le chef du Département fédéral de justice et police, qui dirigera la délégation suisse à Genève, a affirmé que notre pays avait l'intention de participer activement aux travaux. « A l'avenir, la Suisse fera encore plus pour les réfugiés », a précisé M. Furgler en annonçant que « Terre des hommes » venait de recevoir l'autorisation de faire venir de Malaisie 62 enfants isolés.

Selon M. Furgler, les problèmes qui sont à l'origine de l'afflux de réfugiés en Indochine ne seront évidemment pas résolus à Genève. « Mais il faudra quand même les mentionner ». Ce sera ensuite la tâche d'une autre conférence d'aborder les problèmes politiques. « Si l'on ne veut pas que la paix reste un vain mot, l'humanité doit trouver le moyen d'éviter que des tragédies semblables ne se reproduisent », a poursuivi le conseiller fédéral. La Conférence de Genève devra donc s'attacher à définir une nouvelle stratégie et obtenir de beaucoup de pays qu'ils s'engagent plus pour les réfugiés.

« J'ai dit à plusieurs reprises que le bateau n'était pas plein », a poursuivi M. Furgler, qui a rappelé que notre pays restait fidèle à sa tradition humanitaire de terre d'asile. Il ne faut cependant pas négliger les problèmes que pose l'intégration de ces réfugiés. « Le mieux serait qu'ils restent dans le même environnement culturel, mais l'Europe est évidemment préférable quand, sur place, cela devient une question de vie ou de mort ».

Le conseiller fédéral qui devait, hier après midi, s'entretenir avec les organisations humanitaires pour déterminer avec précision la capacité d'accueil de notre pays, a, d'autre part, confirmé que près de 600 réfugiés indochinois arriveraient en Suisse à partir du 21 juillet en plusieurs voyages.

Prthe, (Thaïlande) pour y « trier » les réfugiés qui trouveront asile en Suisse. (Keystone)

M. Phan Hien, vice-ministre des Affaires étrangères vietnamien, chef de la délégation de son pays à la Conférence de Genève sur les réfugiés, qui doit s'ouvrir demain. (Keystone)

ARRIVEE EN SUISSE DE 130 CAMBODGIENS SAMEDI

Un premier groupe de 130 Cambodgiens choisis par la délégation suisse en Thaïlande arrivera en Suisse samedi matin. En Thaïlande, ces réfugiés se voyaient menacés d'être renvoyés dans leur pays. Il s'agit principalement de familles avec enfants. Ces personnes seront hébergées dans des centres d'accueil à Roggwil (BE) et Wolhusen (LU). Elles y suivront des cours de langues et pourront se familiariser avec les conditions de vie en Suisse. Au bout de deux à trois mois, leur intégration pourra avoir lieu : des logements et des emplois leur seront procurés par les œuvres d'entraide, avec la collaboration de groupes d'assistants bénévoles.

D'autres convois aériens de réfugiés sont prévus ce mois encore à un rythme relativement rapide. Des centres d'accueil supplémentaires sont d'ores et déjà assurés à Buelach (ZH), Courtepin (FR), Dietfurt (SG), Gebenstorf (AG) et Jegenstorf (BE). (ATS)

Swissair reprend tous les vols DC-10

Swissair a pris connaissance avec satisfaction de la levée de l'interdiction de vol des DC-10 aux Etats-Unis et exploite à nouveau et ceci à partir d'hier tous ses vols avec DC-10-30 selon l'horaire, y compris à destination de Boston et Chicago ainsi que Djeddah (Arabie Saoudite)

Lire en page 3

PAA DE GROLLEY

Eclaircir le mystère

L'achat par la Confédération, en décembre dernier, d'une parcelle de 17 452 mètres carrés pour les besoins du parc automobile de l'armée (PAA) à Grolley, n'a pas fini de faire parler de lui. Le dossier est actuellement dans les mains de la Commission des constructions et des investissements du Conseil national. Son président ne cache pas que des fautes ont été commises.

Lire en page 13

LA LIBERTÉ

5 Athlétisme : Ryffel et C. Buerki admirables à Lausanne
J.-M. Wyss meilleur Suisse sur 100 m
7 Tour de France : Knetemann déclassé, succès de Parsani
9 Les calendriers de 3e et 4e ligue
13 Des missionnaires rencontrent leur évêque
Au Tribunal : retrouvailles sur le banc des accusés
Les décisions du Conseil d'Etat
15 Bulle : les fabriques sortent de terre
Les préoccupations du Conseil communal d'Estavayer
17 Promotions au Technicum

Les programmes de la télévision

Suisse romande

14.55 Point de mire

15.05 (ou 15.15) Tour de France

21e étape : Dijon - Circuit individuel contre la montre
16.05 Les petits plats dans l'écran
Aujourd'hui : Rissoles aux poires
16.25 25 x la Suisse : Uri
Une émission du Département de l'information (2e diffusion)
18.00 Téléjournal
18.05 Vacances-Jeunesse
— Vicky le Viking : Sven le Terrible (2)
— Basile, Virgule et Pécora : Moitié-Moitié
18.45 Tour de France
18.55 Cachecam
Ce soir en direct de Versoix
19.25 Un jour d'été
19.45 Cachecam
20.00 Téléjournal
20.15 Un jour, une heure
Genève : La Réunion internationale sur les réfugiés du Sud-Est asiatique

20.30 La Lune dix ans après

Une production du Département de l'information

21.45 Le Voyage dans la Lune

Un film réalisé en 1902 par Georges Méliès

21.55 Athlétisme

Meeting de Lausanne
22.40 Téléjournal

TF 1

11.33 Le francophonissime
12.00 TF1 actualités
12.30 Objectif santé
12.40 Chronique de l'Ouest
13.35 Vicky le Viking
13.55 Pour les jeunes
13.57 Bricolage - 14.00 Caliméro - 14.05 Acilion, l'ami des enfants - 14.11 Les animaux - 14.13 Adam - 14.15 Variétés - 14.18 Infos-magazine - 14.24 La Fourmi atomique - 14.30 Le monde sans soleil - 14.56 Les Robinsons du Pacifique
17.05 Evadez-vous avec TF1
18.00 Anne Jour après Jour (15)
18.15 Jeune pratique
18.20 Actualités régionales
18.45 Tour de France
19.00 TF1 actualités

19.35 L'Etrange Monsieur Duvallier

6. Tire-lire

20.32 Les Guichets du Louvre

Un film de Michel Mitrani, avec Michel Auclair - Henri Garcin - Alice Sapritch - Jacques Rispal, etc.
Paris, juillet 1942. Paul, un étudiant apprend qu'une vaste rafle (celle du Vel d'Hiv) se prépare. Dans l'espoir de sauver quelques personnes, il déambule toute la journée au milieu des policiers, des autobus et des familles en pleurs, au sein du quartier Saint-Paul, pour prévenir et offrir son aide. N'étant pas juif, il ne sera pas inquiété par la police et la personne — femme ou enfant — qui l'accompagne passe ainsi entre les mailles du filet. Malheureusement, ses initiatives, maladroites parfois, se heurtent à l'incompréhension. « Juive française, je ne crains rien », déclare une jeune femme, arrêtée peu après.
22.05 TF1 actualités

Antenne 2

11.00 Spécial Tour de France
11.30 Quoi de neuf ?
11.45 A2 1re édition du journal
12.25 Tom et Jerry
12.35 Les Aventures de Tom Sawyer
13.00 Aujourd'hui Madame
14.00 Kung Fu
14.55 Tennis, Coupe Galéa
15.15 Tour de France cycliste
16.10 Tennis
17.00 Récré A2
17.30 C'est la vie
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales
18.45 Partis politiques
19.00 Journal de l'A2 3e édition

19.35 Une Année d'Ecole

Dramatique d'après le récit de Giani Stuperich
21.25 Variétés italiennes
22.15 Journal de l'A2 4e édition

Fr 3

18.10 Soir 3
18.20 Actualités régionales
18.40 FR3 Jeunesse
19.00 Les Chevaliers du Ciel (10)
Un film, un auteur :

19.30 Mam'zelle Nitouche

Un film d'Yves Allégret, d'après l'opérette d'Henri Meilhac
20.55 Soir 3

SUR D'AUTRES CHAINES

Suisse alémanique

17.55 Tour de France. 18.25 Téléjournal. 18.30 Fin de journée. 18.40 Jean-Christophe. 19.35 Point chaud. 20.00 Téléjournal. 20.20 Heinrich, der gute König. 21.15 Sur la trace de Joseph Mengele. 22.00 Téléjournal. 22.15-23.15 Les grands metteurs en scène.

Toujours à votre service
TEL. 82 21 61
ETABLISSEMENTS TECHNIQUES S.A.
FRIBOURG
RADIO — TELEVISION
Rue de l'Industrie 21
17-356

SI VOUS COMPAREZ!
-PRIX-
-QUALITE-
-CONDITIONS-
VOUS CHOISIREZ
Service
HI-FI-RADIO-TV-VIDEO
Mr. TELE MARC
FRIBOURG Tél. 037 / 22 48 37
BULLE Tél. 029 / 2 38 28
ROMONT Tél. 037 / 52 22 24
Nouveau à BROC
av. Cailler 029 / 6 26 76

D'un œil critique

Un lutteur

Interrogé par Georges Kleinmann, Walter Weideli nous est apparu comme un auteur passionné par son métier de créateur, ce qui ne l'empêche pas d'être lucide et critique sur la situation sociale et financière faite à l'écrivain.

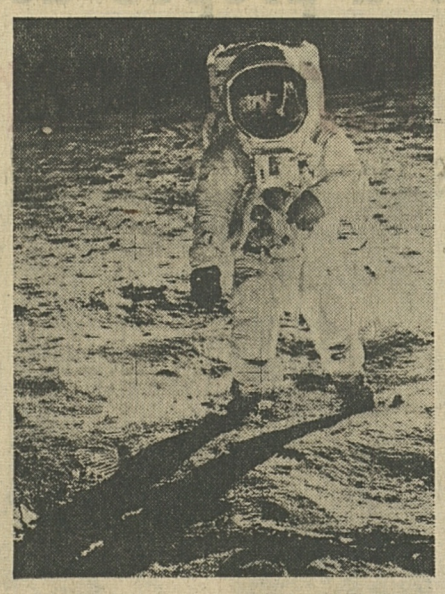
Il travaille essentiellement sur commande et après s'être attaché à un personnage, après s'être largement documenté, il essaie de montrer autre chose que l'image d'Epinal — quand il s'agit d'une célébrité comme Henry Dunant ou Pestalozzi — qui a figé la vie réelle dans l'esprit des gens. Il veut surprendre le spectateur en redonnant une actualité immédiate, en remettant en question ce que lon croyait connaître.

Ses propos concernant le langage télévisuel furent fort pertinents et ses premiers essais de théâtre mal compris par tous ceux qui voulaient conserver le découpage — et l'arbitraire de la convention des scènes successives dans un même lieu — trouvaient, grâce à la télévision, la possibilité de s'épanouir. Il apprécie aussi cette nécessité de travailler en équipe. Concernant l'importance du petit écran pour la culture, il réfute avec calme et autorité les arguments méprisants de trop d'intellectuels. Mais il n'est pas sans souci quant au futur, voyant trop de gens et surtout d'enfants qui s'y complaisent comme dans une drogue ou se rendant compte de la tendance de mettre à des heures tardives les émissions qui ont quelque chose à dire, qui bousculent les idées reçues ou qui proposent une vision critique de la Suisse et de certaines de ses institutions.

A plusieurs reprises, il a lutté pour une plus juste rémunération des auteurs et les quelques chiffres cités font en effet réfléchir sur la volonté culturelle de notre pays. En cas de récession, ce sont toujours les budgets de ce genre qui sont bloqués, quand ils ne sont pas réduits ou supprimés. Les propos tenus étaient quelque peu amers, mais ils reflétaient bien la situation actuelle et l'on peut souhaiter que cette vision clairvoyante et franche contribue à réveiller un peu la somnolence de trop de responsables de la télévision, au théâtre et dans les pouvoirs publics. En évoquant le problème des droits d'auteurs sur les émissions reprises par l'école, il a soulevé une question qui est loin d'être réglée à la satisfaction de chacun.

Cet homme qui s'efforce de se réaliser sans se soucier de ce que les autres diront, qui pense que le bonheur passe par la nécessité d'être soi-même, donc d'être différent, a pourtant un sens très aigu de la loi. Et ses démêlés avec les administrations concernant la non-application de la loi par ceux-là même qui ont été élus ou nommés pour la faire respecter lui apparaissent comme le danger le plus grave qui puisse menacer une démocratie.

M. Bd



Le 21 juillet 1969, il y a 10 ans, deux astronautes américains posaient le pied sur la Lune. Pour célébrer cet anniversaire, la TV romande consacre ce soir un grand reportage composé d'images d'archives et de documents inédits filmés à Cap Kennedy et à Houston.
● TV romande, 20 h. 20

Les programmes de la radio

SUISSE ROMANDE I

6.00 Le journal du matin; 6.58 Minute œcuménique; 8.05 Revue de la presse romande; 8.14 Chronique routière; 8.15 Spécial vacances; 8.25 Mémento des spectacles et des concerts; 8.55 Bulletin de navigation; 8.58 Minute œcuménique. 9.05 La puce à l'oreille. 12.00 Informations Appels urgents. 12.05 La Cavale. 12.30 Le Journal de midi et Edition principale. 14.05 La radio buissonnière. 16.05 Feuilleton : Pontcarral (9), roman d'Albéric Cahuet. 16.15 La cavale. 18.05 Inter-régions-contact, avec à : 18.20 Soir-sports. 18.30 Le journal du soir. 19.02 Revue de la presse suisse alémanique. 19.05 Couleur d'un jour. 20.05 Christine ou la Place vide (3), film à épisodes de René-Maurice Picard. 20.30 Sous les pavés, la plage. 22.05 Blues in the night.

SUISSE ROMANDE II

7.00 Les titres de l'actualité. 7.05 (S) Suisse-musique. 9.00 Journal à une voix. 9.05 Connaissances, Zoologie médicale; 9.30 Paroles au féminin; 10.00 Réponses à la vie (2). 11.00 (S) Suisse-musique. 12.00 (S) Stéréobalade. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 (S) Vient de paraître. 14.00 Réalités estivales. 1500 (S) Suisse-musique. 17.00 (S) Hot line. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Journal à une voix. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 (S) A l'opéra, avec à 20.00 Concours lyrique ; 20.20 Festivals 1979, La Saison lyrique de Radio-Prague : Il Trovatore, opéra en 4 actes, musique de Giuseppe Verdi. 23.00 Informations.

SUISSE ALEMANIQUE I

6.05 Bonjour. 8.00 Notabene. 10.00 Agenda. 12.00 Musique champêtre. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Musique classique. 15.00 Kurt Felix au Studio 7. 16.05 Théâtre. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Le concert du jeudi. 20.30 Causerie. 21.30 Portrait de Sarah Bernhard. 22.05 Jazz à la carte. 23.05-24.00 Folk and Country.

SUISSE ITALIENNE 1

6.00 Musique et inf. 9.00 Radio-matin. 11.50 Progr. du jour. 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Chants populaires italiens. 14.05 Radio 2-4. 16.05 Après-midi musical. 18.05 Eux et nous. 18.30 Chronique régionale. 19.00 Actualités. 20.00 Les grands voyages dans le Mythe, la Littérature et l'Histoire : Annibal défie le monde connu et inconnu. 21.00 Théâtre. 21.35 Musique légère. 22.05 Disques à gogo. 22.30 Orch. Radiosa. 23.05-24.00 Nocturne musical.

Cours de la bourse

VALEURS SUISSES
(BOURSE DE ZURICH)

	17.7.79	18.7.79
Aare et Tessin SA	1245.—	1240.—
Affichage Sté Générale	425.—	428.—
Alumin. suisse port.	1240.—	1240.—
Alumin. suisse nom.	492.—	492.—
Au Grand Passage	416.-d	416.—
Bâloise Holding	525.-d	525.—
Banque Cant Vaud.	1480.-d	1480.—
Banque Leu port.	3850.—	3820.—
Banque Leu nom.	3330.—	3320.—
Banque Nat. Suisse	665.-d	665.—
Banque Pop Suisse	1820.—	1820.—
Brown Boveri port.	1840.—	1830.—
Brown Boveri nom.	332.-d	335.—
Buehrle porteur	2460.—	2455.—
Ciba-Geigy port.	1240.—	1240.—
Ciba-Geigy nom.	675.—	675.—
Ciba-Geigy SA bdp	995.—	995.—
Cie Ass Winterth p.	2380.—	2390.—
Cie Ass Winterth n.	1630.—	1620.—
Cie Ass. Zurich port.	13050.—	13175.—
Cie Ass. Zurich nom.	9850.-d	9875.—
Cie suisse Réas. port.	5475.—	5490.—
Cie suisse Réas. nom.	3170.—	3180.—
Crédit Foncier Vaud.	1175.-d	1175.—
Crédit Suisse porteur	2190.—	2190.—
Crédit Suisse nom.	425.—	424.—
Electro Watt	2005.—	2005.—
Energie élec. Simp.	800.-d	800.-d
Financière de presse	247.—	245.—
Finac. Italo-Suisse	223.—	222.—
Forbo A	1515.—	1510.—
Forbo B	5650.—	5650.—
Georges Fischer port.	680.—	685.—
Georges Fischer nom.	127.-d	127.—
Globus port.	2225.-d	2225.—
Globus bon de part.	410.—	407.—
Hero Conserves	3030.—	3025.—
Hoffmann-Roche bdp 1/10	7275.—	7325.—
Holderbank fin. port.	535.—	535.—
Holderbank fin. nom.	568.—	572.—
Interfood SA sie B port.	4300.—	4300.-d
Interfood SA sie A nom.	840.-d	850.—
Innovation SA	418.—	415.-d
Jelmoli SA	1410.—	1430.—
Inter-Plan port.	78.—	76.—
Inter-Plan bdp	3.90d	4.—
Landis & Gyr SA	1290.—	1295.—
Merkur Holding SA	1350.—	1325.—
Motor Colombus	620.—	620.—
National Suisse Assur.	6300.-d	6340.-d
Nestlé Alimentana p.	3470.—	3470.—
Nestlé Alimentana n.	2265.—	2265.—
Publicitas SA	2010.-of	1925.—
Rinsoz & Ormond nom.	425.-d	425.—
Sandoz SA porteur	4200.—	4235.—
Sandoz SA nom.	1945.—	1945.—
Sandoz SA bon de part.	530.—	528.—
Saurer	1180.—	1180.—
SBS porteur	377.—	378.—
SBS nom.	296.—	297.—
SBS bon de part.	330.—	330.—
Sulzer Frères SA nom.	2620.—	2600.—
Sulzer Frères SA bdp	350.—	350.—
Swissair port.	794.—	793.—
Swissair nom.	794.—	794.—
UBS porteur	3195.—	3190.—
UBS nom.	597.—	597.—
Usego Trimerco SA	228.-d	227.—
Von Roll nom.	385.—	385.—

Cours communiqué par l'UBS, à Fribourg.

VALEURS EUROPÉENNES COTÉES EN SUISSE
(CLOTURE DE ZURICH)

	17.7.79	18.7.79
Akzo	22.25	22.50
Amgold	62.50	64.75
Cia	198.50	198.50
Pechiney	36.25	35.75
Philips	19.—	19.25
Royal Dutch	117.—	115.50
Sodec	10.—	9.50d
Unilever	102.50	103.50
AEG	45.75	45.25
Bast	123.—	123.—
Bayer	114.—	114.50
Demag	—.—	—.—
Hœchst	113.—	113.—
Mannesmann	139.50	138.50d
Siemens	231.50	234.50
Thyssen	78.75	80.50
VW	191.—	193.50

Cours communiqués par le Crédit Suisse, à Fribourg.

VALEURS AMÉRICAINES COTÉES EN SUISSE
(CLOTURE DE ZURICH)

	17.7.79	18.7.79
Alcan	56.25	56.25
ATT	94.25	92.25
Beatrice Foods	34.75	34.75
Burroughs	111.50	108.—
Can. Pacific	45.—	44.—
Caterpillar	87.75	87.—
Chrysler	14.25	13.75
Control Data	68.—	66.50
Corning Class	97.—	95.50
Dow Chemical	42.—	41.25
Du Pont de Nemours	65.50	64.—
Eastman Kodak	89.50	86.—
Gen. Electric	81.50	81.—
Gen. Foods	51.—	51.—
Gen. Motors	90.—	90.—
Gen. Tel Electr.	45.75	45.50
Goodyear	24.25	24.—
Honeywell	112.50	110.—
IBM	115.50	111.50
Int. Nickel	31.50	30.75
Int. Paper	69.50	68.25
Int. Te Tel.	47.—	46.—
Kennecott	38.—	37.75
Litton	52.75	49.75
MMM	88.—	86.—
Mobil Oil	64.—	62.50
Monsanto	82.75	81.50
NCR	111.—	109.—
Philip Morris	56.25	55.25
Phillips Petroleum	64.50	62.50
Smith Kline	73.50	71.50
Sperry Rand	74.—	72.50
Stand Oil Indiana	106.—	100.50
Texaco	45.75	45.25
Union Carbide	63.50	62.50
Uniroyal	8.75	8.50
US Steel	35.—	35.—
Warner Lambert	38.50	38.75
Wollworth	40.50	40.—
Xeros	99.75	97.—

Cours communiqués par la SBS, à Fribourg.

COURS DE L'ARGENT

	18.7.79	
$ Once	9.46	9.48
Lingot 1 kg	491.—	501.—

Cours communiqués par la Banque de l'Etat de Fribourg.

VALEURS FRIBOURGEOISES

	17.7.79	18.7.79
Caisse hypoth.	775.-d	775.-d
Sibra Holding SA port.	194.—	194.-d
Sibra Holding SA nom.	166.—	166.-d
Villars Holding SA nom.	795.-d	790.—

Cours communiqués par la Banque de l'Etat de Fribourg.

VALEURS EUROPÉENNES

BOURSE D'AMSTERDAM

	17.7.79	18.7.79
Amrobank	67.60	68 70
Heinekens Bier	81.20	81.50
Hoogovens	30.—	29 70
Robeco	162.50	161.50
Scheepvaart		

BOURSE DE FRANCFORT

Audi-NSU	6.60	6.60
BMW	176.—	190.—
Colmerczbank	188.50	195.—
Daimler	251.50	255 50
Deutsche Bank	266.30	272.20
Geisenberg	—.—	—.—
Horten AG	122.—	126.—
Karstadt	249.—	249.—
Preussag	168.—	170.50
Schering	238.—	240.—

BOURSE DE MILAN

Assicurazioni Gener.	43360.—	43250.—
Fiat	2539.—	2528.—
Montedison	189.50	189.75
La Rinacente ord.	120.—	122.50

BOURSE DE PARIS

Air Liquide	420.—	427.—
Carrefour	1611.—	1614.—
Cred. Com. de France	156.—	156.—
Françaises des Pétr.	189.80	191.50
Hachette	971.—	970.—
Michelin	83.10	84.—
Moulinex	671.—	661.—
L'Oréal	301.50	304.70
Perrier	130.80	132.40
Rhône Poulenc	288.10	291.—
Roussel Uclaf	10.75	11.—
Usinor		

Cours communiqués par le Crédit Suisse, à Fribourg.

VALEURS JAPONAISES

	16.7.79	17.7.79
Indice Dow-Jones	6189.—	6182.—
Ashikaga Bank	2120.—	2120.—
Daiwa Sec.	289.—	292.—
Ebara	404.—	398.—
Fulita	180.—	180.—
Hitachi	233.—	236.—
Honda	526.—	521.—
Komatsu	308.—	307.—
Kumagai Gumi	408.—	404.—
Masita Electric	1200.—	1190.—
Matsuhita E.I. (Nataul.)	643.—	632.—
Mitsukoshi	448.—	446.—
Pioneer	1820.—	1780.—
Sony	1880.—	1850.—
Sumitomo (Mar and Fire)	251.—	256.—
Takeda	423.—	430.—
Tasel Construction	210.—	210.—

Cours communiqués par Daiwa Securities, Genève.

FONDS DE PLACEMENT

	demande	offre
	18.7.79	
Amca	19.75	19.25
Bond-Invest	57.50	57.25
Canada Immobil.	540.—	560.—
Créd. s. Fonds-Bonds	63.50	64.50
Créd. s. Fonds-Inter	54.25	55 25
Eurac	241.—	243.—
Fonsa	99.—	98.50
Globinvest	50.50	50.—
Ifca	1570.—	1600.—
Intermobilfonds	59.50	60.50
Japan Portfolio	335.50	345.50
Pharmafonds	103.—	104.—
Poly Bond Internat.	60.40	61 40
Siat 63	1155.—	1160.—
Sima	207.—	207.50
Swissimmobil 1961	1135.—	1150.—
Universel Bond Sel.	63.50	64 50
Universal Fund	68.50	69 50
Valca	64.50	66.50

Cours communiqués par la BPS, à Fribourg.

COURS DE L'OR

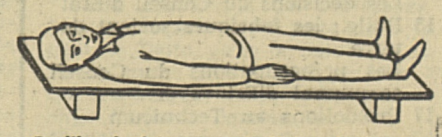
	Achat	Vente
	18.7.79	
Lingot 1 kg	15750.—	15900.—
Vreneli	125.—	135.—
Souverain	131.—	141.—
Napoléon	122.—	132.—
$ Once	302.25	303.—
Double Eagle	670.—	710.—

Cours communiqués par la BPS, à Fribourg.

COURS DES BILLETS DE BANQUE

	18.7.79	
France	38.—	40.—
Angleterre	3.55	3.85
Etats Unis	1.58	1 68
Allemagne	89.25	91.75
Autriche	12.20	12.50
Italie	—.1925	—.2125
Belgique	5 25	5 55
Hollande	80.75	83.25
Suède	37.75	40.25
Danemark	30 25	32.75
Norvège	31.50	34.—
Espagne	2 35	2.65
Portugal	3.—	4.—
Finlande	41.75	44.25
Canada	1.37	1.47
Grèce	4.25	5.25
Yougoslavie	7.75	9.75

Cours communiqués par la BPS, à Fribourg.



Position à plat en cas de lésion du bassin et de la colonne vertébrale.

IMPRESSIONNANT REPERTOIRE D'UN DIRECTEUR ARTISTIQUE
De la prison aux châteaux de la Loire en Rolls Royce

« Vous arriverez à l'AVS avant d'avoir remboursé tous ces gens » ; philosophe, le président du Tribunal correctionnel de Vevey n'a, sans doute, pas tort. Et pourtant... et pourtant, comme tout est grotesque et dérisoire, comme tout est gonflé par le vent, le vent de l'escroquerie et d'un certain « show-biz », dans cette affaire qui a commencé d'être jugée hier.

Déjà condamné plusieurs fois, malgré ses 25 ans, et à peine mis au bénéfice d'une libération conditionnelle, l'accusé principal n'a guère tardé à recommencer. C'est-à-dire à se prévaloir de sociétés-bidons et de fonctions qui l'étaient à peine moins, pour obtenir de façon illégitime, des emprunts bancaires, des contrats, des repas, des fleurs, des cargaisons de vin, lui qui pourtant ne touche jamais à un verre d'alcool, etc.

Ainsi, de mars 1977 à août 1978, Jean-Claude M. s'est-il rendu coupable, si nous avons bien compté, de 94 cas d'escroquerie par métier, de crime manqué d'escroquerie, d'obtention frauduleuse d'une prestation et de faux dans les titres. Cela va du magnifique au minuscule, du flamboyant à l'infinitésimal.

Le 17 juin 1978, Jean-Claude M. est « piqué » sans billet dans un bus de Lausanne, mais c'est le même homme, alias « Jean-Michel Peng, directeur artistique de la maison Show-Actualités », M. qui, quelques jours plus tôt à Genève, a paru s'intéresser à l'achat d'une Rolls Royce. C'est fou ce que la Rolls Royce se porte bien, ces derniers temps, chez les escrocs vaudois !

En fait, l'accusé a, semble-t-il, voulu se refaire dans le show-business, la promotion de chanteurs et l'organisation de galas : Aznavour, les Claudettes, C. Jérôme, autant de noms qui lui ont passé par la tête. Mais, pas d'argent, pas d'artiste, comme le remarqua le président, et les concerts à faire accourir toute la Suisse romande n'ont jamais eu lieu.

Vaud

Ce qui n'a pas empêché le « directeur artistique » de réserver un salon dans un palace lausannois et d'y siffler un verre avec son coaccusé, faute d'avoir une vedette à y interviewer, de louer une Cadillac pour aller accueillir Johnny Halliday à Cointrin, alors que la balade a eu lieu en Valais, toujours avec le coaccusé et sans la vedette, de louer même un avion privé, pour aller visiter un château à vendre sur les bords de la Loire, etc. Le tout, bien entendu, sans un centime en poche et sans régler les ardoises.

Il est vrai, cependant, que Jean-Claude M. a aussi songé à une autre profession. Il a posé sa candidature comme inspecteur de la police de sûreté. Mais c'est une réponse négative qu'il a reçue à son adresse du chemin du Bois-Gentil 2, où il a aussi reçu une lettre de Valéry Giscard d'Estaing et de son chef de Cabinet. Précision : le chemin du Bois-Gentil 2, c'est l'adresse de la prison du Bois-Mermet... Le jugement sera rendu demain soir. **(Cl B)**

Valais

Pétition des pêcheurs pour sauver le Rhône

La Société des pêcheurs amateurs du district de Sierre lance une pétition dans tout le Valais, affirmant que « les soussignés, soucieux d'une sauvegarde efficace du cadre naturel des méandres du Rhône sur toute l'étendue du Bois de Finges, de La Souste à Chippis, inquiets par les atteintes constantes portées au fleuve par des endiguements et des travaux de dragage, dont la nécessité et l'opportunité se révèlent souvent fort contestables, demandent instamment aux organes concernés de l'Etat du Valais de limiter dorénavant au strict minimum toute intervention sur le Rhône et sur ses rives de façon à garantir une protection efficace de leur cadre naturel et de leur faune piscicole ». Cette pétition qui circule dans tout le Valais devrait, en principe être déposée à la chancellerie de l'Etat du Valais à fin septembre. (air)

VIEGE : PLUSIEURS HA DE FORETS EN FEU

Hier, peu après 7 h., un incendie de forêt s'est déclaré, à proximité immédiate de Viège, au sud de la route cantonale, à l'entrée ouest de la ville, dans un endroit particulièrement escarpé. A 7 h. 20 déjà, les premiers pompiers arrivaient sur place. 20 minutes plus tard, l'alerte générale retentissait convoquant tous les pompiers — le corps en compte 130 — disponibles de la région. Vers 8 h. 15, on fit appel à Air Zermatt et dès 9 h., l'hélicoptère déversa sur le feu des tonnes d'eau puisée dans la Viège. Au milieu de la matinée, l'incendie était maîtrisé par les quelque 60 pompiers présents et Air Zermatt.

L'incendie avait rapidement pris des proportions inquiétantes. Plusieurs ha de forêt ont été touchés. L'origine du sinistre est encore inconnue. **(air)**

Ouverture du Festival folk de Nyon l'un des plus importants d'Europe

Le quatrième Festival folk international de Nyon s'ouvre aujourd'hui. A la suite de l'extraordinaire succès du festival 1978 (33 000 auditeurs), l'Association « Paleo » propose en 1979 un festival de découvertes. A côté d'artistes de renom, comme la chanteuse américaine Mélanie, le chanteur Graeme Allwright ou Maddy Prior (ancienne chanteuse du groupe britannique Steeleye Span), de nombreux groupes ou musiciens moins connus seront peut-être les révélations d'un festival qui s'annonce à nouveau comme l'un des plus importants d'Europe.

Durant quatre jours, jusqu'au 22 juillet, le Festival folk de Nyon donne l'occasion d'applaudir quelque quarante groupes, soit plus de cent soixante musiciens de nombreux pays. Ils se produiront sur la grande scène en plein air, devant un terrain de 15 000 m2, et sous deux tentes de 4000 et 400 places. Des concerts seront donnés par moment sur les trois scènes. Un grand effort a été consenti pour régler les problèmes de sonorisation.

Les quarante groupes représentent des genres de folk différents, avec quelques ouvertures sur la chanson française et le folklore. La chanteuse Mélanie est attendue aujourd'hui à Nyon pour un unique concert en Europe, accompagnée de quatre musiciens pour un récital qui doit montrer le chemin parcouru depuis le festival de Woodstock. Autre artiste confirmé, Graeme Allwright s'est fait connaître par d'excellentes adaptations de compositions de Tom Paxton et de Leonard Cohen. A leurs côtés, citons la chanteuse brésilienne Nazaré Pereira et des groupes comme Planxty (Irlande), Woodstock Mountains Revue (Etats-Unis), la Bottine souriante (Québec) ou encore Pan Ra (Hongrie).

Relevons enfin la participation de deux chanteuses françaises (Michèle Bernard et Christine Authier), d'une chanteur belge (Jean-Claude Watrin), de plusieurs groupes folk suisses (Duodenum, Anguille-sous-Roche, Skibbereen, Zaneth) et de deux groupes folkloriques tessinois (Circolo Mandolinistico Aurora) et appenzellois (Schuermueli mit de Alte). (ATS)

Des détenus de Regensdorf adressent une pétition à l'Assemblée fédérale
TRANSFORMER LES PENITENCIERS EN INSTITUTIONS HUMANITAIRES

Dans une pétition adressée à l'Assemblée fédérale, 88 détenus du pénitencier de Regensdorf (ZH) demandent la suppression des peines de réclusion et d'emprisonnement, ainsi que des mesures d'internement. Les pénitenciers existants devraient être transformés en institutions humanitaires de manière à mieux remplir leur fonction, soit la réintégration sociale des condamnés. La pétition a été transmise pour la transformation du régime d'exécution des peines à Regensdorf.

L'idée de vengeance caractérise aujourd'hui encore le régime d'exécution des peines, lit-on dans la pétition. Dans ces conditions, les pénitenciers ne sont que des cages qui ne protègent nullement la société. Car les détenus qui y ont passé des mois ou des années sont plus « désocialisés » que jamais lorsqu'ils retrouvent la liberté.

Chaque peine privative de liberté accroît le danger de récidive, jusqu'au jour où l'intéressé est considéré comme un cas désespéré poursuit la pétition. C'est alors qu'intervient l'internement, marque la plus évidente de la faillite du système actuel : « Car quel homme a le droit d'abandonner un autre homme ? » demandent les pétitionnaires. (ATS)

Evolution économique en Suisse : pas encore de fléchissement

Pour l'instant, l'inflation s'accélère dans le monde occidental. Elle érode le pouvoir d'achat des consommateurs et accroit l'incertitude conjoncturelle. L'activité économique commence à ralentir aux Etats-Unis. En Europe et au Japon en revanche, les forces expansionnistes sont encore sensibles. Mais leur action faiblit dans les deux zones. Aussi l'année 1980 pourrait-elle être assez difficile, estime le Crédit Suisse dans une étude conjoncturelle.

En Suisse, où l'évolution économique suit habituellement les tendances internationales avec un décalage de douze à dix-huit mois, la reprise amorcée l'automne dernier se poursuit, grâce surtout aux commandes de l'étranger. Il est significatif à cet égard qu'au premier trimestre 1979 la production industrielle ait augmenté de 1,4 % (sans électricité, gaz et eau 3 %) par rapport à la même période de l'an dernier. Cette augmentation a été réalisée avec un effectif quasi inchangé, ce qui témoigne des progrès constants de la productivité. L'accroissement des quantités produites a été particulièrement marqué, notamment dans les industries des métaux, des machines, du cuir, du caoutchouc, des matières synthétiques et du papier. La production a par contre baissé dans l'habillement et dans l'horlogerie.

Sur le marché intérieur, le secteur de la construction est un des moteurs de la reprise grâce au bas niveau des taux d'intérêt. En ce qui concerne les logements, le nombre de permis délivrés de janvier à mai a dépassé de 44 % le niveau de l'an dernier. D'après le recensement des services du délégué aux questions conjoncturelles, les projets de construction portent sur 22,5 milliards de francs pour 1979, soit une progression de 9,2 % par rapport à l'année passée. L'essentiel de cette progression est imputable au secteur privé. Ainsi que l'indiquent les chiffres d'affaires du commerce de détail, qui en avril étaient supérieurs de 6,3 % au chiffre d'un an auparavant, la consommation des particuliers s'étoffe également. (ATS)

SWISSAIR REPREND TOUS LES VOLS DE DC-10

Swissair a pris connaissance avec satisfaction de la levée de l'interdiction de vol des DC-10 aux Etats-Unis et exploite à nouveau, et ceci à partir d'hier, tous ses vols avec DC-10-30 selon l'horaire, y compris à destination de Boston et Chicago, ainsi que Djeddah (Arabie Saoudite). C'est ce qu'indique un communiqué de Swissair.

La conférence de l'aviation civile européenne a déclaré, le 18 juin dernier, que le DC-10 est un avion sûr à tout point de vue. L'administration de l'aviation civile américaine (FAA) a autorisé la remise en vigueur du certificat de navigabilité du DC-10 le 13 juillet 1979, avec la condition première de faire des contrôles plus sévères des procédures de maintenance de ces avions, mais elle n'a pas exigé l'exécution immédiate de certaines modifications de structure. Ce fait justifie l'entière confiance placée dans ce type d'avion par Swissair et d'autres compagnies, d'entente avec l'Office fédéral de l'aviation civile suisse ainsi que d'autres offices de l'air européens, indique le communiqué.

La restitution du certificat de type du DC-10 montre que la cause de l'accident n'est pas due à la conception même de l'avion. L'obligation imposée au constructeur McDonnell Douglas et aux compagnies d'aviation concernées de modifier certaines parties du système d'arrimage des réacteurs, dans l'espace de deux ans, doit être considérée comme une mesure de sécurité supplémentaire uniquement. Elle n'est pas en relation directe avec la cause de l'accident de Chicago le 25 mai dernier.

La question des éventuelles prestations d'indemnités pour les pertes subies à la suite de l'interdiction de vol temporaire des DC-10 est à l'étude. La décision dépendra du résultat final des enquêtes actuellement en cours sur l'accident. (ATS)

Emission sur le nucléaire à la radio suisse alémanique
PAS DE VIOLATION DE LA CONCESSION

La diffusion de l'interview que la radio suisse alémanique a réalisée le 11 décembre 1978 avec le physicien allemand Robert Jungk, critique bien connu de la politique nucléaire, n'a pas enfreint la concession qui lie la Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR). C'est la conclusion à laquelle est parvenu la semaine passée le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE) qui avait été saisi d'une plainte déposée par les directions et le personnel des centrales nucléaires de Beznau et de Muehleberg.

La diffusion d'opinion ne saurait en soi violer la concession, relève la DFTCE. Seul le traitement rédactionnel est déterminant. Une société démocratique et pluraliste se caractérise par le fait qu'elle ne résout pas ses problèmes en interdisant et en réprimant les opinions divergentes, mais qu'elle en discute librement avec les moyens offerts par le droit constitutionnel. A cette fin, il importe que le public connaisse les divers avis exprimés sur un problème. C'est pourquoi, poursuit le Département, il n'y a rien à reprocher à la diffusion de remarques critiques concernant l'énergie nucléaire. En ce qui concerne le traitement rédactionnel, l'autorité de surveillance relève que le journaliste a présenté clairement l'avis de M. Jungk, adversaire de l'énergie nucléaire, et reproduit correctement les principales déclarations de ce dernier. Le journaliste a certes accepté les arguments de M. Jungk, mais il ne s'y est pas identifié d'une manière contraire au principe de l'objectivité, conclut le DFTCE. (ATS)

FIN DE L'OCCUPATION D'IMMEUBLES A ZURICH

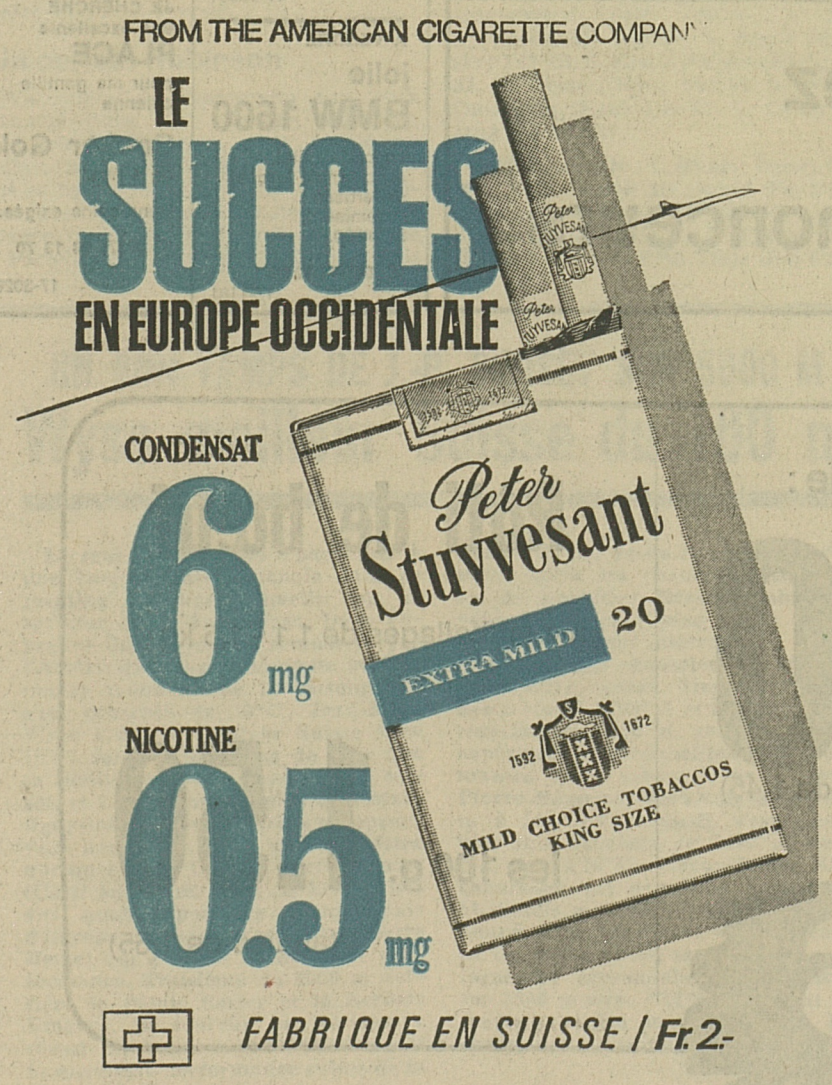
A peu près 45 employés de la police municipale de Zurich ont été mobilisés hier matin pour déloger les 80 jeunes gens qui occupaient depuis environ un mois six propriétés destinées à la démolition dans le quartier de l'Oberstrasse à Zurich. Il n'a été procédé à aucune arrestation, vu que les occupants avaient évacué les lieux et s'étaient rassemblés sur le trottoir. Par leurs agissements, ils ont voulu protester contre la démolition d'immeubles encore bien entretenus, ainsi que contre l'attitude de certains propriétaires qui négligent volontairement leurs propriétés afin qu'elles soient déclarées inhabitables. (ATS)

Analyse du système d'acquisition d'armements

Le Département militaire fédéral (DMF) a décidé de faire expertiser, à l'appui de divers projets d'armements en cours, le système appliqué jusqu'ici pour l'acquisition d'armements. Il s'agit de déterminer s'il répond encore aux exigences modernes, les modalités de l'armement ayant été réglées pour la dernière fois dans une ordonnance du 30 juin 1969. C'est le professeur E. Ruehli, de l'Université de Zurich, qui a été chargé de cette enquête, indique hier le DMF.

Les modalités de l'armement comprennent la planification, la recherche, le développement, l'acquisition, la mise en service, l'amélioration et la liquidation de matériel de guerre. Après entente avec le Conseil fédéral, M. Rudolf Gnaegi, chef du DMF, a ordonné une expertise scientifique pour déterminer si la réglementation de 1969 était encore adaptée aux exigences actuelles. (ATS)

● Le Conseil fédéral est contre l'innovation, réclamée dans un postulat par le conseiller national Hans Schaerli (pdc-LU), de faire verser les allocations pour perte de gain destinées aux recrues directement par les comptables des écoles de recrues, alors qu'elles le sont actuellement par les caisses de compensation.



Après tout voyage au loin – vacances en Suisse
berner oberland
SCHILTHORN
Il tourne et tourne: le restaurant giratoire Piz Gloria
Paradis pour différentes excursions à pied. Idéal pour excursions et voyages en groupes.
Parking gratuit pour 1500 voitures.
Téléphérique du Schilthorn, Interlaken
accès facile et rapide
COURRIER

FRIBOURG Jeudi 19 juillet à 20h. HALLE DU COMPTOIR

20 X 500.—
20 X 150.—
20 X 50.—

SUPER LOTO RAPIDE

avec Fr. 14000.- en carnets d'épargne

Abonnement Fr. 12.—, vente dès 18 h 15 Les 5 premières séries, le carton Fr. 3.—, ensuite Fr. 2.— pour 3 séries Organisation : Cercle fribourgeois, Fribourg

Ing. Dipl. FUST

Offres dans toutes les marques, au prix les plus bas

Machine à laver	Electrolux WH 39, 4 kg, 220 / 380 V performance étonnante, garantie intégrale 1 année	Prix FUST Fr. 648.— Location-vente 39 fr par mois
Lave-vaisselle	P 12, 10 couverts, acier chromé, avec dispositif anticalcaire, recommandé par IRM, garantie intégrale 1 année	Prix FUST Fr. 769.— Location-vente 50 fr par mois
Modèle à encastrer	Norme suisse, Electrolux GA 10, 220 - 380 V acier chromé avec dispositif anticalcaire, garantie intégrale 1 année	Prix FUST Fr. 1390.— Location-vente 84 fr par mois
Sécheuse à linge	Electrolux WT 60, 2,5 kg, acier chromé, garantie intégrale 1 année	Prix FUST Fr. 458.— Location-vente 28 fr par mois
Congélateur-bahut	180 l avec éclairage, panier et lampe d'alarme, dispositif de surgélation, garantie intégrale 1 année.	Prix FUST Fr. 398.— Location-vente 24 fr par mois
Congélateur-armoire	Zanussi, 120 l, commande de congélation rapide, lampe de contrôle, garantie intégrale 1 année.	Prix FUST Fr. 398.— Location-vente 24 fr par mois
Réfrigérateur	Bauknecht T 1454, 140 l, avec éclairage case de congélation **, garantie intégrale 1 année	Prix FUST Fr. 248.— Location-vente 17 fr par mois
Cuisinière	4 plaques, avec hublot, tiroir, garantie intégrale 1 année	Prix FUST Fr. 348.—
Four à micro-ondes	Sanyo-Novamatic, garantie intégrale 1 année	Prix FUST Fr. 748.— Location-vente 45 fr par mois
Machine à repasser	BA 650, 65 cm, garantie intégrale 1 année	Prix FUST Fr. 558.— Location-vente 34 fr par mois
Aspirateur à poussière	Moulinex TB 803 avec enrouleur automatique de câble, garantie intégrale 1 année	Prix FUST Fr. 198.—

Choisir - Payer - Emporter ou **livraison domicile**, net à 10 jours **Location** — durée minimale 4 mois avec **droit d'emption** en tout temps au **PRIX NET DE FUST** et aux **CONDITIONS** avantageuses de **FUST !**

Service après vente FUST, c.-à-d, à **des prix très bas** ou **service en abonnement ;** très bons spécialistes, liaison RADIO sur toutes les voitures !

Ing. dipl. EPF

FUST

Villars-sur-Glâne, Jumbo, Moncor - ✆ 037-24 54 14.

Etoy : Centre de l'habitat, tél. (021) 76 37 76, et 36 succursales.

05-2569

INFORMATION

Feux d'artifice — Feux de Bengale, etc.

(Police du feu - Règlement articles 278 à 281)

Les propriétaires de magasins, kiosques ou autres bancs volants qui envisagent la vente de pièces pyrotechniques pour le 1er août sont rendus attentifs aux prescriptions de la police du feu réglementant la matière.

— Sont interdits la vente et l'usage d'allumettes de Bengale, de tous engins et pièces d'artifice détonants, soit pétards, bombes, marrons, etc., ainsi que les engins dont le mouvement ne peut être dirigé, soit grenouilles, sirènes aériennes, etc., quels que soient les noms sous lesquels ils sont mis en vente dans le commerce.

— Sont tolérés les articles d'illumination, tels que soleils, fusées, feux de Bengale, à la condition que ceux qui les emploient en fassent un usage normal et prennent les précautions nécessaires pour prévenir tous accidents ou dommages.

— L'exposition des pièces d'artifice tolérées est interdite dans les vitrines des magasins où seuls des objets factices peuvent figurer.

— La réserve de ces articles en dépôt dans un local ne doit pas dépasser 20 kg. Elle doit être enfermée dans des récipients ou réduits résistant au feu.

— Seul un échantillon de chaque pièce d'artifice peut être exposé à l'intérieur du magasin à un endroit signalé par un avis « défense de fumer ». La vente se fera à l'air libre.

Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments
Inspection cantonale du feu

17-812

Amis favorisez

lecteurs nos annonceurs

OLIVETTI Editor 3 - 3C

machines à écrire électrique de bureau

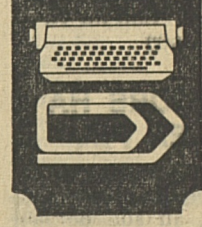
Action spéciale Fr. 1350.—
1 année de garantie

Probureau - Pérolles 83
✆ (037) 22 99 34

17-966

hermes fribourg sa bureau complet
Rue de Lausanne 74
1700 Fribourg
037 22 22 22

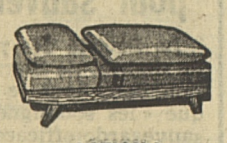
Location de machines à écrire portables*, électriques, à boules
*dès Fr. 1.- par jour



TOUFRUITS FRIBOURG achète toute quantité de fruits et légumes de votre production.
Tél. 037/22 07 77

A VENDRE
FORD Escort 1300 L
break, mod. 1977, 40 000 km, très soignée expertisée, Fr. 6400.—.
✆ 037-45 11 87
17-26864

A VENDRE
jolie BMW 1600
en parfait état, avec jantes larges, expertisée récemment, Fr. 4500.—.
✆ 037-46 12 00
17-1181



ACTION !
LIT complet
y compris **couche à lattes**, en bois noyer et naturel, lattes transversales, avec tête mobile et 2 patins.
Matelas très chaud, avec sur les deux faces une couche de pure laine vierge, divers tissus damassés, très bonne qualité avec garantie
1 duvet mi-plume 135 x 170 cm et **traversin** 65 x 100 cm
Le tout SEULEMENT Fr. 298.—.
Meilleur marché que tous les autres + livraison gratuite.
Grand choix.
Du commerce spécialisé.
Müller Literie
Sellier-Tapissier dipl.
Fribourg - ✆ 22 09 19
Rue de Lausanne 23
81-19

SCIES A RUBANS
(2 volants) 400, 500, 600, 700 mm avec moteurs électriques benzine, prise de force 3 points, (évent. échange)
A. BAPST
Torny-le-Grand
✆ (037) 68 13 27
17-2203

JE CHERCHE une excellente
PLACE
pour ma gentille chienne
Cocker Gold
de 4 ans.
Bons soins exigés.
✆ (037) 68 13 70
17-302604

MIGROS, votre boucher de confiance, vous propose pour la grillade :

Tendrons de veau sans os les 100 g. **1.30** (au lieu de 1.45)

Rôti de bœuf gros emballages de 1,1 - 1,5 kg les 100 g. **1.50** (au lieu de 1.65)

Prix. Qualité. Choix. MIGROS

Ryffel et C. Buerki battus mais néanmoins admirables

Deux records suisses à Lausanne

Douze mille spectateurs se sont pressés hier soir au stade de Vidy pour assister au quatrième meeting international de Lausanne. Ils n'auront d'ailleurs pas été déçus, car ils purent assister à quelques belles empoignades. D'autre part, les athlètes suisses n'ont pas manqué de se mêler à la bagarre, même si Markus Ryffel admirable sur 3000 m, n'a pas pu atteindre son but : descendre en-dessous des 7'40.

Markus Ryffel et Cornelia Buerki : à chacun un record suisse. (Bild + News)

de notre envoyé spécial Marius BERSET

L'engagement de dernière minute du Jamaïcain Quarrie portait à cinq le nombre des champions olympiques à Lausanne et tous se sont distingués à leur façon. Le 3000 m fut sans conteste la course la plus belle de la soirée car Markus Ryffel sut l'animer à sa façon. Peu après le premier kilomètre il s'en allait seul car le train n'était pas assez rapide et dès cet instant on sut qu'il n'y aurait pas de duel entre Ryffel et Rono, le recordman du monde. Et pourtant le Kenyan qui se traîna longtemps en queue de peloton rejoignit le groupe de l'Irlandais Coghlan, auteur d'une fin de course admirable. L'Irlandais a déjà battu Ryffel sur 3000 m cette saison : il a récidivé hier soir en disputant une très belle épreuve. Ryffel tenta bien dans la dernière ligne droite de le surprendre mais l'Irlandais au finish impressionnant ne manquait pas de remporter une nouvelle victoire. Le Français Francis Gonzalez coiffait encore le Suisse sur la ligne pour battre le vieux record de Jazy tandis que Ryffel améliorait son propre record national. Ainsi le petit Bernois confirmait une fois de plus ses grandes qualités. Si Ryffel s'était fixé un grand rendez-vous à Lausanne, il en allait de même pour la sympathique Cornelia Bürki désireuse de descendre en-dessous des 2 minutes sur 800 m. Battue par la Britannique Boxer, la Suissesse améliorait une nouvelle fois le record de Suisse ce qui avait pour don d'enflammer le stade au début de la soirée. Elle aussi elle avait rempli son contrat et mieux même...

Un brillant Kamber sur 400 m

Derrière l'Américain Greene, le Suisse Urs Kamber allait lui aussi réaliser un très grand exploit, puisque son temps (46"07) constitue la meilleure performance suisse de tous les temps sur la distance. Il s'agit là d'un temps certainement meilleur que le vieux record de Peter Laeng (45"7) qui ne devrait plus tarder à être effacé des tabelles. Avec lui, on citera Patrick Wanister qui a égalé la meilleure performance suisse de la saison sur 200 m. Le Suisse, survolté par la présence de Quarrie, confirmait ses très nets progrès. Sur les haies, Beat Pfister sur 110 m, qui révéla un doublé polonais et Peter Haas sur 400 m. avec le gracieux Moses (troisième meilleure performance mondiale de la saison hier soir) étaient égaux à eux-mêmes. Enfin, on ne peut manquer de citer la deuxième performance suisse de la saison réussie par Hertner sur 3000 m steeple, mené de main de maître par le Kenyan Tuwei ; Hertner n'est qu'à trois secondes de la meilleure performance de Lafranchi cette année.

Un certain Robinson

Vainqueur de Juantorena aux Jeux panaméricains la semaine dernière, l'Américain Robinson s'est révélé au public lausannois et a lui aussi confirmé sa bonne forme actuelle. Il s'est même permis d'égaler sa meilleure performance mondiale de l'année et, comme à Porto Rico, il a surpris le Kényan Boit dans la dernière ligne droite, émergeant avec beaucoup de panache. Dans cette course, on se réjouit du brillant chrono du Romand Gil Mutrux qui a ainsi obtenu sa qualification pour les championnats d'Europe juniors. Enfin, pour sa dernière course en Europe, le Néo-Zélandais John Walker a dû concéder une amère défaite face à l'Américain Steve Scott décidément en grande forme ces temps. Scott a su mener une course intelligente et sa victoire n'en est que plus méritée. Malheureusement, on ne peut en dire autant du Valaisan Pierre Délèze qui courut un dernier 400 m assez désastreux puisqu'il l'entama en septième position complètement enfermé dans le peloton.

Les concours n'ont pas apporté le spectacle escompté si ce n'est le saut en hauteur où le jeune Allemand de l'Ouest Moegenburg (17 ans) tint en haleine le public avec ses trois essais à 2 m 31, où il échoua finalement de peu. On attendait un duel franco-polonais au saut à la perche et c'est finalement l'Américain Mike Tully qui s'est imposé. Pourtant, Abada le Français et Buciarski le Polonais n'ont pas déçu, au contraire du champion olympique Slusarki éliminé à 5 m 20 déjà. Au lancer du poids, Jean-Pierre Egger, avec un seul essai à plus de 19 m, ne pouvait prétendre à la victoire face au Britannique Cabes.

Admirable Szewinska

Chez les dames, outre Cornelia Bürki et Jane Frederik la seule concurrente à dépasser les 6 m au saut en longueur, la gracieuse Polonaise Irena Szewinska a enchanté le public par sa facilité sur 200 m. Il est certain que la multiple championne olympique prépare quelque chose d'intéressant pour les prochains Jeux de Moscou. A Lausanne, elle fut tout simplement admirable comme elle l'a souvent été lors de ses sorties en Suisse et avec elle on peut citer bien d'autres athlètes qui ont animé ce meeting international de grande valeur. (M. Bt.)

RESULTATS

Epreuves internationales

MESSIEURS

800 m : 1. James Robinson (EU) 1'45" 55. 2. Mike Boit (Ken) 1'45"72. 3. Alberto Juimanares (Bre) 1'46"63. 4. Mark Enyaert (EU) 1'46"96. 5. Roger Milhau (Fr) 1'47"63. 6. Klaus Nabein (RFA) 1'47" 82. 7. Terrer (Ken) 1'47"91. 8. William Omwanza (Ken) 1'49"47. 9. Gilles Mutrux (S) 1'49"87.

3000 m steeple : 1. Hilary Tuwei (Ken) 8'25"89. 2. Joseph Mahmoud (Fr) 8'32"88. 3. Roland Hertner (S) 8'33"31. 4. Kelly Jensen (EU) 8'35"35. 5. Oscar Huber (RFA) 8'36"44. 6. Paul Thijs (Be) 8'36"92. 7. Joseph Marsay (GB) 8'44"14. 8. Philippe Gauthier (Fr) 8'45"27.

Hauteur : 1. Dietmar Mœgenburg (RFA) 2 m 25. 2. Carlo Thraenhardt (RFA) 2 m 22. 3. Gerd Nagel (RFA) 2 m 22. 4. Frank Bonnet (Fr) 2 m 18. 5. Jacques Agbo (Fr) 2 m 14. 6. Holger Marten (RFA) 2 m 14. 7. Jacques Aletti (Fr) 2 m 14. 8. Juergen Hingsen (RFA) 2 m 14.

100 m : 1. Emmitt King (EU) 10"47 ; 2. Clancy Edwards (EU) 10"58 ; 3. Hermann Panzo (Fr) 10"62 ; 4. Bernard Petitbois (Fr) 10"63 ; 5. Jean-Marc Wyss (S) 10"77 ; 6. Serge Humbert (S) 10"83 ; 7. Pierre Thessard (Fr) 10"86 ; 8. Hansjoerg Ziegler (S) 10"98.

400 m : 1. Bill Green (EU) 45"95 ; 2. Urs Kamber (S) 46"07 (meilleure performance suisse électrique, ancienne 46"51 par Kamber et Rolf Gisler) ; 3. Adrian Rodgers (EU) 46"59 ; 4. Rolf Gisler (S) 46"96 ; 5. Peter Mateyka (Aut) 47"03 ; 6. O. Solluivan (Aus) 47"58 ; 7. Horrobin (Aus) 49"20.

110 m haies : 1. Jan Pusty (Pol) 13" 89 ; 2. Romuald Giegiel (Pol) 14"15 ; 3. Beat Pfister (S) 14"15 ; 4. Urs Rohner (S) 14"24 ; 5. Thomas Wild (S) 14"42 ; 6. Pablo Cassina (S) 14"70 ; 7. Fabien Niederhaeuser (S) 14"77.

400 m haies : 1. Edwin Moses (EU) 48"15 ; 2. Quentin Wheeler (EU) 48"78 ; 3. Michael Shine (EU) 49"30 ; 4. Rich Graybehl (EU) 49"41 ; 5. Peter Haas (S) 50"43 ; 6. Thomas Wild (S) 52"45.

Poids : 1. Geoff Capes (GB) 19 m 86 ; 2. Jean-Pierre Egger (S) 19 m 60 ; 3. Arnjoult Beer (Fr) 18 m 97 ; 4. Michel Brouzet (Fr) 18 m 70 ; 5. Wladyslaw Komar (Pol) 18 m 66 ; 6. Viudes (Fr) 18 m 20 ; 7. Winch (GB) 17 m 33.

200 m : 1. Donald Quarrie (Jam) 20" 73 ; 2. Clancy Edwards (EU) 20"78 ; 3. Patrick Wamister (S) 21"01 (meilleure performance de la saison égalée) ; 4. Dave James (EU) 21"60 ; 5. Beat Fitz (S) 21"61 ; 6. Roelandt (Be) 21"66 ; 7. Pascal Bangueret (S) 21"69.

1500 m : 1. Steve Scott (EU) 3'37"61 ; 2. John Walker (NZ) 3'37"83 ; 3. Craig Masback (EU) 3'37"86 ; 4. Steve Foley (EU) 3'38"06 ; 5. Pierre Délèze (S) 3'38" 31 ; 6. Jose-Luis Gonzales (Esp) 3'40"23 ; 7. Gert Hoving (Ho) 3'41"37 ; 8. Gerald Jones (EU) 3'41"76 ; 9. Rolf Gysin (S) 3'42"86.

3000 m : 1. Eamonn Coghlan (Irl) 7'40" 46 ; 2. Francis Gonzalez (Fr) 7'41"00 (r n) ; 3. Markus Ryffel (S) 7'41"05 (record suisse, ancien Ryffel 7'41"57) ; 4. Ralph King (EU) 7'42"11 ; 5. Rod Dixon (NZ) 7'44"21 ; 6. Michel Puttemans (Be) 7'45"03 ; 7. Henry Rono (Ken) 7'45"49 ; 8. John Treacy (Irl) 7'47"93 ; 9. Philippe Legrand (Fr) 7'53"43.

Perche : 1. Mike Tully (EU) 5 m 40 ; 2. Patrick Desruelles (Be) 5 m 40 ; 3. Wojciech Buciarski (Pol) 5 m 30 ; 4. Patrick Abada (Fr) 5 m 30 ; 5. Kadour Rahal (Alg) 5 m 20 ; 6. Serge Ferreira (Fr) 5 m 00 ; 7. Bob Pullard (EU) 5 m 00.

DAMES

800 m : 1. Christiane Boxer (GB) 2'00"51 ; 2. Cornelia Buerki (S) 2'01"13 (record suisse, ancien Buerki 2'01"5) ; 3. Maria Ritter (Lie) 2'03"90 (r n) ; 4. Francie Larrieu (EU) 2'05"76 ; 5. Isabelle Pitton (S) 2'07"17 ; 6. Gloria (Esp) 2'07" 44 ; 7. Elsbeth Liebi (S) 2'07"50 ; 8. Pehrson (Ho) 2'07"91.

200 m : 1. Irena Szewinska (Pol) 23"07; 2. Chantal Rega (Fr) 23"51 ; 3. Isabella Keller-Lusti (S) 23"73 ; 4. Judy Cocoran (Aus) 24"27 ; 5. Faithfull (Aus) 24"32 ; 6. Patricia Duboux (S) 25"37.

Longueur : 1. Jane Frederick (EU) 6 m 02 ; 2. Eliane Jeker (S) 5 m 90 ; 3. Janie Hanley (Aus) 5 m 88 ; 4. Booth (Aus) 5 m 87 ; 6. Gisela Trueb (S) 5 m 85 ; 6. Angela Weiss (S) 5 m 83.

Epreuves nationales

MESSIEURS

400 m : 1. Gérald Curti (Zurich) 47"89. — **800 m, 1re manche :** 1. Olivier Pizzera (Cortaillod) 1'53"24 — **2e manche :** 1. Ralf Mayer (RFA) 1'47"88 - 2. Hillarot (Aus) 1'48"31 - 3. Hoe (Aus) 1'49"09.

1500 m : 1. Heinz Meier (RFA) 3'42"55 - 2. Julien Michiels (Be) 3'42"56 - 3. Erich Rothschild (Isr) 3'43"17 - 4. Jurgen Rothe (RFA) 3'45"34 - 5. Peter Wirz (Berne) 3'45"40.

3000 m steeple : 1. Guido Rhyn (Langenthal) 9'03"32 - 2. Peter Winkler (Berne) 9'05"43.

5000 m : 1. Peter Basler (Liestal) 14'16"14.

DAMES

200 m : 1. Ursula Suess (Zurich) 24"17 - 2. Vroni Werthmueller (Goesgen) 24"23 - 3. Elisabeth Hofstetter (Berne) 24"58.

1500 m : 1. Donna Gray (Aus) 4'24"70 - 2. Helen Ritter (Lie) 4'30"52 - 3. Margrit Schaerer (Berne) 4'30"80.

Ilona Slupianek : 21 m. 98 au poids

Au cours d'une réunion de lanceurs, à Berlin-Est, Ilona Slupianek n'a manqué que pour 34 centièmes le record du monde de la Tchécoslovaque Helena Fibingerova au poids. L'Allemande de l'Est a en effet expédié l'engin à 21 m 98.

Messieurs. Javelot : 1. Axel Katterle (RDA), 85 m 66. — Marteau : 1. Roland Steuk (RDA), 76 m 58. — Dames. — Poids : 1. Ilona Slupianek (RDA), 21 m 98. 2. Margitta Pufe (RDA), 21 m 17. — Javelot : 1. Ute Richter (RDA), 61 m 28.

TENNIS

Tournoi de Baastad

El Shafei « out »

Demi-finaliste à Gstaad, l'Egyptien Ismail el Shafei a été éliminé au premier tour des Internationaux de Suède, à Baastad (tournoi ATP doté de 75 000 dollars), par l'Australien Mark Edmondson, vainqueur du double à ces mêmes Internationaux de Suisse.

Simple messieurs, premier tour : Per Njertqvist (Su) bat John Marks (Aus) 7-6 3-6 6-4 ; Antonio Zugarelli (It) bat Ove Bengtson (Su) 6-4 6-1 ; Mark Edmondson (Aus) bat Ismail el Shafei (Egy) 7-5 6-3 ; Nikki Spear (You) bat Antonio Munoz (Esp) 6-4 6-4 ; David Carter (Aus) bat Angel Gimenez (Esp) 6-4 6-2.

Guenthardt facilement

Tête de série numéro trois, le Suisse Heinz Guenthardt s'est facilement qualifié pour les quarts de finale. Guenthardt a en effet battu en deux sets le Suédois Jan Gunnarsson, par 6-1 7-6. Quant aux deux premières têtes de séries, Bjorn Borg et Balasz Taroczy, ils n'ont pas non plus connu de problèmes lors de ce premier tour : le Suédois a battu le Français Christophe Freyss par 6-4 6-0, tandis que le Hongrois prenait le meilleur sur le Suédois Tenny Svensson, par 5-7 6-3 6-3.

Surprise à Washington

Fritz Buenning, un jeune amateur américain de 19 ans, a causé une énorme surprise en éliminant l'Espagnol Manuel Orantes, 0-6 6-3 6-4, au premier tour du tournoi international de Washington (doté de 175 000 dollars).

Andersson éliminé à Crans

Après l'Equatorien Gonzalo Nunez, tête de série No 4, battu au premier tour, le Suédois Birger Andersso, tête de série No 1, a été éliminé au deuxième tour du circuit satellite ATP, organisé à Crans-Montana, dans le cadre du Grand Prix suisse.

La Hollandaise Blom éliminée à Genève

Tête de série numéro 2, la Hollandaise Nora Blom a été éliminée dès le premier tour du tournoi international féminin de Genève par la Française Annie Chevalier. Côté suisse, seules Annemarie Ruegg et Nicole Christ ont franchi ce premier tour. Résultats :

Pam Schroeder (EU) bat Perrine Dupuis (Fr) 6-2 6-4. Sabina Simmonds (It) bat B. Villaverde (Arg) 6-2 6-1. Maria Nasuelli (It) bat Maryette Pakker (Ho) 7-6 7-6. Nicole Christ (S) bat Virginia Brown (EU) 6-4 1-6 6-1. Kiroko Nomura (Jap) bat Monika Simmen (S) 6-3 7-5. Brigitte Simon (Fr) bat Angela Walker (Can) 6-2 6-4. Christina Villagran (Arg) bat Mareeta Uwalia (Inde) 6-1 6-1. Silvana Uroz (Chi) bat Pia Frey (S) 6-1 6-2. Sandy Collins (EU) bat Francine Oschwald (S) 6-1 6-0. Miroslava Bendlova (Tch) bat Maggie Riley (EU) 7-6 6-2. Liliana Guisani (Arg) bat Jeska Van Erven (Ho) 6-0 6-2. Annemarie Ruegg (S) bat Regina Just (S) 6-1 6-2. Annie Chevalier (Fr) bat Nora Blom (Ho) 6-4 6-2. Vicky Baldovinos (Esp) bat Marcella Voyame (Arg) 6-3 3-6 6-2.

UN BON TEMPS DE J.-P. BERSET SUR 5000 M

Wyss meilleur Suisse du 100 m

Le seul Fribourgeois à participer à une épreuve internationale dans ce meeting fut une nouvelle fois le sprinter Jean-Marc Wyss. Dans l'épreuve du 100 mètres remportée par l'Américain King (cinquième performance mondiale de la saison), qui s'est contenté de 10"47, Jean-Marc Wyss a été le meilleur Suisse avec 10"77 soit 16 centièmes de plus que sa meilleure performance de la saison et 7 centièmes de plus qu'à Martigny samedi dernier. Dans les épreuves nationales, où on enregistra quelques très bonnes performances (Curti au 400 m, Wirz au 1500 m qui s'est qualifié pour les championnats d'Europe juniors), c'est Jean-Pierre Berset qui a réussi la meilleure performance. Troisième du 5000 m derrière le Bâlois Basler et le Bernois Umberg, le coureur de Belfaux a réussi un bon temps : 14'21"80, soit la neuvième performance suisse de la saison. Ayant eu de la peine à récupérer après les championnats suisses de marathon, Berset semble revenu au premier plan et ce temps est partiellement intéressant à moins d'un mois des championnats suisses. Dans cette course, Stephan Gmünder a réussi 15'00"31 et le junior Marius Hasler 15'20"01, soit des temps supérieurs à leurs meilleures performances de la saison. Pour le reste, Pierre Bugnard, deuxième d'un 5000 m à Martigny samedi, s'est classé hier soir huitième du 3000 m steeple, avec 9'26"57 et Jean-Pierre Kilchenmann est neuvième avec 9'42" 54, tandis que Michel Kolly a abandonné. Chez les dames enfin, Suzanne Gattoni a réussi sa meilleure performance personnelle de la saison sur 3000 m avec 4'51"66 échouant de justesse contre la limite pour les championnats suisses.

M. Bt.

FC FRIBOURG
Assemblée générale annuelle
Vendredi 20 juillet à 20 h 30
au restaurant DU JURA à FRIBOURG
17-709

CYCLISME

Tour de Rhénanie-Palatinat

Encore K. Blum

Le jeune amateur d'élite suisse Kilian Blum (21 ans), déjà vainqueur du prologue, a encore remporté, au sprint d'un groupe de cinq coureurs, la première étape du Tour de Rhénanie-Palatinat.

Résultats : 1re étape, Dietz - Bad Marienberg (128 km) : 1. Kilian Blum (S) 3 h 20'03" (30" de bonification) - 2. Mauri Ross (Su - 20") - 3. Kari Puisto (Fin - 10") - 4. Robert Miller (GB) - 5. Jostein Wilmann (No) même temps - 6. Urban Fuchs (S) à 37" - 7. Uwe Bolten (RFA) même temps - 8. Richard Trinkler (S) à 2'13" - 9. Ulrich Rottler (RFA) à 2'25" - 10. Eugen Gaehwiler (S) même temps.

DENNER

économie garantie!

Actions à partir du 19.7.79

Sirop de framboises

1 litre ~~2.85~~ **2.25**

(+ dépôt –.50)

Stocki Purée de pommes de terre

3 x 3 portions, 3 x 110 g ~~3.15~~ **2.55**

4 portions 145 g ~~1.45~~ **1.15**

lessive complète 30°–60°–95°

5 kg ~~14.85~~ **13.35**

Moutarde mi-forte selon une ancienne recette

200 g **–.95**

chirat Concombres délicieux

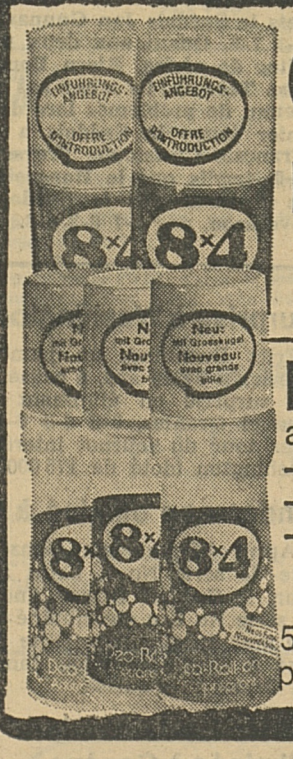
460 g* . ~~2.75~~ **2.25**

230 g* ~~1.65~~ **1.35**

* Poids égoutté

Kambly Beurrette spécialité croustillante au beurre frais

2 x 125 g ~~3.30~~ **2.50**



8×4 Déo-Stick

– tabac
– charme

40 g

Déo-Roll-on

antitranspirant
– sport
– tabac
– charme

~~3.30~~

50 ml pièce **2.65**

Shampooing Brushing

2 sortes

les shampooings brushing qui protègent vos cheveux du foen et des méfaits de la brosse

200 g ~~2.85~~ **2.35**

Beaujolais Villages

Appellation contrôlée 1978

Mise en bouteille dans la région de production

70 cl ~~4.90~~ **4.25**

DO–29/19779

Bord du lac de Neuchâtel

A VENDRE à Cheyres, près d'Estavayer-le-Lac, à 100 m du lac environ, un

BUNGALOW

meublé comprenant : 2 pièces, 1 cuisine agencée, 1 salle d'eau-WC, chauffage électrique, avec terrain.

Prix Fr. 85 000.— hypothèque à disposition
Conviendrait pour 4 personnes.

Pour visiter, s'adresser à
Louis Perrin, constructeur de chalets, 1462 Yvonand - ✆ (024) 31 12 53

22-15001

Occasion exceptionnelle

VOLVO BREAK

modèle 245 GLI, 1979, moteur à injection, servo direction, jaune, 20 000 km.

Garantie d'usine, à vendre pour cause imprévue,

Prix de neuf 22 200 fr cédé à 17 800 fr

Albert ZAHNER
Garage Majestic Centre et Ouest SA
St-Martin 3, Lausanne
✆ (021) 20 42 81

22-1542

A vendre, à Estavayer-le-Lac, ancienne

maison d'une famille

(5 pièces), complètement rénovée.

Prix Fr. 250 000.—. Pour tous renseign., s'adr à **Friedrich Schütz, affaires immobilières, Kilchgrundstrasse 31, 3072 Ostermundigen - ✆ 031-51 09 49**

05-10166

Entreprise d'électricité à Lausanne

engagerait un installateur-électricien diplômé, porteur de la maîtrise fédérale (éventuellement titulaire de la concession A du téléphone) comme

CHEF TECHNIQUE

Place stable dans entreprise de moyenne importance.

Le curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire sont à adresser sous chiffre PO 901580 à **Publicitas SA, Lausanne.**

Orage – pluie torrentielle – inondation – eaux usées

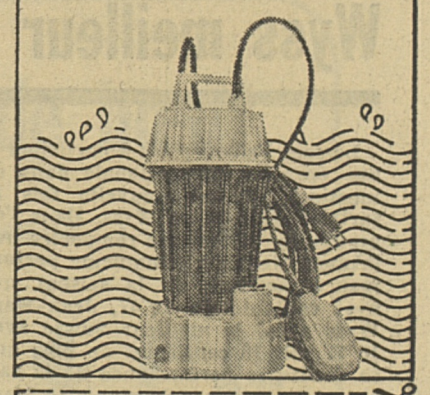
La commande par niveau de la pompe immergée pour eaux usées Biral® AE 90-25e assure son enclenchement automatique en cas de brusque jaillissement d'eau, lors d'un orage par exemple.

Pour caves, entrepôts, puits de lumière, cages d'ascenseur, fosses, bassins, réservoirs de tout genre.
Hauteur manométrique totale: jusqu'à 8 m.
Débit: jusqu'à 160 l/min.
Approuvée par l'ASE. 220 V, monophasé, 50 Hz. Seulement 14 kg. Résiste aux températures ambiantes jusqu'à 50°C.
Prix fr. 635.–, câble de 5 m avec fiche compris.

Démonstration, conseils et vente par votre installateur sanitaire ou renseignements directement chez

Bieri
Bieri Pompes SA
3110 Münsingen, Tél. 031 922121
Biral® Un produit de qualité suisse.

...car le prochain orage ne saurait tarder.



Bon 34

☐ Veuillez m'envoyer votre documentation
☐ Veuillez m'appeler
Nom
Prénom
Adresse
NP/Localité
Téléphone
Adresser à Bieri Pompes SA, 3110 Münsingen.

Aimez-vous les automobiles ?

Si oui, sachez que nous cherchons encore

a) un représentant
b) un chauffeur-vendeur

permis catégorie légère

pour visiter le secteur automobile. Récemment, nous avons engagé un débutant qui nous donne beaucoup de satisfaction. Ainsi, si c'est votre cas, si vous désirez venir à la vente, veuillez nous écrire en précisant poste a) ou b).

Place stable permettant une promotion sociale très intéressante. Salaire très confortable dès le début, âge 22 à 40 ans pour les deux postes.

Ecrire sous chiffre P 17-500 393, à **Publicitas, Fribourg.**

ANCIEN

A vendre le contenu d'une ferme : **table Louis XIII,** gros plateau ; **vaisselier valaisan ;** belle petite **crédence appenzelloise ; armoires** à 1 et 2 portes, **rustiques ; table ronde** à rallonge et **6 chaises Louis-Philippe ; bureau-commode** cerisier.

BUCHER, Porsel
✆ 021-93 70 20

22-304615

A VENDRE

Rekord 1900 S

bleue, 50 000 km. Echange et crédit.

Klopfstein, OPEL-CENTER 3177 Laupen
✆ 031-94 74 44

05-3429

A vendre
LAMES
A CHANFREIN

(pin, sapin, etc.). dès Fr 9.— le m2. **Plateaux de copeaux pressés, plinthes, dalles** à prix rabaissé : **Isolations** Service de coupe Le tout peut être livré sur place.

Borer & Co
Matériel de construction
4242 Laufen (BE)
✆ (061) 89 22 89

PEUGEOT 504 GL

aut., 1976, verte, en parfait état, expertisée.

✆ 021-81 22 55

22-1562

Hôtel du Col des Mosses LES MOSSES
Nous engageons

deux sommelières

saison d'été ou éventuellement jusqu'à fin août (débutantes acceptées).

✆ 025-55 11 92
demandez M. Tétard

17-26872

A louer en VALAIS, pour août 1979

CHALET

7 lits, confort.

✆ 027-38 24 95

36-27906

1 GUITARE électrique

« Gibson Les Paul de Luxe », en parfait état, avec coffre d'origine. Fr. 1200.— (bonnes conditions de paiement).

✆ 037-24 50 61
heures des repas

17-302638

HAUTE-NENDAZ

Appartement avec confort moderne, bien situé. Aussi un **CHALET.** Location par semaine.

✆ 021-22 23 43
LOGEMENT CITY SA

18-1404

Cherchons pour entrée de suite ou date à convenir

MAÇONS et MANŒUVRES

Chantier région Fribourg.

Serge SCHERLY, entrepreneur
1634 LA ROCHE - 037-33 22 23

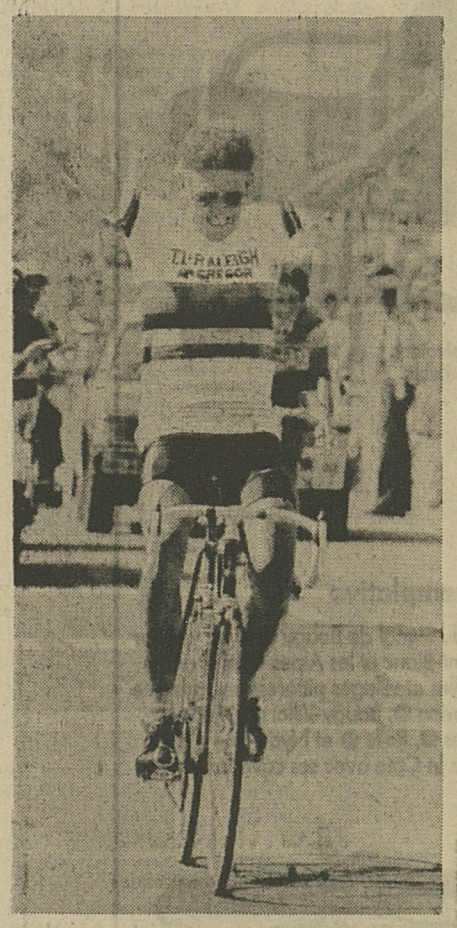
17-26873

VINGTIEME ETAPE DU TOUR DE FRANCE : HINAULT ENCORE PLACE ET MUTTER A LA TACHE

G. Knetemann déclassé, la victoire à Serge Parsani

Quatrième à Saint-Priest, cinquième à Dijon, Bernard Hinault marque de son empreinte même les étapes dites de transition. L'évidente supériorité du maillot jaune obnubile coureurs et suiveurs. A la veille de l'étape contre la montre individuelle de 50 km, la seule question qui se posait mercredi soir était à la fois simple et terrifiante : Hinault rejoindra-t-il Zoetemelk, parti quatre minutes avant lui ?

Hinault était proclamé superfavori à la manière de Bjorn Borg avant sa finale de Wimbledon contre Roscoe Tanner. On sait ce qu'il advint pour le champion de tennis, contraint de se battre comme un damné avant de justifier ce somptueux pronostic. Le champion cycliste pourrait lui aussi être confronté à une sérieuse opposition de son second. La chaleur convient parfaitement à Zoetemelk, lequel dans les Alpes a parfois contraint Hinault à la défensive. Il pourrait parfaitement limiter les dégâts. Actuellement, son retard n'est que de 1'58". En tout état de cause, le leader de chez Mercier est assuré de conserver sa deuxième place.



Knetemann savoure sa victoire, pourtant, l'arrivée à Dijon gardera un arrière-goût amer pour le champion du monde. (Keystone)

Mutter casse les relais

Comme la veille, Kuiper s'est employé afin de défendre sa troisième place des attaques d'Agostinho. Le Hollandais de chez Peugeot a même tenté de glaner des petites secondes dans les « rushes ». Il faillit y parvenir à Brochon mais le Suisse Stefan Mutter lui soufflait la troisième place. Le Bâlois s'est à nouveau manifesté aux avant-postes. Il accomplit un gros travail au profit de son coéquipier Gerrie Knetemann, qui faisait la course en tête en compagnie de l'Italien Serge Parsani. Mutter s'employait à casser les relais des poursuivants, parmi lesquels Dietrich Thurau et ses hommes étaient les plus décidés.

A Dijon, la moutarde montait au nez de Hinault et de quelques autres. Le vainqueur du jour, Knetemann, était accusé d'être sorti du peloton d'une façon illicite, soit en faisant une rétro-poussette sur l'aile d'une voiture. Cette manœuvre acrobatique lui aurait permis d'échapper à ses cerbères et de rejoindre l'Italo-Français Serge Parsani qui avait démarré quelques hectomètres plus tôt. Cette échappée lancée dans la côte d'Echevronne (186e km) mettait fin à une longue période de somnolence d'un peloton écrasé sous le ciel. Véritable locomotive, Knetemann se chargeait de conduire à bien cette offensive à deux. Sur des routes sinueuses, étroites, qui ne favorisaient guère la réaction efficace du gros peloton, les deux leaders comptaient 2'34" d'avance à 20 km de l'arrivée, puis 2'10" au 15e kilomètre.

Van Impe en souplesse

Dans la dernière difficulté du jour, la côte de Marsannay, le Suédois Nilsson et le Français Chassang tentaient une contre-attaque mais ils étaient débordés par le Belge Lucien van Impe. Le petit grimpeur donnait un bel échantillon de ses dons. En souplesse, il prenait le large, il avait même en point de mire le duo Knetemann-Parsani mais le final, exempt de côtes, ne lui permettait pas de donner sa pleine mesure. Le peloton terminait sur ses talons alors que Gerrie le champion du monde passait la ligne le premier avec deux secondes d'avance sur Parsani, quinze sur van Impe et 29 sur Chassang vainqueur du sprint du peloton.

Mais peu après Knetemann était déclassé de la 1re place pour appui momentané sur la voiture de son directeur sportif. Le jury des commissaires lui a infligé 10 secondes de pénalisation, ce qui le relègue à la deuxième place derrière Parsani.

Le sursaut d'orgueil de van Impe coïncidait avec la venue sur le Tour de son glorieux compatriote Eddy Merckx, lequel ne découvre pas parmi ses compatriotes son éventuel successeur.

Parsani l'inattendu

Vainqueur repêché et inattendu, Sergio Parsani (27 ans) offrait à son équipe, Bianchi, sa première victoire d'étape. Cette formation, qui comptait beaucoup sur le Belge Johan de Muynck, n'avait guère rempli son escarcelle depuis le départ du Tour.

Italien mais né dans la grande banlieue parisienne, Parsani a démontré dans son échappée avec Knetemann de solides qualités de rouleur. L'an dernier, au Trophée Baracchi, il avait pris la 4e place en compagnie de Lualdi.

Le classement

Classement de la 20e étape, Saint-Priest - Dijon (239 km 600) : 1. Serge Parsani (It), 6 h 52'26" (moyenne 34,859 km/h) ; 2. Gerrie Knetemann (Hol), à 8" ; 3. Lucien van Impe (Be), 6 h 52'41" ; 4. Jean Chassang (Fr), 6 h 52'55" ; 5. Bernard Hinault (Fr) ; 6. Willy Teirlinck (Be) ; F. Marc Demeyer (Be) ; 8. Jos Jacobs (Be) ; 9. Hennie Kuiper (Hol) ; 10. Dietrich Thurau (RFA) ; 11. Pescheux (Fr) ; 12. Rudi Pévenage (Be) ; 13. Van Calster (Be) ; 14. Martinez (Fr) ; 15. Vanoverschlede (Fr) ; 16. Sherwen (GB) ; 17. Leali (It) ; 18. Zoetemelk (Hol) ; 19. Gauthier (Fr) ; 20. Kelly (Irl) ; 21. Van de Velde (Hol) ; 22. Chalmel (Fr) ; 23. Nilsson (Su) ; 24. Lubberding (Hol) ; 25. Martens (Be) ; 26. Didier (Lux) ; 27. Villemiane (Fr) ; 28. Peeters (Be) ; 29. Bernaudeau (Fr) ; 30. Bossis (Fr), même temps. Puis : 42. Stefan Mutter (S), même temps.

Classement général : 1. Bernard Hinault (Fr), 85 h 44'05" ; 2. Joop Zoetemelk (Hol), à 1'58" ; 3. Hennie Kuiper (Hol), à 21'20" ; 4. Joaquim Agostinho (Por), à 21'58" ; 5. Jean-René Bernaudeau (Fr), à 23'37" ; 6. Jos Maas (Hol), à 30'50" ; 7. Giovanni Battaglin (It), à 31'19" ; 8. Paul Wellens (Be), à 32'28" ; 9. Claude Criquiélion (Be), à 33'52" ; 10. Dietrich Thurau (RFA), à 38'46" ; 11. Nilsson (Su), à 39'36" ; 12. Van Impe (Be), à 41'17" ; 13. Martinez (Fr), à 47'53" ; 14. Hézard (Fr), à 49'40" ; 15. Schepers (Be), à 50'25" ; 16. Van de Velde (Hol), à 51'27" ; 17. Villemiane (Fr), à 51'51" ; 18. Lubberding (Hol), à 54'24" ; 19. Vallet (Fr), à 55'42" ; 20. De Schoenmaecker (Be), à 55'43" ; 21. Alban (Fr), à 57'05" ; 22. Bittinger (Fr), à 57'12" ; 23. Seznec (Fr), à 59'16" ; 24. Martin (Fr), à 1 h 02'51" ; 25. R. Pévenage (Be), à 1 h 02'59" ; 26. Martens (Be), à 1 h 03'10" ; 27. Didier (Lux), à 1 h 12'47" ; 28. Galdos (Esp), à 1 h 13'17" ; 29. Knudsen (Nor), à 1 h 20'34" ; 30. Pozzi (It), à 1 h 25'53".

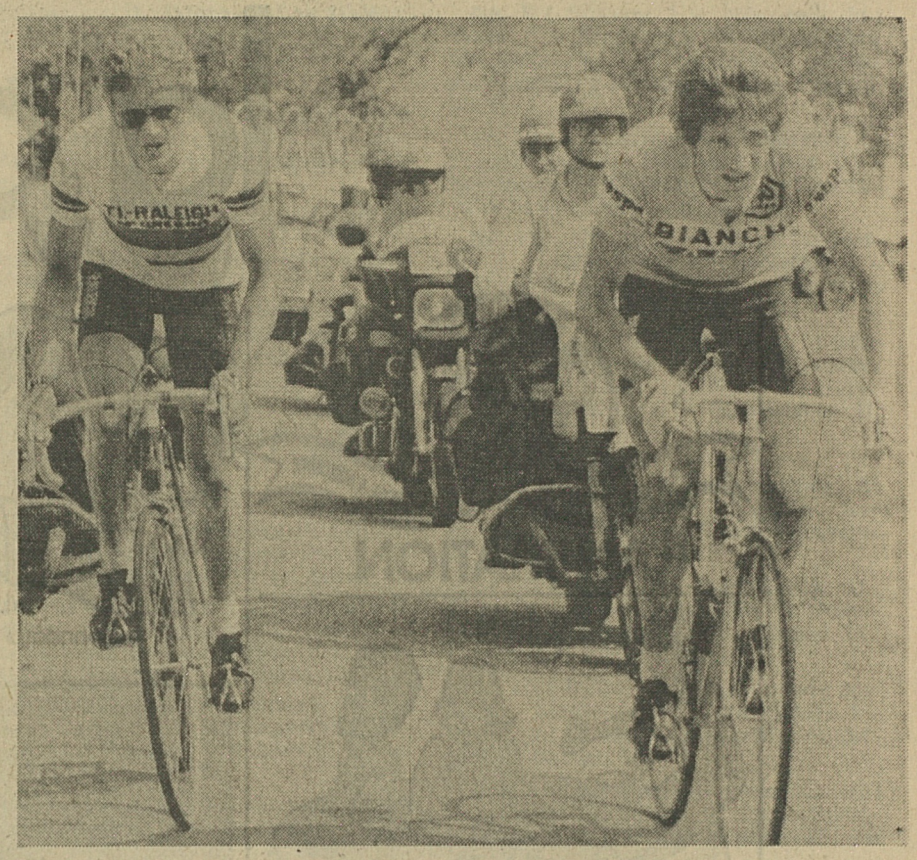
79. Stefan Mutter (S) à 2 h 39'16".

Première sélection belge pour la Hollande

La commission de sélection de la Ligue vélocipédique belge a procédé à la désignation des coureurs qui représenteront la Belgique aux championnats du monde qui auront lieu à la fin du mois prochain en Hollande :

Professionnels.- Route : Gery Verlinden, Claude Criquiélion, Marc Demeyer, Roger de Vlaeminck, Alfons De Wolf, Walter Godefroot, Eddy Schepers, Herman Van Springel, Paul Weelens, Daniel Willems.- Remplaçants : Jos Jacobs, Walter Planckaert.

Les routiers amateurs seront désignés le 8 août à l'issue des Spartakiades de Moscou.



Parsani (à droite) et son prestigieux compagnon d'échappée roulent vers Dijon où l'Italien cueillera à retardement une victoire inattendue. (Keystone)

Dès samedi à Moscou, les Spartakiades

DIX MILLE ATHLETES POUR LA GRANDE «GENERALE» DES JO

Les « Spartakiades », qui vont mobiliser quelque dix mille athlètes à Moscou durant deux semaines à partir de samedi, vont constituer pour les Soviétiques un test important qu'ils ont voulu eux-mêmes s'imposer un an avant les Jeux olympiques.

En organisant une vaste répétition générale sur la plupart des futures installations olympiques, ils ont repris une pratique lancée en 1963 par les Japonais, imités ensuite par les Mexicains lorsque Tokyo en 1964 puis Mexico en 1968 organisèrent les Jeux.

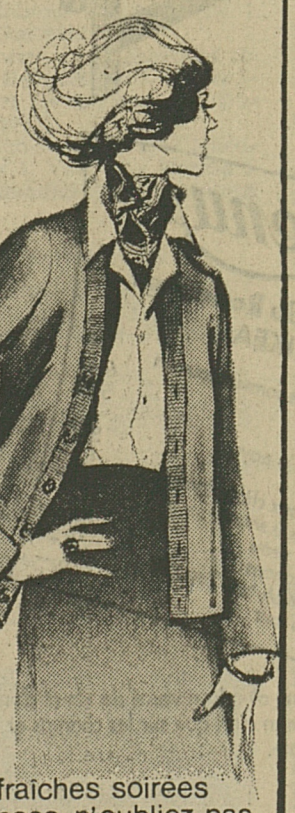
Cette mode des semaines préolympiques fut quelque peu condamnée par le Comité international olympique. Les Soviétiques qui, pour rien au monde, ne voudraient rater « leurs » Jeux olympiques, l'ont remise au goût du jour. Ils ont voulu profiter de leurs « Spartakiades », une compétition dans 25 disciplines, dont certaines typiquement soviétiques, qui mobilise les 55 millions de sportifs recensés dans les quinze Républiques de l'URSS.

Nul doute que les Soviétiques, au plan matériel, seront fin prêts pour les Jeux olympiques. L'état de l'avancement des travaux d'aménagement ou de construction le prouve, même si le rude hiver soviétique a provoqué quelques retards.

Les Soviétiques s'enorgueillissent de la santé de leur sport qui va éclater d'une manière spectaculaire l'an prochain. Ils sont tout autant fiers de leurs « Spartakiades » qui ont aidé à la forger, tout comme elles vont aider à préparer les Jeux olympiques aussi bien sur le terrain que dans les coulisses.

Avec des chiffres à l'appui, les Soviétiques soulignent non seulement qu'ils gagnent plus de médailles olympiques que tout autre pays, mais qu'ils possèdent un encadrement et un corps d'officiels de qualité et qu'ils ont multiplié leurs installations : 3000 stades, 60 000 gymnases, 100 000 terrains de football, 257 000 de volleyball et 122 000 de basketball. Avec une telle puissance, ils n'imaginent absolument pas pouvoir perdre les Jeux de 1980.

notre réclame



Pour les fraîches soirées des vacances, n'oubliez pas notre gilet pure laine

Prix réclame 59.-

la maison du tricot

Fribourg
12, rue de Romont
22 11 80

Lausanne Genève Neuchâtel Fribourg
La Chaux-de-Fonds

CYCLOCROSS

Les membres du cadre national s'entraînent

L'entraîneur national Carlo Lafranchi (Langenthal) a établi un programme de préparation pour les coureurs qui appartiennent au cadre national. Après une période de semi-activité de mars à mai, l'accent est mis sur l'entraînement routier, de préférence sur des parcours plats, afin de suivre la nouvelle orientation donnée au cyclocross.

Voici les cadres nationaux :

Professionnels (6 coureurs) : Gilles Blaser (Grand-Saconnex), Peter Frischknecht (Uster), Erwin et Willy Lienhard (Steinmaur) Richard Steiner (Zurich), Albert Zweifel (Rueti).

Amateurs : cadre « A » (cat. A-6) : Peter Haegi (Niederglatt), René Haeuselmann (Moosleerau), Carlo Lafranchi (Langenthal), Ueli Mueller (Steinmaur), Urs Ritter (Haegendorf), Fritz Saladin (St. Pantaleon).

Cadre « B » (cat. B-7) : Bruno d'Arsie (Pfaeffikon), Dominique Burnier (Villars-sur-Ollon), Christian Cherpillod (Prilly), Willy Hofer (Neurensdorf), Hans Meier (Wetzikon) Marcel Russenberger (Merishausen), Alex Vonbank (Niederhasli).

Cadre « C » (juniors et débutants-7) : Andreas Buesser (Rueti), Stefan Cathomas (Wollerau), Kurt Meier (Oberaegeri) Albert Weber (Sueniskon), Ernst Weidmann (Schwarzenbach), Bernhard Woodtli (Safenwil), Hansjoerg Winkler (Duebendorf).

● **Golf.** — A Crans-Montana, Ernst Lehmann (Niederburen) longtemps inquiété par Yvan Couturier (Crans) a finalement conservé son titre de champion suisse juniors. Résultats : 1. Ernst Lehmann (Niederburen) 301 - 2. Gregor Schmid (Bâle) 304 - 3. Yvan Couturier (Crans) 306 - 4. Guy-Noël Barras (Crans) et Laurent Mudry (Crans) 307. — Cadets : 1. Pascal Jacquet (Lausanne) 233 (3 tours) — Filles : 1. Régine Lautens (Genève) 303 après un play off avec Annette Hadorn (Blumisberg).

TENNIS

Coupe de Galea : Australie bat Brésil

L'Australie s'est qualifiée pour la poule finale de la Coupe de Galea (moins de 21 ans) en battant le Brésil par 3-0, à Marianska Lazne (Tchécoslovaquie). En raison de la pluie, le match a été arrêté à l'issue de la troisième victoire australienne.

Aviron. Sélection pour les championnats du monde

Plusieurs Romands ont été retenus

A l'issue des régates du Rotsee, la Fédération suisse des sociétés d'aviron (FSSA), d'entente avec l'entraîneur national Urs Fankhauser, a établi la sélection pour les championnats du monde de Bled du 29 août au 9 septembre. Le quatre avec barreur ainsi que le double quatre auront une ultime chance de sélection lors des championnats internationaux d'Allemagne du 28-29 juillet.

Poids légers. — Double-scull : RC Reuss Lucerne (Heinz Schaller - Kurt Steiner). — Skiff : SC Stansstad (Pius Rotz). Quatre sans barreur : Entente Vevey - Bienne - Aarburg (Pierre Kovacs - Pierre Zentner - Thomas von Weissenfluh - Reto Wyss). — Remplaçant : Joerg Schneider (Reuss Lucerne).

Elite (seniors A). Double scull : RC Thalwil (Bruno Saile - Jurg Weitnauer). Deux sans barreur : RC Schaffhouse (Stefan Netzle - Hans-Konrad Trumpler). Skiff : Lausanne-Sports (Bernard Destraz). Quatre sans barreur : Entente SC Zurich - RC Schaffhouse (Peter Stocker - Roland Stocker - Peter Rahn - Daniel Homberger).

● Sélection pour les championnats internationaux de RFA : quatre avec barreur : Entente Forward Morges - SN Neuchâtel - Lausanne-Sports (François Moeckli - Laurent Staffelbach - Otto Ernst - Sylvain Isler - Laurent Chevalier). Double quatre : Entente Erlenbach - Rorschach - Waedenswil - Richterswil (Daniel Winkler - Thomas Ruttimann - Ueli Widmer - Urs Bachmann).

TIR A L'ARC

Championnats du monde : déjà Darrel Pace

A l'issue de la première journée des 30es championnats du monde, à Berlin-Ouest, le champion olympique américain Darrell Pace avait pris la tête du concours masculin devant ses compatriotes Richard McKinney et Rodney Basto. Ce tir groupé vaut aux Américains de mener au classement provisoire par équipes devant les Italiens et les Australiens.

Côté féminin, la Sud-Coréenne Jin No Kim est en tête devant l'Américaine Lynette Johnson et la Britannique Sue Willcox. Au classement par équipes, les Sud-Coréennes mènent devant les Américaines et les Britanniques.

JO d'hiver 1986 : candidature italienne

La localité italienne de Valtellina (Alpes) a décidé de présenter sa candidature pour les Jeux olympiques d'hiver de 1986, au cours d'une réunion organisé à Milan par la Fédération italienne des sports d'hiver.

Au récent congrès de la Fédération internationale de ski, à Nice, Valtellina, déjà candidate, avait été devancée de très peu par la localité autrichienne de Schladming pour l'organisation des Jeux de 1982.

A la Côte, la carte a la cote

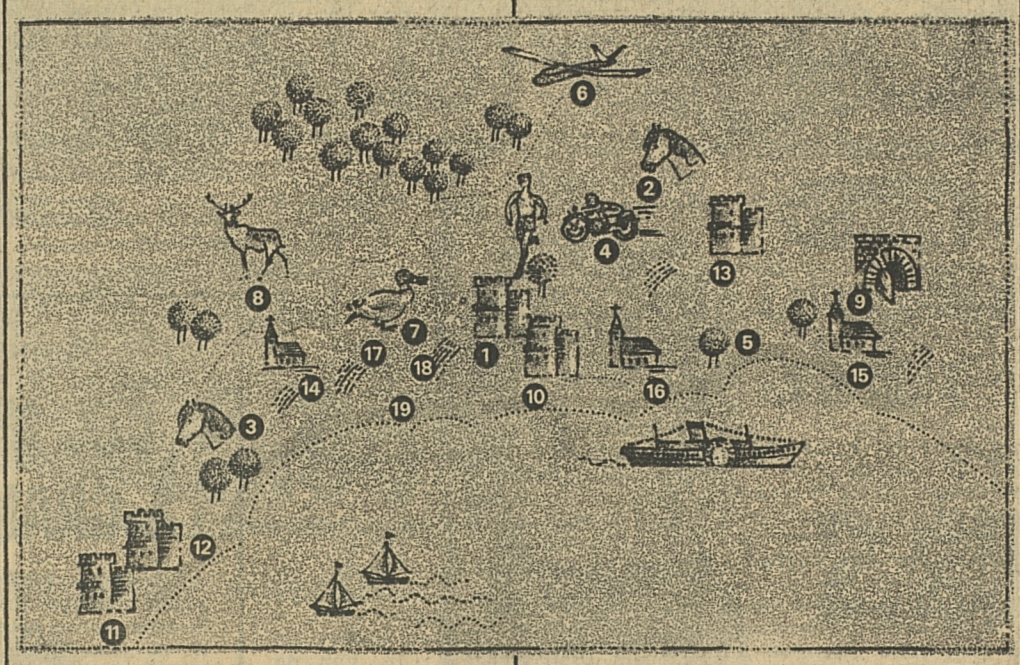
IKEA
IL SE PASSE TOUJOURS QUELQUE CHOSE A AUBONNE

ANIMATION

Samedi 21, en plus du paradis des gosses, les enfants pourront jouer, sous surveillance, autour d'une pataugeoire mise à leur disposition par la maison Franz Carl Weber. Pataugeoires en vente sur place dès Fr. **19.90.**

Dès 11 h. ambiance garantie avec un chouette jazz-band.

Jouons cartes sur table: chez IKEA, vous ne trouverez pas la chambre à coucher «Lemano» ou le salon «Bonneau» tout prêt, tout fait, plus qu'à signer là s'il vous plaît. Non, c'est vous qui composez votre ameublement à l'aide de meubles isolés qui sont faits pour s'entendre. On appelle ça le service à la carte. Pour rester fidèles à ce principe, nous vous offrons aujourd'hui la Côte à la carte. Vous composerez votre visite à la Côte selon vos goûts et votre humeur mais nous ne saurions trop vous recommander de ne manquer ni les caveaux des vignerons, ni l'exposition IKEA.



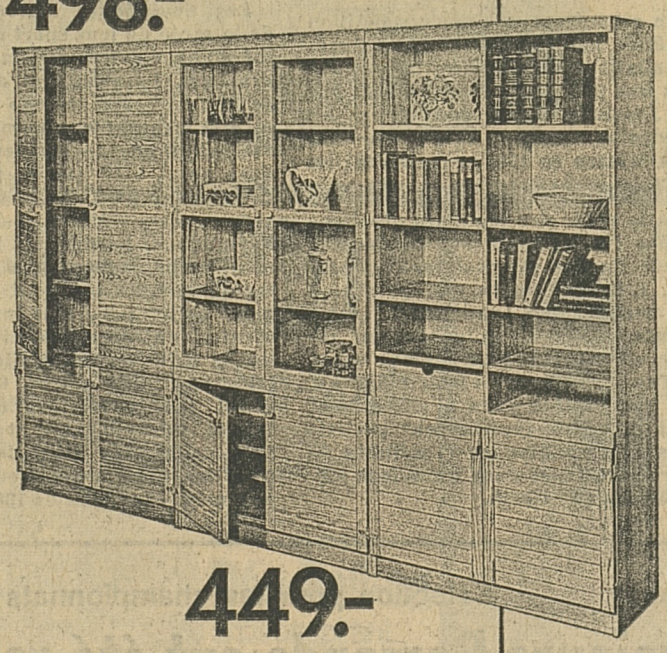
298.-

SAXBO. Fauteuil pivotant. Coussins en cuir véritable. **298.–**

La carte contemplative

Le point de vue du Signal de Bougy ❼ avec vue sur tout le lac, le Mont-Blanc et les Alpes – les chemins pédestres – les villes et villages pittoresques, tels que Aubonne ❶, Allaman ❿, Bougy-Villars ⓱, Féchy ⓲, St-Prex ⓯, Morges ❺, Rolle ⓳ et Nyon ⓬ – et bien sûr le vignoble de la Côte avec ses caveaux.

498.-

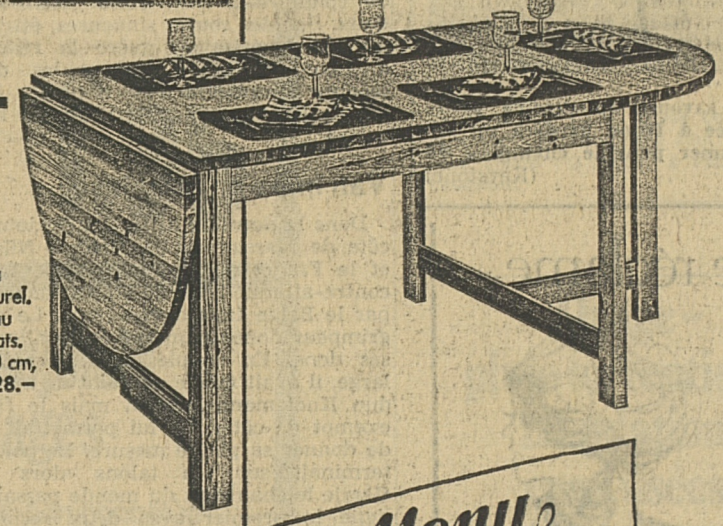


MILANO. möbelfakta
Pin plaqué sur aggloméré. Vernis incolore. Poignées et charnières en aluminium. Haut. 185 cm, larg. 90 cm, prof. 40 cm.
MILANO A. Armoire inf. + armoire sup. Avec paroi intermédiaire et portes. 8 rayons mobiles. **498.–**
MILANO B. Armoire inf. + armoire vitrée. Equipement comme MILANO A. **449.–**
MILANO C. Armoire inf. + bibliothèque. 10 rayons mobiles, 2 tiroirs dans la bibliothèque. **390.–**

449.-

390.-

428.-



SÖRGÅRDEN. möbelfakta. Table à rabats. Pin massif naturel. Vernis incolore. Plateau épaiss. 30 mm. 2 rabats. Haut. 73 cm, larg. 100 cm, long. 120/220 cm. **428.–**

La carte écolo

A Aubonne ❶: l'Arboretum – A Yens ❹: le cyclo-tourisme – A Renges ❾: le four banal – les plages, les forêts, la faune et la flore, en particulier les oiseaux du lac.

La carte arts et histoire

La région est très riche en châteaux, églises et musées. Signalons simplement les châteaux d'Aubonne ❶, d'Allaman ❿, de Coppet ⓫, de Nyon ⓬ et de Vufflens ⓭ et les églises de Bursins ⓮, de St-Sulpice ⓯ et de St-Prex ⓰.

Menu

La carte du Restaurant IKEA

«Gravad Lax», le fameux saumon à la suédoise	6.– 5.50
Poulet garni	5.50
Jambon à l'os du pays, pommes frites	6.–
Maxi-croûte aux champignons	10.–
Filets mignons 3 sauces	10.–
Escalope de veau aux champignons	12.–
Entrecôte IKEA aux 2 sauces	6.–
Le plat du jour	

Le tout accompagné d'un bon verre de vin et d'une jolie vue sur le Léman ainsi que sur les champs et vignobles de la Côte.

Voici les atouts de la Côte (renseignements détaillés à l'information IKEA, à l'entrée du magasin):

La carte sportive

A Aubonne ❶: la piste Vita – A Apples ❷ et à Begnins ❸: l'équitation – A Yens ❹: le cyclo-tourisme – A Morges ❺: les sports nautiques comme tout au long de la Côte – A Montricher ❻: le vol à voile.

La carte familiale

Le Signal de Bougy ❼, sa ferme et ses animaux – A Le Vaud ❽: le zoo de la Garenne – A Yens ❹: le cyclo-tourisme – A Aubonne ❶: la piste Vita – les chemins pédestres et les plages de la Côte.

14.75

DALA. Cheval en bois. Taillé et peint à la main. Fond bleu ou rouge. Haut. 13 cm, 15 cm ou 20 cm. **14.75. 18.75. 34.–**

Heures d'ouverture:
Lundi – vendredi 10 h. à 20 h.
Samedi 8 h. à 17 h.

Juste à la sortie Aubonne-Allaman de l'autoroute Lausanne-Genève

Et puis ne manquez pas notre exposition de meubles de jardin: c'est le moment ou jamais, si vous tenez à profiter de l'été!

IKEA SA
1170 Aubonne
Téléphone: 021/76 38 11
à une minute de la gare d'Allaman
570 places de parc

IKEA
L'impossible maison de meubles de Suède.

Garderie d'enfants | Pour ceux qui aiment fouiner | Restaurant

TRIO

Les grandes idées font les petits prix

AFF : les calendriers de troisième et quatrième ligues

Troisième ligue

Premier tour

19 AOUT 1979

Gr. I : Le Crêt I - La Tour I. Gumefens I - Vuadens I. Vuisternens-Rt I-Echarlens I. Le Pâquier I - Ursy I. Broc I - Semsales.

Gr. II : Ueberstorf Ia - Vuisternens-Ogoz I. Gurmels Ib - Neyruz I. Arconciel I - Villars I. Fribourg II - Farvagny I. Belfaux I - Central II.

Gr. III : Düdingen II - Tafers I. Kerzers I - St. Silvester I. Richemond I - Alterswil I. Plasselb I - Gurmels Ia. Rechthalten I - Ueberstorf Ib.

Gr. IV : Portalban II - Vully I. Gletterens - Villeneuve I. Montbrelloz I - St-Aubin I. Noréaz I - Cugy I. Ponthaux I - Prez I.

26 AOUT 1979

Gr. I : Ursy I - Broc I. Echarlens I - Le Pâquier I. Vuadens I - Vuisternens-Rt I. La Tour I - Gumefens I. Charmey I - Le Crêt I.

Gr. II : Farvagny I - Belfaux I. Villars I - Fribourg II. Neyruz I - Arconciel I. Vuisternens-O. I - Gurmels Ib. Corminbœuf I - Ueberstorf Ia.

Gr. III : Gurmels Ia - Rechthalten I. Alterswil I - Plasselb I. St. Silvester I-Richemond I. Tafers I - Kerzers I. Giffers I - Düdingen II.

Gr. IV : Cugy I - Ponthaux I. St-Aubin I - Noréaz I. Villeneuve I - Montbrelloz I. Vully I - Gletterens. Domdidier I - Portalban II.

2 SEPTEMBRE 1979

Gr. I : Gumefens I - Charmey I. Vuisternens-Rt I - La Tour I. Le Pâquier I - Vuadens I. Broc I - Echarlens I. Semsales - Ursy I.

Gr. II : Gurmels Ib - Corminbœuf I. Arconciel I - Vuisternens-O. I. Fribourg II - Neyruz I. Belfaux I - Villars I. Central II - Farvagny I.

Gr. III : Kerzers I - Giffers I. Richemond I - Tafers I. Plasselb I - St. Silvester I. Rechthalten I - Alterswil I. Ueberstorf Ib - Gurmels Ia.

Gr. IV : Gletterens - Domdidier I. Montbrelloz I - Vully I. Noréaz I - Villeneuve I. Ponthaux I - St-Aubin I. Prez I - Cugy I.

9 SEPTEMBRE 1979

Gr. I : Echarlens I - Semsales. Vuadens I - Broc I. La Tour I - Le Pâquier I. Charmey I - Vuisternens-Rt I. Le Crêt I - Gumefens I.

Gr. II : Villars I - Central II. Neyruz I - Belfaux I. Vuisternens-O. I - Fribourg II. Corminbœuf I - Arconciel I. Ueberstorf Ia - Gurmels Ib.

Gr. III : Alterswil I - Ueberstorf Ib. St. Silvester I - Rechthalten I. Tafers I-Plasselb I. Giffers I - Richemond I. Düdingen II - Kerzers I.

Gr. IV : St-Aubin I - Prez I. Villeneuve I - Ponthaux I. Vully I - Noréaz I. Domdidier I - Montbrelloz I. Portalban II - Gletterens.

SAMEDI 15 SEPTEMBRE 1979

Gr. I : Vuisternens-Rt I - Le Crêt I. Le Pâquier I - Charmey I. Broc I - La Tour I. Semsales - Vuadens I. Ursy I - Echarlens I.

Gr. II : Arconciel I - Ueberstorf Ia. Fribourg II - Corminbœuf I. Belfaux I-Vuisternens-O. I. Central II - Neyruz I. Farvagny I - Villars I.

Gr. III : Richemond I - Düdingen II. Plasselb I - Giffers I. Rechthalten I - Tafers I. Ueberstorf Ib - St. Silvester I. Gurmels Ia - Alterswil I.

Gr. IV : Montbrelloz I - Portalban II. Noréaz I - Domdidier I. Ponthaux I - Vully I. Prez I - Villeneuve I. Cugy I - St-Aubin I.

Victime d'un grave accident de la route, Sepp Maier a été opéré hier. Pour la première fois depuis que son club appartient à la Bundesliga, le célèbre gardien fera défaut au Bayern pour la reprise. (Bild + News)

23 SEPTEMBRE 1979

Gr. I : Vully I. Prez I - Villeneuve I. Cugy I - St-Aubin I.

23 SEPTEMBRE 1979

Gr. I : Vuadens I - Ursy I. La Tour I-Semsales. Charmey I - Broc I. Le Crêt I - Le Pâquier I. Gumefens I - Vuisternens-Rt I.

Gr. II : Neyruz I - Farvagny I. Vuisternens-O. I - Central II. Corminbœuf I - Belfaux I. Ueberstorf Ia - Fribourg II. Gurmels Ib - Arconciel I.

Gr. III : St. Silvester I - Gurmels Ia. Tafers I - Ueberstorf Ib. Giffers I - Rechthalten I. Düdingen II - Plasselb I. Kerzers I - Richemond I.

Gr. IV : Villeneuve I - Cugy I. Vully I - Prez I. Domdidier I - Ponthaux I. Portalban II - Noréaz I. Gletterens - Montbrelloz I.

30 SEPTEMBRE 1979

Gr. I : Le Pâquier I - Gumefens I. Broc I - Le Crêt I. Semsales - Charmey I. Ursy I - La Tour I. Echarlens I - Vuadens I.

Gr. II : Fribourg II - Gurmels Ib. Belfaux I - Ueberstorf Ia. Central II - Corminbœuf I. Farvagny I - Vuisternens-O. I. Villars I - Neyruz I.

Gr. III : Plasselb I-Kerzers I. Rechthalten I - Düdingen II. Ueberstorf Ib - Giffers I. Gurmels Ia-Tafers I. Alterswil I - St. Silvester I.

Gr. IV : Noréaz I - Gletterens. Ponthaux I - Portalban II. Prez I - Domdidier I. Cugy I - Vully I. St-Aubin I - Villeneuve I.

2 OCTOBRE 1979

Gr. I : La Tour I - Echarlens I. Charmey I - Ursy I. Le Crêt I - Semsales. Gumefens I - Broc I. Vuisternens-Rt I - Le Pâquier I.

Gr. II : Vuisternens-O. I - Villars I. Corminbœuf I - Farvagny I. Ueberstorf Ia - Central II. Gurmels Ib - Belfaux I. Arconciel I - Fribourg II.

Gr. III : Tafers I - Alterswil I. Giffers I - Gurmels Ia. Düdingen II - Ueberstorf Ib. Gurmels Ia - Rechthalten I. Richemond I - Plasselb I.

Gr. IV : Vully I - St-Aubin I. Domdidier I - Cugy I. Portalban II - Prez I. Gletterens - Ponthaux I. Montbrelloz I-Noréaz I.

14 OCTOBRE 1979

Gr. I : Broc I - Vuisternens-Rt I. Semsales - Gumefens I. Ursy I - Le Crêt I. Echarlens I - Charmey I. Vuadens I - La Tour I.

Gr. II : Belfaux I - Arconciel I. Central II - Gurmels Ib. Farvagny I - Ueberstorf Ia. Villars I - Corminbœuf I. Neyruz I - Vuisternens-O. I.

Gr. III : Rechthalten I - Richemond I. Ueberstorf Ib - Kerzers I. Gurmels Ia-Düdingen II. Alterswil I - Giffers I. St. Silvester I - Tafers I.

Gr. IV : Ponthaux I - Montbrelloz I. Prez I - Gletterens. Cugy I - Portalban II. St-Aubin I - Domdidier I. Villeneuve I - Vully I.

21 OCTOBRE 1979

Gr. I : Charmey I - Vuadens I. Le Crêt I - Echarlens I. Gumefens I - Ursy I. Vuisternens-Rt I - Semsales. Le Pâquier I - Broc I.

Gr. II : Corminbœuf I - Neyruz I. Ueberstorf Ia - Villars I. Gurmels Ib - Farvagny I. Arconciel I - Central II. Fribourg II - Belfaux I.

Gr. III : Giffers I - St. Silvester I. Düdingen II - Alterswil I. Kerzers I - Gurmels Ia. Richemond I - Ueberstorf Ib. Plasselb I - Rechthalten I.

Gr. IV : Domdidier I - Villeneuve I. Portalban II - St-Aubin I. Gletterens - Cugy I. Montbrelloz I - Prez I. Noréaz I - Ponthaux I.

28 OCTOBRE 1979

Gr. I : Semsales - Le Pâquier I. Ursy I - Vuisternens-Rt I. Echarlens I - Gumefens I. Vuadens I - Le Crêt I. La Tour I - Charmey I.

Gr. II : Vuisternens-O. I - Ueberstorf Ia. Neyruz I - Gurmels Ib. Villars I - Arconciel I. Farvagny I - Fribourg II. Central II - Belfaux I.

Gr. III : Ueberstorf Ib - Plasselb I. Gurmels Ia - Richemond I. Alterswil I-Kerzers I. St. Silvester I - Düdingen II. Tafers I - Giffers I.

Gr. IV : Prez I - Noréaz I. Cugy I - Montbrelloz I. St-Aubin I - Gletterens. Villeneuve I - Portalban II. Vully I - Domdidier I.

Deuxième tour

4 NOVEMBRE 1979

Gr. I : La Tour I - Le Crêt I. Vuadens I - Gumefens I. Echarlens I - Vuisternens-Rt I. Ursy I - Le Pâquier I. Semsales - Broc I.

Gr. II : Belfaux I - Farvagny I. Fribourg II - Villars I. Arconciel I - Neyruz I. Gurmels Ib - Vuisternens-O. I. Ueberstorf Ia - Corminbœuf I.

Gr. III : Tafers I - Düdingen II. St. Silvester I - Kerzers I. Alterswil I - Richemond I. Gurmels Ia - Plasselb I. Ueberstorf Ib - Rechthalten I.

Gr. IV : Vully I - Portalban II. Villeneuve I - Gletterens. St-Aubin I-Montbrelloz I. Cugy I - Noréaz I. Prez I - Ponthaux I.

11 NOVEMBRE 1979

Gr. I : Broc I - Ursy I. Le Pâquier I-Echarlens I. Vuisternens-Rt I - Vuadens I. Gumefens I - La Tour I. Le Crêt I - Charmey I.

Gr. II : Central II - Fribourg II. Farvagny I - Arconciel I. Villars I - Gurmels Ib. Neyruz I - Ueberstorf Ia. Vuisternens-O. I - Corminbœuf I.

Gr. III : Rechthalten I - Gurmels Ia. Plasselb I - Alterswil I. Richemond I - St. Silvester I. Kerzers I - Tafers I. Düdingen II - Giffers I.

Gr. IV : Ponthaux I - Cugy I. Noréaz I - St-Aubin I. Montbrelloz I - Villeneuve I. Gletterens - Vully I. Portalban II - Domdidier I.

Quatrième ligue

Premier tour

19 AOUT

Gr. I : Châtel Ia - Siviriez II. Chapelle - Vuisternens-Rt II. Billens I - Sâles I. Gruyères Ia - Remaufens. Rue-Porsel.

Gr. II : Bulle II - Broc II. Corbières-Le Pâquier II. Estavayer-Gx I - Sorens. Gruyères Ib - Gumefens II. Vuisternens-O. II - Châtel Ib.

Gr. III : Autigny - Villaz I. Châtonnaye I - Villarimboud. Chénens I - Massonnens I. Cottens I - Lentigny. Romont II - Ecuvillens.

Gr. IV : Central III - St. Antoni Ia. Etoile Sport - Arconciel II. Givisiez - Ependes I. Le Mouret I - Plaffeien I. Giffers II - Marly II.

Gr. V : Granges-Paccot I - Wünnewil Ia. Heitenried I - Schmitten. St. Antoni Ib - Richemond II. St. Ursen I-Ueberstorf II. Tafers II - Beauregard II.

Gr. VI : Courgevaux I - Villarepos I. Boesingen I - Misery. Cressier I - Kerzers II. Wünnewil Ib - Courtepin II. Corminbœuf II - Düdingen III.

Gr. VII : Courtion - Onnens I. Dompierre I - Montagny-Ville Ia. Grandsivaz I - Montagny I. Villars II - Matran I. Grolley I - Léchelles I.

Gr. VIII : Aumont I - Morens I. Bussy I - Montbrelloz II. Cheyres - Montet II. Montagny-Ville Ib - Cheiry I. Estavayer-Lac II - Cugy II.

26 AOUT

Gr. I : Siviriez II - Porsel. Remaufens - Rue. Sâles I - Gruyères Ia. Vuisternens-Rt II - Billens I. Châtel Ia - Chapelle.

Gr. II : Broc II - Châtel Ib. Gumefens II - Vuisternens-O. II. Sorens - Gruyères Ib. Le Pâquier II - Estavayer-Gx I. Bulle II - Corbières.

Gr. III : Villaz I - Ecuvillens. Lentigny - Romont II. Massonnens I - Cottens I. Villarimboud - Chénens I. Autigny - Châtonnaye I.

Gr. IV : St. Antoni Ia - Marly II. Plaffeien I - Giffers II. Ependes I - Le Mouret I. Arconciel II - Givisiez. Central III - Etoile Sport.

Gr. V : Wünnewil Ia - Beauregard II. Ueberstorf II - Tafers II. Richemond II - St. Ursen I. Schmitten II - St. Antoni Ib. Granges-Paccot I - Heitenried I.

Gr. VI : Villarepos I - Düdingen III. Courtepin II - Corminbœuf II. Kerzers II - Wünnewil Ib. Misery - Cressier I. Courgevaux I - Boesingen I.

Gr. VII : Onnens I - Léchelles I. Matran I - Grolley I. Montagny I - Villars II. Montagny-Ville Ia - Grandsivaz I. Courtion - Dompierre I.

Gr. VIII : Morens I - Cugy II. Cheiry I - Estavayer-Lac II. Montet II - Montagny-Ville Ib. Montbrelloz II - Cheyres. Aumont I - Bussy I.

2 SEPTEMBRE

Gr. I : Chapelle - Siviriez II. Billens I - Châtel Ia. Gruyères Ia - Vuisternens-Rt II. Rue - Sâles I. Porsel - Remaufens.

Gr. II : Corbières - Broc II. Estavayer-Gx I - Bulle II. Gruyères Ib - Le Pâquier II. Vuisternens-O. II - Sorens. Châtel Ib - Gumefens II.

Gr. III : Châtonnaye I - Villaz I. Chénens I - Autigny. Cottens I - Villarimboud. Romont II - Massonnens I. Ecuvillens - Lentigny.

Gr. IV : Etoile Sp. - St. Antoni Ia. Givisiez - Central III. Le Mouret I - Arconciel II. Giffers II - Ependes I. Marly II - Plaffeien I.

Gr. V : Heitenried I - Wünnewil Ia. St. Antoni Ib - Granges-Paccot I. St. Ursen I - Schmitten II. Tafers II - Richemond II. Beauregard II - Ueberstorf II.

Gr. VI : Boesingen I - Villarepos I. Cressier I - Courgevaux I. Wünnewil Ib - Misery. Corminbœuf II - Kerzers II. Düdingen III - Courtepin II.

Gr. VII : Dompierre I - Onnens I. Grandsivaz I - Courtion. Villars II - Montagny-Ville Ia. Grolley I - Montagny I. Léchelles I - Matran I.

Gr. VIII : Bussy I - Morens I. Cheyres - Aumont I. Montagny-Ville Ib - Montbrelloz II. Estavayer-Lac II-Montet II. Cugy II - Cheiry I.

9 SEPTEMBRE

Gr. I : Siviriez II - Remaufens. Sâles II - Porsel. Vuisternens-Rt II - Rue. Châtel Ia - Gruyères Ia. Chapelle - Billens I.

Gr. II : Broc II - Gumefens II. Sorens - Châtel Ib. Le Pâquier II - Vuisternens-O. II. Bulle II - Gruyères Ia. Corbières - Estavayer-Gx I.

Gr. III : Villaz I - Lentigny. Massonnens I - Ecuvillens. Villarimboud - Romont II. Autigny - Cottens I. Châtonnaye I - Chénens I.

Gr. IV : St. Antoni Ia - Plaffeien I. Ependes I - Marly II. Arconciel II - Giffers II. Central III - Le Mouret I. Etoile Sport - Givisiez.

Gr. V : Wünnewil Ia - Ueberstorf II. Richemond II - Beauregard II. Schmitten II - Tafers II. Granges-Paccot I - St. Ursen I. Heitenried I - St. Antoni Ib.

Gr. VI : Villarepos I - Courtepin II. Kerzers II - Düdingen III. Misery - Corminbœuf II. Courgevaux I - Wünnewil Ib. Boesingen I - Cressier I.

Gr. VII : Onnens I - Matran I. Montagny - Léchelles I. Montagny-Ville Ia - Grolley I. Courtion - Villars II. Dompierre I - Grandsivaz I.

Gr. VIII : Aumont I - Morens I. Bussy I - Montbrelloz II. Cheyres - Montet II. Montagny-Ville Ib - Cheiry I. Estavayer-Lac II - Cugy II.

SAMEDI 15 SEPTEMBRE

Gr. I : Billens I - Siviriez II. Gruyères Ia - Chapelle. Rue - Châtel Ia. Porsel - Vuisternens-Rt II. Remaufens - Sâles I.

Gr. II : Estavayer-Gx I - Broc II. Gruyères Ib - Corbières. Vuisternens-O. II - Bulle II. Châtel Ib - Le Pâquier II. Gumefens II - Sorens.

Gr. III : Chénens I - Villaz I. Cottens I - Châtonnaye I. Romont II - Autigny. Ecuvillens - Villarimboud. Lentigny - Massonnens I.

Gr. IV : Givisiez - St. Antoni Ia. Le Mouret I - Etoile Sport. Giffers II - Central III. Marly II - Arconciel II. Plaffeien I - Ependes I.

Gr. V : St. Antoni Ib - Wünnewil Ia. St. Ursen I - Heitenried I. Tafers II - Granges-Paccot I. Beauregard II - Schmitten II. Ueberstorf II - Richemond II.

Gr. VI : Cressier I - Villarepos I. Wünnewil Ib - Boesingen I. Corminbœuf II - Courgevaux I. Düdingen III - Misery. Courtepin II - Kerzers II.

Gr. VII : Grandsivaz I - Onnens I. Villars II - Dompierre I. Grolley I - Courtion. Léchelles - Montagny-Ville Ia. Matran I - Montagny I.

Gr. VIII : Cheyres - Morens I. Montagny-Ville Ib - Bussy I. Estavayer-Lac II - Aumont I. Cugy II - Montbrelloz II. Cheiry I - Montet II.

23 SEPTEMBRE

Gr I : Siviriez II - Sâles I ; Vuisternens-Rt II - Remaufens ; Châtel Ia-Porsel ; Chapelle - Rue ; Billens I-Gruyères Ia.

Gr. II : Broc II - Sorens ; Le Pâquier II - Gumefens II ; Bulle II - Châtel Ib ; Corbières - Vuisternens-O. II ; Estavayer-Gx I - Gruyères Ib.

Gr. III : Villaz I - Massonnens I ; Villarimboud - Lentigny ; Autigny - Ecuvillens ; Châtonnaye I - Romont II ; Chénens I - Cottens I.

Gr. IV : St-Antoine Ia - Ependes I ; Arconciel II - Planfayon I ; Central III - Marly II ; Etoile Sport - Chevrilles II ; Givisiez - Le Mouret I.

Gr. V : Wünnewil Ia - Richemond II; Schmitten II - Ueberstorf II ; Granges-Paccot I - Beauregard II ; Heitenried I - Tavel II ; St-Antoine Ib - St-Ours I.

Gr. VI : Villarepos I - Chiètres II ; Misery - Courtepin II ; Courgevaux I - Guin III ; Boesingen I - Corminbœuf II ; Cressier I - Wünnewil Ib.

Gr. VII : Onnens I - Montagny I ; Montagny-Ville Ia - Matran I ; Courtion - Léchelles I ; Dompierre I - Grolley I ; Grandsivaz I - Villars II.

Gr. VIII : Morens I - Montet II ; Montbrelloz II - Cheiry I ; Aumont I - Cugy II ; Bussy I - Estavayer-Lac II ; Cheyres - Montagny-Ville Ib.

30 SEPTEMBRE

Gr. I : Gruyères Ia - Siviriez II ; Rue - Billens I ; Porsel - Chapelle ; Remaufens - Châtel Ia ; Sâles I - Vuisternens-Rt. II.

Gr. II : Gruyères Ib - Broc II ; Vuisternens-O. II - Estavayer-Gx I ; Châtel Ib - Corbières ; Gumefens II - Bulle II ; Sorens - Le Pâquier II.

Gr. III : Cottens I - Villaz-St-P. I ; Villarimboud - Chénens I ; Ecuvillens-Châtonnaye I ; Lentigny - Autigny ; Massonnens I - Villarimboud.

Gr. IV : Le Mouret I - St-Antoine Ia ; Chevrilles II - Givisiez ; Marly II - Etoile Sport ; Planfayon I - Central III ; Ependes I - Arconciel II.

Gr. V : St-Ours I - Wünnewil Ia ; Tavel II - St-Antoine Ib ; Beauregard II - Heitenried I ; Ueberstorf II - Granges-Paccot I ; Richemond II - Schmitten II.

Gr. VI : Wünnewil Ib - Villarepos I ; Corminbœuf II - Cressier I ; Guin III - Boesingen I ; Courtepin II - Chiètres II - Misery.

Gr. VII : Villars II - Onnens I ; Grolley I - Grandsivaz I ; Léchelles I - Dompierre I ; Matran I - Courtion ; Montagny I - Montagny-Ville Ia.

Gr. VIII : Montagny-Ville Ib - Morens I ; Estavayer-Lac II - Cheyres ; Cugy II - Bussy I ; Cheiry I - Aumont I ; Montet II - Montbrelloz II.

7 OCTOBRE

Gr. I : Siviriez II - Vuisternens-Rt II ; Châtel Ia - Sâles I ; Chapelle - Remaufens ; Billens I - Porsel ; Gruyères Ia - Rue.

Gr. II : Broc II - Le Pâquier II ; Bulle II - Sorens ; Corbières - Gumefens II ; Estavayer-Gx I - Châtel Ib ; Gruyères Ib - Vuisternens-O. II.

Gr. III : Villaz I - Villarimboud ; Autigny - Massonnens I ; Châtonnaye I - Lentigny ; Chénens I - Ecuvillens ; Cottens I - Romont II.

Gr. IV : St-Antoine Ia - Arconciel II ; Central III - Ependes I ; Etoile Sport-Planfayon I ; Givisiez - Marly II ; Le Mouret I - Chevrilles II.

Gr. V : Wünnewil Ia - Schmitten II ; Granges-Paccot I - Richemond II ; Heitenried I - Ueberstorf II ; St-Antoine Ib - Beauregard II ; St-Ours I - Tavel II.

Gr. VI : Villarepos I - Misery ; Courgevaux I - Chiètres II ; Boesingen I - Courtepin II ; Cressier I - Guin III ; Wünnewil Ib - Corminbœuf II.

Gr. VII : Onnens I - Montagny-Ville Ia ; Courtion - Montagny I ; Dompierre I - Matran I ; Grandsivaz I - Léchelles I ; Villars II - Grolley I.

Gr. VIII : Morens I - Montbrelloz II ; Aumont I - Montet II ; Bussy I - Cheiry I ; Cheyres - Cugy II ; Montagny-Ville Ib - Estavayer-Lac II.

14 OCTOBRE

Gr. I : Rue - Siviriez II ; Porsel - Gruyères Ia ; Remaufens - Billens I ; Sâles I - Chapelle ; Vuisternens-Rt II-Châtel Ia.

Gr. II : Vuisternens-O. II - Broc II ; Châtel Ib - Gruyères Ib ; Gumefens II - Estavayer-Gx I ; Sorens - Corbières ; Le Pâquier II - Bulle II.

Gr. III : Romont II - Villaz I ; Ecuvillens - Cottens I ; Lentigny - Chénens I ; Massonnens I - Châtonnaye I ; Villarimboud - Autigny.

Gr. IV : Chevrilles II - St-Antoine Ia ; Marly II - Le Mouret I ; Planfayon I - Givisiez ; Ependes I - Etoile Sport ; Arconciel II - Central III.

Gr. V : Tavel II - Wünnewil Ia ; Beauregard II - St-Ours I ; Ueberstorf II - St-Antoine Ib ; Richemond II - Heitenried I ; Schmitten II - Granges-Paccot I.

Gr. VI : Corminbœuf II - Villarepos I ; Guin III - Wünnewil Ib ; Courtepin II - Cressier I ; Chiètres II - Boesingen I ; Misery - Courgevaux I.

Gr. VII : Grolley I - Onnens I ; Léchelles I - Villars II ; Matran I - Grandsivaz I ; Montagny I - Dompierre I ; Montagny-Ville Ia - Courtion.

Gr. VIII : Estavayer-Lac II - Morens I ; Cugy II - Montagny-Ville Ib ; Cheiry I - Cheyres ; Montet II - Bussy I ; Montbrelloz II - Aumont I.

Deuxième tour

31 OCTOBRE

Gr. I : Siviriez II - Châtel Ia ; Vuisternens-Rt II - Chapelle ; Sâles I - Billens I ; Remaufens - Gruyères Ia ; Porsel - Rue.

Gr. II : Broc II - Bulle II ; Le Pâquier II - Corbières ; Sorens - Estavayer-Gx I ; Gumefens II - Gruyères Ib ; Châtel Ib - Vuisternens-O. II.

Gr. III : Villaz I - Autigny ; Villarimboud - Châtonnaye I ; Massonnens I - Chénens I ; Lentigny - Cottens I ; Ecuvillens - Romont II.

Gr. IV : St-Antoine Ia - Central III ; Arconciel II - Etoile Sport ; Ependes I-Givisiez ; Planfayon I - Le Mouret I ; Marly II - Chevrilles II.

Gr. V : Wünnewil Ia - Granges-Paccot I ; Schmitten II - Heitenried I ; Richemond II - St-Antoine Ib ; Ueberstorf II - St-Ours I ; Beauregard II - Tavel II.

Gr. VI : Villarepos I - Courgevaux I ; Misery - Boesingen I ; Chiètres II - Cressier I ; Courtepin II - Wünnewil Ib ; Guin III - Corminbœuf II.

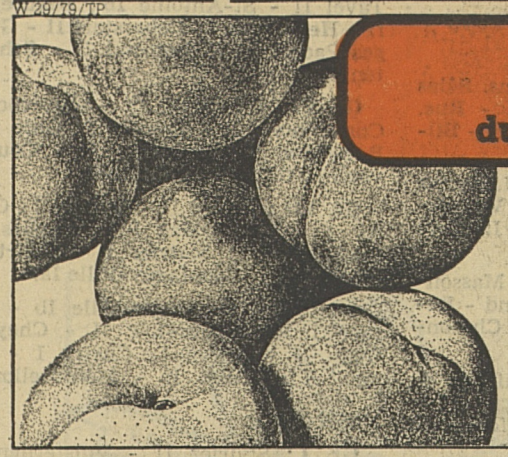
Gr. VII : Onnens I - Courtion ; Montagny-Ville Ia - Dompierre I ; Montagny I - Grandsivaz I ; Matran I - Villars II ; Léchelles I - Grolley I.

Gr. VIII : Morens I - Aumont I ; Montbrelloz II - Bussy I ; Montet II - Cheyres ; Cheiry I - Montagny-Ville Ib ; Cugy II - Estavayer-Lac II.

Studio Coop du mercredi
chaque mercredi entre 19.15–19.25

Coop-informations

W 29/79/TP



Hit «weekend»
du jeudi 19 juillet au samedi 21 juillet 1979

Pêches italiennes le kg Fr. 1.10

Le hit du mois de juillet dans nos restaurants Coop de la Suisse romande avec self-service:

Festival des salades

Dans toute la Suisse il existe plus de 100 restaurants Coop et vous en trouverez certainement un dans votre voisinage

Hits d'été

Bière suisse normale en sixpack, 6 bouteilles de 33 cl **3.45** au lieu de 3.90

Concombres Délicatesse midi
2 verres de 400 g
Poids égoutté: 230 g
2.30 au lieu de 2.90

Salades en sachets midi, prêtes à servir, Sachet de 250 g
Carottes **1.05** au lieu de 1.30
Céleri **1.20** au lieu de 1.45
Haricots **1.45** au lieu de 1.70
Racines rouges **-.95** au lieu de 1.20

Pepsi-Cola
Boîte de 3,3 dl
-.45 seulement

Cuisses fines de poulet
surgelées, 500 g
au lieu de 4.90
3.90

Hits hebdo 18–24 juillet 1979

happy day
Jus d'orange
ou
Jus de pamplemousse
2 x 1 litre en Pure Pak
1.80 au lieu de 2.40

Pommes chips Zweifel
Sachet de 170 g
1.95 au lieu de 2.80

Crème glacée Forêt-Noire
GOLD STAR
Bloc familial de 400 g
1.95 au lieu de 2.50

ARNI **Biscuits aux mandarines**
2 rouleaux de 205 g = 410 g
2.40 au lieu de 3.–

Prix choc actuel

Sac à provisions en canevas
avec 2 poches à fermeture éclair, intérieur plastifié, divers coloris.
1 pièce seulement **7.90**

Coop compte pour qui sait compter!

Offres et demandes d'emploi

Urgent nous cherchons
pour août, région Fribourg
MAÇONS — MENUISIERS
CHARPENTIERS
Votre visite sera la bienvenue. - Mauborget 12, Lausanne ou appeler le (021) 20 11 55.
ACE SERVICES SA
l'as du travail temporaire et stable

Collaborateurs(trices) au service externe

Nous sommes une ancienne maison d'importation de produits de nettoyages et d'entretien pour grande consommation.
Sur le marché, nos produits obtiennent un succès dépassant la normale.

Nous cherchons pour la région du Jura bernois, Valais, Fribourg (ce qui concerne mettre dans les différentes feuilles) collaborateurs avec contrat d'agence et grosse commission.
Importantes assurances : maladie, perte de gain et accidents.

Les intéressés sont priés de prendre contact avec notre conseiller du personnel ou d'envoyer leurs offres écrites à :
WILLY ROMER, Produits chimiques, ch. de Somaïs 14, 1009 Pully.

Nous vous assurons notre entière discrétion et vous fournirons sans engagement tous les renseignements désirés. Vous pouvez également accompagner quelques jours, sans obligation notre chef de vente pendant ses voyages, afin de vous persuader de vos possibilités de réussite.

Lors de votre engagement, vous aurez naturellement un rayon personnel.

Notre conseiller du personnel se fera un plaisir de vous recevoir.

22-3493

Miele

sucht für den Ausbau des Kundendienstes

Elektriker oder Elektromechaniker

als

Servicemonteure

für Reparaturen und Revisionen ihrer Haushaltgeräte bei den Kunden.

Wir bieten:
Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit, 13. Monatslohn, vorbildliche Sozialleistungen.

Gern erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Offerte.

MIELE AG
Postfach 228
8958 SPREITENBACH 2
✆ **056-70 11 30** (Herrn Huber verlangen)

44-1525

CONFISERIE PAUL ESTOPPEY
2034 PESEUX (NE)
cherche

JEUNE FILLE

pour aider au tea-room et au magasin.
Nourrie, logée.
Entrée fin août.

✆ **(038) 31 11 39**

28-21195

On cherche

garçons ou filles

de 14-15 ans, pour la récolte du tabac.

✆ **037-75 18 21**

17-26865

Suchard

CHOCOLAT SUCHARD SA met au concours le poste de

responsable du laboratoire de contrôle

pour renforcer l'équipe actuelle et assurer la bonne marche du secteur Contrôle de qualité.
Fonction :
responsabilité du contrôle des matières premières et surveillance des standards de produits alimentaires tout au long du procédé de fabrication.
Exigences :
— certificat de capacité de laborant
— si possible expérience antérieure dans le secteur de l'alimentation en liaison avec la production
— langue maternelle française avec solides connaissances de l'allemand ou vice versa.
— âge idéal : 28 à 40 ans.
Date d'entrée : 1er septembre ou 1er octobre 1979.
Les perspectives de l'entreprise permettent d'offrir un emploi sûr ainsi que des possibilités d'épanouissement à une personne capable et entreprenante.
Veuillez adresser vos offres de service manuscrites, avec photo, curriculum vitae et copies de certificats à
CHOCOLAT SUCHARD SA
à l'attention de M. P. Buol, chef du personnel
2003 Neuchâtel (✆ 038-21 11 55, interne 456)

87-155

Suchard

L'industrie graphique enrichit votre vie.

2000 entreprises. 50'000 postes de travail. 3,5 milliards de chiffre d'affaires.

Sur chaque emballage Bonsoir, Coop vous informe maintenant sur l'origine du café, afin que vous sachiez pourquoi il a tant d'arôme.

Dans l'assortiment des cafés Coop aux grands arômes, Bonsoir est une variété décaféinée. Grâce à un procédé tout nouveau, la caféine est extraite de ce café d'une manière naturelle et avec d'infinies précautions. Vous le remarquerez d'ailleurs aussi au goût: Bonsoir est plus aromatique et ne se distingue pas du café contenant de la caféine. Enfin, pour que vous sachiez aussi quel est le pays d'origine de Bonsoir, chaque emballage porte maintenant des informations sur la région dont provient la variété utilisée.

Les cafés Coop, fraîchement torréfiés, toujours aromatiques.

(D'ailleurs, toutes les variétés de café Coop sont maintenant vendues dans le nouvel emballage)

Une maison comblée de mini-prix

C'est à mini-prix que CV vous offre un grand nombre d'articles qui sont en vente depuis plus de 3 mois, des vêtements donc encore actuels, ne provenant cependant pas de tout derniers arrivages.

Veste zippée en nylon, rayures contrastées; diverses couleurs et tailles 9.90

Blouson d'été; coton, à boutonner, petit col; beige, t. S, M, L 19.90

Sweat-shirt "Travolta" en 100 % coton, diverses couleurs, t. S, M, L 9.90

Chemises polo pour messieurs, unies et imprimées, plusieurs différents modèles 5.90

Pull à manches longues, échancré en V, acrylique, div. compositions de couleurs 9.90

Slips de bain pour hommes, plusieurs coloris, dessins et coupes 14.90

Confortable complet fresco, coupe classique, beige et bleu, t. 48 - 54 69.90

Jeans classiques, denim 14 1/2 oz., rivetés, bleu jeans, tous 19.90 seulement

Blue jeans, modèles et qualités variés, petites tailles, tous 9.90 seulement

Divers modèles de jeans, plusieurs coloris, tailles et qualités 14.90

Pantalons pour messieurs, divers modèles, coloris et tailles, tous 19.90

Shorts pour messieurs; 100 % coton, poches latérales et poches revolver; beige 14.90

CV

Charles Vögele

Dans tous les magasins de CV et les mini-marchés Vögele de Suisse.

N'attendez pas le dernier moment, pour apporter vos annonces.

Tranches de porc kilo 13.50

Bœuf haché kilo **8.80**

Rôti de veau roulé kilo **14.50**

Gendarmes 3 paires **3.45**

Jambon tzigane 100 g **1.40**

Blancs vaudois

vins pétillants des caves Bujard Lutry					
La Côte	1978	7 dl **5.95**	**Epesses**	1978	7 dl **8.75**
Luins	1978	7 dl **6.60**	**St.Saphorin**	1978	7 dl **9.20**
Villette	1978	7 dl **7.95**	**Aigle**	1978	7 dl **9.20**
			Yvorne	1978	7 dl **9.20**

Buvez Jumbo!

ORANGE
CITRON
FRAMBOISE
GRAPEFRUIT
MIX

Harasse **5.90** + dépôt 12 litres

Explosions de joie

Jeu d'artifices 3 volcans 2 fontaines **3.50**

Assortiment 1er août 8 fusées 2 volcans 2 chandelles romaines 2 fontaines **8.50**

Lampion à croix suisse **-.75**

Chandelle romaine «20 balles» **-.90**

Volcans 10 pièces **2.90**

Grand choix d'artifices, drapeaux en étoffe, décorations, etc.

Chaque jour 50'000 articles de qualité à prix discount

Arrêt d'autobus devant la porte

Jumbo, le centre dynamique! Tout sous un toît tout sur un niveau

Hypermarché JUMBO Villars-sur-Glâne Fribourg

Offres et demandes d'emploi

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

Monteur - Electricien

qualifié

si possible avec quelques années de pratique.

Nous offrons :
- un travail indépendant
- un salaire en fonction des capacités
- une place stable avec avantages sociaux et caisse de prévoyance.

Faire offres ou prendre contact téléphonique :

CHAUFFAGES ELECTRIQUES
INST. ELECTR. GEN. - CONC. EEF
APPLICATIONS SOLAIRES
POMPES A CHALEUR

hertling thermelec sa

FRIBOURG ✆ 037/26 29 60

17-853

BEF SSB

La BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

cherche un

AGENT

pour son agence de ROMONT.
Qualités requises :
- formation bancaire ou analogue ;
- sens des affaires.

Entrée en fonction : 1.1.80 ou date à convenir.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae, photo, certificats, références et prétentions de salaire sont à adresser au chef du personnel de la Banque de l'Etat de Fribourg, 1701 Fribourg, qui reste à disposition pour de plus amples renseignements.

Discrétion assurée.

17-803

Café Suisse - 1680 Romont
cherche

SOMMELIERE

bon gage, congés réguliers.

Se recommande :
Famille Denis Glanaz
✆ (037) 52 21 61

17-2352

TEA-ROOM LE REFUGE
à Moncor

ENGAGE

une serveuse

congé samedi et dimanche,

une dame de buffet

Se présenter
ou téléphoner au
✆ 037-24 51 97

17-2396

DES MISSIONNAIRES RENCONTRENT LEUR EVEQUE

Les enseignements d'un voyage en Afrique

Traditionnelle depuis plusieurs années, la rencontre entre l'évêque du diocèse et les missionnaires en congé a eu lieu mardi, en fin d'après-midi, dans les locaux de la paroisse du Christ-Roi, à Fribourg. Comme d'habitude, elle était organisée par le toujours très actif Centre missionnaire de Fribourg, par son président M. Joseph Andrey, son caissier M. Paul Simonet et, particulièrement par Mme Aeby, sa fondatrice, spécialement chargée justement des relations avec les missionnaires.

Comme de coutume également, la réunion a débuté par une messe concélébrée par Mgr Mamie, accompagné de l'abbé Anton Troxler, délégué à la mission pour la partie alémanique du diocèse et du Père Noël Collaud, délégué pour le canton de Fribourg, et une vingtaine de missionnaires. Y participaient aussi une dizaine de religieuses et une trentaine de laïcs, membres du Centre et amis des missions.

Dans son homélie Mgr Mamie s'est inspiré surtout de son récent voyage de trois semaines en Afrique, notamment de deux problèmes qu'il lui a mieux fait connaître. D'abord celui des relations, historiques et provisoires, entre la culture occidentale et l'évangile, alourdi par le poids racial et politique de la colonisation, et qui provoque une certaine crispation chez les anciens colonisés et des tentations au défaitisme chez les missionnaires. Les uns et les autres sont invités par l'Eglise à transcender leurs complexes momentanés pour accueillir l'évangile du Christ qu'elle leur donne sans distinction de race ou de couleur. Deuxième thème évoqué par Mgr Mamie : celui de la joie, exubérante chez les Africains qu'il a rencontrés en Afrique centrale comme chez les chrétiens de Pologne visités avec Jean Paul II. La joie serait-elle un privilège des pauvres, d'argent ou de liberté ? L'Occidental, désabusé et amer, qui a tout et veut tout garder, serait-il condamné à vivre et à s'en aller vers son éternité « tout triste », comme le jeune homme riche de l'évangile ?

UN PETIT TOUR D'AFRIQUE

Après l'Eucharistie, tout le monde se retrouve dans la salle paroissiale. Un tour de table nous apprend que les missionnaires présents viennent des pays suivants : Ethiopie, Madagascar, Rwanda, Congo, Zaïre, Cameroun, Tchad, Centrafrique, Togo, Côte-d'Ivoire, Cap-Vert et Sénégal, puis Iran et Inde, enfin Guadeloupe. Les missionnaires en congé sont heureux d'ouvrir leurs rangs à l'abbé Jacques de Boccard, curé de Charmey qui va partir prochainement aux Seychelles comme « prêtre fidei donum ».

Puis se déroule une heure de dialogue entre l'évêque et « ses » missionnaires, où sont évoqués divers problèmes intéressant l'Eglise soit en Suisse soit en terre de missions : l'œcuménisme, les rapports autochtones — étrangers en pays de missions et en Suisse, la situation des minorités religieuses en Iran, enfin le drame des réfugiés du Sud-Est asiatique, avec les possibilités et les difficultés de l'accueil en Suisse de ceux qui y seront admis.

Un petit, mais substantiel, repas froid fut ensuite servi par le Centre missionnaire à ses hôtes d'un soir. Pendant ces agapes, les missionnaires en partance étaient invités à un petit entretien particulier avec le caissier du Centre qui a permis aux uns et aux autres de communier dans une même charité, en se renvoyant leurs joies respectives : celle de donner et celle de recevoir.

A. Dy

PAA DE GROLLEY : IL S'AGIT BIEN D'UN AGRANDISSEMENT

Le dossier n'est pas fermé

A Grolley, ce qui aurait pu être une simple transaction immobilière est en passe de devenir une vilaine affaire. En effet, l'achat par la Confédération, en décembre dernier, d'une parcelle de 17 452 mètres carrés pour les besoins du Parc automobile de l'armée (PAA) n'a pas fini de faire parler de lui. Le dossier est actuellement dans les mains de la Commission des constructions et des investissements du Conseil national, la BIK. S'il est trop tard pour annuler l'acquisition du terrain, il est encore assez tôt pour dégager des responsabilités. Le président de la BIK ne cache du reste pas que des fautes graves ont certainement été commises tant au sein du DMF qu'à Grolley.

Rappelons les faits. En décembre dernier, l'intendance du matériel de guerre achète pour 436 000 francs (soit 25 francs le mètre carré) un terrain de 17 452 mètres carrés situé à proximité du PAA. Cette parcelle appartenait à une firme allemande — Interformglas — qui l'avait elle-même achetée en 1973, au prix de 15 francs le mètre carré, à la commune de Grolley. L'acte de vente entre la commune et Interformglas était assorti d'un pacte de réméré valable jusqu'au 2 mai 1979. Cette disposition prévoyait que la commune pouvait racheter le terrain au prix de vente, sans intérêt, ni frais, si la firme allemande ne respectait pas l'obligation de construire sur cette parcelle.

Pour que le transfert de propriété puisse s'effectuer entre Interformglas et le DMF, la commune devait donner son accord. Moyennant un dédommagement de 61 000 francs, le Conseil communal a décidé de renoncer à son droit de réméré. L'assemblée communale de Grolley avait été informée de ces opérations le 23 février dernier.

Dès cette date, les esprits ont commencé à s'échauffer. Certains citoyens ont décidé d'interroger l'autorité communale. Leurs arguments peuvent être ramenés à deux questions : pourquoi le Conseil communal n'a-t-il pas racheté le terrain au prix de 1973 (15 francs le mètre carré) et pourquoi ne l'a-t-il pas revendu lui-même au DMF pour un prix équivalent ou légèrement supérieur ?

Des questions ont également été posées sur le rôle un peu flou du syndic, M. Roland Ayer, qui est également administrateur du PAA. Interrogé le 10 avril par La Liberté, M. Ayer a prétendu ne pas savoir que l'acheteur du terrain d'Interformglas était le DMF. Face à cette situation, la section locale du Parti socialiste avait alors avisé le conseiller national Félicien Morel.

LA MACHINE SE MET EN ROUTE

Membre de la Commission militaire, le conseiller national fribourgeois intervient à Berne. Parallèlement, un autre conseiller national, M. Jean Riesen, saisit la Commission des finances de cette question. Après plusieurs séances, le dossier est adressé à la Commission des constructions et des investissements, la BIK.

Son président, le conseiller national bâlois Karl Flubacher, reconnaît qu'il est trop tard pour intervenir directement, l'acte de vente étant signé maintenant depuis longtemps. M. Flubacher désire néanmoins faire toute la lumière sur cette affaire. Pour lui, il y a incontestablement eu des erreurs au sein du DMF. Mais, selon le président de la BIK, là ne se trouvent pas les seuls responsables. M. Flubacher estime en effet que M. Ayer a eu un comportement discutable. Considérant qu'il s'agit là d'une question de morale, le conseiller national va proposer à ses collègues de la commission de fouiller le dossier. Enquête va donc certainement être faite pour connaître les tenants et aboutissants de cette affaire.

MENSONGE TACTIQUE

Lorsque l'affaire a éclaté, ce printemps, ni le DMF ni l'administrateur du PAA ne parlaient d'agrandissement des installations. Selon leurs dires, il s'agissait simplement de déplacer une partie des installations du PAA pour éviter un voisinage trop proche avec les citernes de « Citycarburoil ». Or, le DMF admet maintenant qu'il s'agit bel et bien d'augmenter la surface du parc.

Les autorités militaires déclarent en effet être dans l'obligation d'agrandir le PAA, la surface et le volume des véhicules entreposés étant toujours plus importants. Et les questions de sécurité posées par la proximité des grandes cuves à carburants ? « Des études sont actuellement faites pour installer un système automatique de giclage en cas d'incendie » nous a-t-on répondu à Berne. Ce système, selon certaines informations, devrait consister en une sorte de mur d'eau. Quant au coût de sa construction, il devrait dépasser le million de francs.

Pierre-F. Chatton

AU TRIBUNAL CRIMINEL DE LA SARINE

Chronique judiciaire

Retrouvailles sur le banc des accusés

Deux jeunes gens, âgés de 20 et 21 ans, qui s'étaient connus au temps de leur adolescence à Vennes, une maison de rééducation, se sont retrouvés hier après midi sur le banc des accusés du Tribunal criminel de la Sarine, présidé par M. Pierre-Emmanuel Esseiva. Les prévenus, qui devaient répondre d'infractions au patrimoine, s'étaient déjà revus en novembre 1978, le temps de commettre deux vols.

Le principal accusé, qui a été condamné à six reprises, sort du pénitencier en octobre 1978. Quelques jours plus tard il retrouve son camarade dans un établissement public et échange avec lui de vieux souvenirs tout en buvant six ou sept apéritifs. Pendant ce temps, l'autre absorbe quelque cinq litres de bière. « J'étais lancé, c'est tout », dit celui-ci qui tente ensuite maladroitement de se défendre : « Je n'aurais pas commis d'infractions si je n'avais pas été sous l'influence de l'alcool ».

Les deux compères se promènent en ville. L'idée du vol germe dans l'esprit de l'accusé qui n'avait à répondre que de deux cas. Il tente, mais en vain, de subtiliser le porte-monnaie d'une passante. Celle-ci crie, il lâche prise et s'enfuit à toutes jambes. Au cours de la même soirée, les deux, cette fois, dérobent dans une voiture une somme de vingt francs ainsi que divers documents.

Les autres affaires concernent uniquement le jeune récidiviste. En compagnie d'un mineur, il dérobe des bouteilles d'apéritif et de vin dans une cave, des tasses et des sous-tasses dans une buvette, fouille cinq à six voitures pour ne trouver finalement que... deux paquets de cigarettes, fracture deux à trois cassettes à journaux, ce qui lui rapporte deux à trois francs.

AUX FRAIS DU PATRON

Il trouve du travail dans un garage. Très vite, il vole une voiture et l'utilise pendant un jour et demi alors qu'il n'est pas en possession d'un permis de conduire. Son patron constate le fait, mais décide de fermer les yeux pour donner une chance au jeune homme. Celui-ci ne reviendra plus au garage sauf... « pour faire la caisse ».

Il « emprunte » encore deux voitures et profite de l'occasion pour mettre la main sur plusieurs sommes d'argent. Au total, quelque 4000 francs. Dans un cas, le vol du véhicule se termine mal. Le jeune homme dérape dans un virage, sort de la route, renverse des piquets. La voiture se renverse sur le côté avant de s'immobiliser sur le toit. Et le conducteur prend la clef des champs.

Parmi les autres cas (une dizaine) qui lui sont reprochés, il y a plusieurs tentatives de vol et quelques petits vols en compagnie d'une équipe. Motif de tous ces actes ? Le prévenu invoque des moyens financiers faibles. « Je ne mangeais même pas à midi. » En fait, hormis les vols commis au préjudice du garagiste, tous les autres sont en soi dérisoires.

Mais il y a tout de même vol par métier. « C'est grâce à ses vols qu'il vivait ou végétait pendant cette période », note M. Piller, procureur général, qui requiert une peine de quinze mois, sous déduction de la préventive. « Le pronostic en ce qui le concerne est très noir », ajoute-t-il. Selon lui, il aurait théoriquement été possible de renvoyer le jeune homme dans une maison d'éducation au travail, mais il a déjà séjourné pendant environ une année et demie à Vennes d'où il a fugué une douzaine de fois.

Les tentatives de rééducation ayant toutes échoué, la peine reste la seule « solution » possible. Contre l'autre prévenu, le représentant du Ministère public demande une peine complémentaire d'un mois, assortie du sursis. De leur côté, les avocats-stagiaires, Mlle Catherine Häusermann et M. Denis Zosso plaident la clémence des juges et une réduction des réquisitions.

Le Tribunal a finalement condamné le principal accusé à une peine de quatorze mois, sous déduction de six mois de préventive, à une amende de 500 francs et à 19/20 des frais pour vol par métier, tentative et délit manqué de vol, dommages à la propriété, violation de domicile, vol d'usage et diverses infractions à la LCR. Contre l'autre, qui a été reconnu coupable de vol et tentative de vol, les juges ont prononcé une peine d'un mois avec sursis pendant trois ans, peine complémentaire à celle prononcée en janvier par le Tribunal correctionnel de la Glâne. Ce prévenu devra payer 1/20 des frais de la cause.

(fj)

UNE CHAINE DE TELEVISION ALLEMANDE A FILME LA « CHANSON DE FRIBOURG »

Une équipe du Süddeutsche Rundfunk a tourné à la fin de la semaine dernière un film sur la « Chanson de Fribourg » que dirige l'abbé Pierre Kaelin. Entre autres décors pittoresques, la fontaine de la Samaritaine a servi samedi de cadre à quelques prises de vues (notre photo). Le film sera programmé par la chaîne allemande en septembre sous le titre « Musique pour toutes les circonstances ». (Photo Krebs)

Bientôt à Courtepin

70 réfugiés cambodgiens

Comme l'annonce dans ce même journal un communiqué de l'ATS, une septantaine de réfugiés cambodgiens seront prochainement accueillis à Courtepin, dans le district du Lac. Nous avons, à ce propos, pris contact avec M. Joseph Haymoz, président du mouvement Enfance et Foyer, qui nous a confirmé la chose en précisant que l'on s'efforcerait de trouver une solution avec la maison — le home St-François — que le mouvement possède à Courtepin. On sait que l'immeuble est inhabité dans sa plus grande partie, à l'exception d'un logement occupé par M. Bourqui, instituteur. Pour M. Haymoz, le home St-François conviendrait parfaitement à l'hébergement des réfugiés asiatiques, sans doute des familles. A Courtepin même, M. Paul Michel, syndic, nous a déclaré être également au courant du projet. GP

DROGUE ET CAMBRIOLAGES

Une peine par défaut a été prononcée hier matin contre un ressortissant américain, âgé de 23 ans, qui a été reconnu coupable de vol, violation de domicile, dommages à la propriété et infraction à la Loi fédérale sur les stupéfiants. Le procureur général, M. Joseph-Daniel Piller, a requis une peine de six mois d'emprisonnnement et l'expulsion du territoire suisse pour une durée de dix ans.

Condamné par la Chambre pénale des mineurs, le jeune homme avait été placé en maison d'éducation. Condamné une nouvelle fois en mars 1978, notamment pour infractions contre le patrimoine et à la LF sur les stupéfiants, il avait été libéré conditionnellement en novembre dernier. Mais le pénitencier n'avait pas eu l'effet dissuasif que l'on escomptait.

Le 28 janvier déjà, le jeune homme dérobe à l'Hôpital cantonal de Fribourg une série d'ampoules de morphine ainsi que divers stupéfiants et il s'injecte tous ces produits. A la même époque, il sert d'intermédiaire dans un trafic de drogue. Pour les services rendus, il reçoit quatre paquets d'héroïne avant d'en acheter trois ou quatre.

Le prévenu avait encore à répondre de deux cambriolages commis, selon ses déclarations au juge d'instruction, sous l'influence de la drogue.

L'un, perpétré dans un magasin, lui avait rapporté une somme de 80 francs ainsi que des victuailles. L'autre, dans une cave, un aspirateur et des bouteilles de vin.

Les juges du Tribunal criminel de la Sarine, que présidait M. Pierre-Emmanuel Esseiva, ont prononcé une peine de six mois d'emprisonnement, sous déduction de la préventive. Ils ont renoncé à l'expulsion en raison du fait que le jeune homme a de la famille en Suisse. Il est possible que le relief soit demandé. Sinon, une nouvelle audience devrait être assignée car le prévenu a reconnu récemment avoir commis un deuxième cambriolage à l'Hôpital cantonal et être l'auteur de quatre vols d'usage de motos. (fj)

Météo Météo Météo

TEMPS PROBABLE JUSQU'A CE SOIR

Ensoleillé et chaud ; en fin de journée, orages isolés.

PREVISIONS JUSQU'A CE SOIR POUR TOUTE LA SUISSE

Le temps sera ensoleillé et très chaud. Cet après-midi, la nébulosité augmentera à partir de l'ouest et des orages isolés se produiront le soir. La température à basse altitude sera voisine de 18 degrés la nuit et comprise entre 25 et 30 l'après-midi. Limite du zéro degré vers 4000 m. Vent du sud-ouest modéré en montagne.

EVOLUTION POUR VENDREDI ET SAMEDI

Nébulosité changeante, précipitations isolées parfois sous forme orageuse, plus frais. (ATS)

Dans sa séance du 13 juillet 1979, le Conseil d'Etat a

Les décisions du Conseil d'Etat

● **accepté**, avec remerciements pour les bons services rendus, la démission de M. Claude Pochon, substitut du procureur général, à Fribourg;

● **octroyé** une patente de médecin à Mme Béatrice Molinari-Büchi, de Lugano, à Thoune, ainsi qu'à M. Mario Molinari, de Lugano, à Thoune, qui exerceront leur art à Rechthalten. Le Dr Mario Molinari est autorisé à porter le titre de spécialiste FMH en médecine générale ;

● **arrêté** les dispositions relatives à l'exécution de la loi sur le statut du personnel de l'Etat (règlement du personnel) ;

● **fixé** le statut des maîtres qui enseignent dans les classes spéciales relevant des communes ;

● **approuvé :** le plan de quartier « Weiermatte », à Düdingen ; le plan des zones de la commune de La Tour-de-Trême, ainsi que le règlement communal des constructions et des zones ;

● **autorisé** les communes d'Autigny, Belfaux, Frasses, Gurmels, Lussy, Matran et Villarepos, ainsi que la paroisse de Matran, à financer des travaux ; celles de Cressier, Jeuss, La Joux, ainsi que le Foyer Saint-Joseph, à La Roche à procéder à des opérations immobilières ; les communes de Chapelle (Glâne), Chapelle (Broye) et Rueyres-Saint-Laurent à prélever des impôts (Com.)

Nous voulons aider.

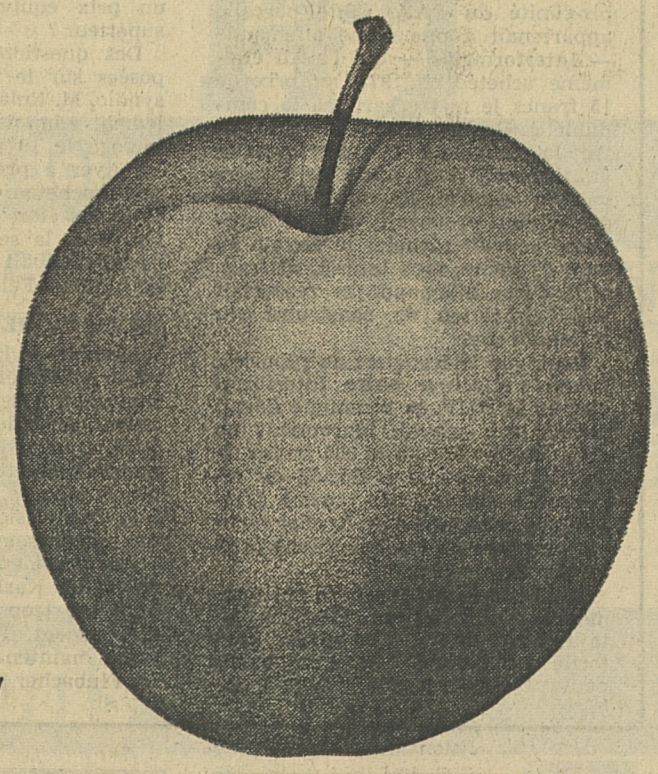
Action d'aide aux réfugiés vietnamiens

du jeudi, 19 au samedi, 21 juillet 1979.

Dans tous les grands magasins Manor de Suisse, nous vendons des pommes

Granny Smith

en faveur des réfugiés vietnamiens



pour une très belle pomme! **1.–**

Le produit de cette action sera versé à l'Union Internationale de la Protection de l'Enfance U.I.P.E.

Aidez-nous à aider. CCP : 12-415 Genève

Nous ne pouvons rester indifférents à la détresse de notre prochain.

PLACETTE

Tous les samedis, la Placette Fribourg vous offre le parking gratuit au grand Parking des «Grands-Places»

Affaires immobilières · Affaires immo

A LOUER

pour date à convenir

au chemin de la Forêt 22

MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 3 ½ PIECES Fr. 590.—

CHARGES COMPRISES

REGIE DE FRIBOURG SA
Pérolles 5a — 1700 FRIBOURG
✆ 037-22 55 18

17-1617

A LOUER
quartier VIGNETTAZ-SUD

LUXUEUX APPARTEMENT

comprenant grand salon avec cheminée, salle à manger (fonds en marbre), 3 chambres à coucher, douche, 2 WC, salle de bains, cuisine entièrement équipée, terrasse de 12 m2.

Date d'entrée : 1.10.1979.

Pour tous renseignements, s'adresser à :
WECK, AEBY & CIE SA
91, rue de Lausanne
1701 FRIBOURG
✆ (037) 22 63 41

17-1611

A LOUER

rte Villars-Vert 33-40

BEAUX STUDIOS

Loyer dès Fr. 261.—
+ charges

Entrée de suite ou à convenir

17-1706

sgi
j.ed. Kramer s.a.
place de la gare 8
1700 Fribourg

✆ 037/22 64 31

LA GENEVOISE ASSURANCES

J. Roulin,
agent général de la Genevoise assurances
Place de la Gare 39 1700 FRIBOURG
✆ 037-22 50 41

loue dans son immeuble, 10, rue de l'Industrie

1 APPARTEMENT DE 3½ pièces

Libre dès le 1.10.79.
Séparation jour-nuit - Installations sanitaires de luxe - Cuisine entièrement équipée.

2 LOCAUX COMMERCIAUX

(2 x 80 m² env.) pourraient convenir pour expositions, laboratoires, ateliers, dépôts, locaux de vente, etc.

places de parc pour voitures

17-826

QUARTIER VIGNETTAZ
A LOUER
dans villa locative

LUXUEUX APPARTEMENT
4 ½ pièces

— Grand salon avec cheminée
— Cuisine entièrement équipée
— Jardin

Date d'entrée : 1.10.79
Pour tous renseignement, s'adr. à
WECK, AEBY & CIE SA
91, rue de Lausanne
1701 FRIBOURG
✆ 037-22 63 41

17-1611

A louer de suite
magnifique STUDIO
non meublé
à l'impasse de la Colline 3, Marly.

Loyer mensuel Fr. 220.—
+ charges Fr. 40.—

Garage indiviuel Fr. 60.—

17-809

Paul Eigenmann
Gérances immobilières,
Assurances toutes branches,
Gestions diverses
tél. 037 22.32.30
1700 Fribourg route Neuve 1

A LOUER
à la campagne, dans ferme rénovée,
6 km de Romont - 20 km de Fribourg

grand APPARTEMENT de luxe

de 180 m2, avec cachet
comprenant au 1er étage :
vestibule, salon - séjour avec cheminée, salle d'eau, cuisine équipée.
au 2e étage :
vestibule, armoires murales, grande salle d'eau, machine à laver le linge, 4 chambres.
Dans les combles 1 chambre, 1 local de bricolage - galetas
Réduit pour le bois, part à la cave et au gazon. Ev. avec jardin et garage.
Entrée à convenir.

✆ (037) 52 14 69

17-26849

A vendre, région Fribourg, (5 min.)

VILLA familiale

comprenant séjour avec cheminée, 3 chambres, garage.

Terrain 1300 m2 env.

Choix des fonds et tapisseries possibles.

Pour traiter Fr. 50 000.—.

Agence immobilière
H.-J. FRIEDLY
1618 Châtel-St-Denis
✆ 021-56 83 11

17-1627

Quartier du Bourg

A LOUER magnifiques APPARTEMENTS

avec cachet, entièrement rénovés
de 4, 6, 7 chambres + 1 studio, comportant cuisine entièrement équipée, mach. à laver la vaisselle, le linge et à sécher, différentes pièces avec cheminée, etc.

Pour tous rens., s'adresser à :
WECK, AEBY & CIE SA
91, rue de Lausanne
1701 Fribourg
✆ (037) 22 63 41

17-1611

JE CHERCHE à acheter
dans la périphérie de Fribourg-Ville

UN DOMAINE AGRICOLE

30 à 50 poses,

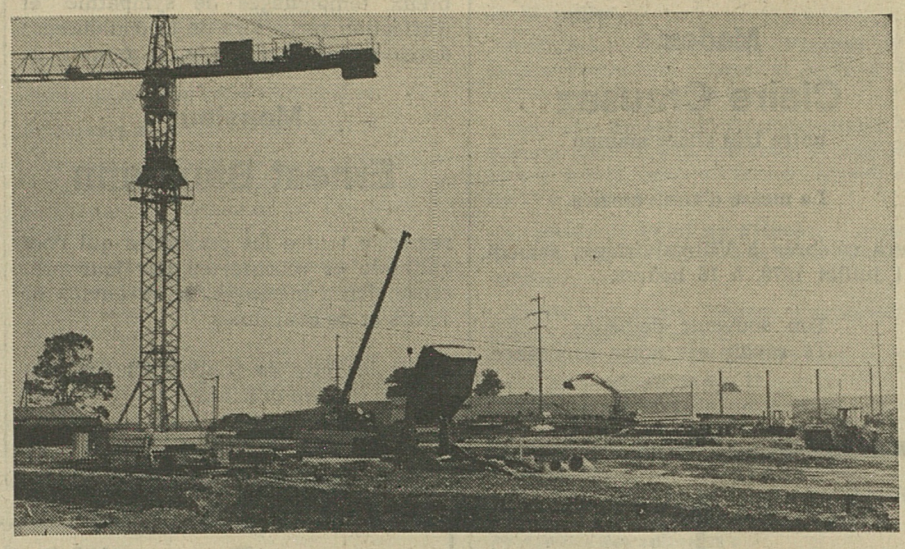
si possible avec maison de maître à proximité de la ferme.

Faire offres sous chiffre AS 81-31 776 F aux Annonces Suisses SA «ASSA», Pérolles 10, 1701 Fribourg.

BULLE : DANS LA ZONE INDUSTRIELLE DE PLANCHY

Les fabriques sortent de terre

La zone industrielle de Planchy, sise à l'ouest de Bulle, a semblé pendant quelques années en léthargie. Car, sur des terrains vendus par la commune depuis pas mal de temps, rien ne se construisait. On attendait notamment la sortie de terre du complexe d'une entreprise allemande, qui annonçait en 1975 déjà la construction d'une halle de fabrication et de dépôts. Entre-temps, la société Liebherr acquit une parcelle voisine de 90 000 m2. C'était l'automne dernier que la ville de Bulle lançait la bonne nouvelle. Cette fois, on est allé vite en besogne, les fondations de ce vaste complexe s'esquissent. Ce sera un des plus grands chantiers qu'ait connu Bulle.



Le gigantesque chantier de la fabrique de grues. Au premier plan, les fondations du bâtiment administratif.

Cette société, holding possédant 24 usines en Europe, Amérique et Afrique fabrique des grues maritimes, grues tractées, machines-outils et éléments pour l'aéronautique. A Bulle, l'investissement en immeubles et machines portera sur 40 millions. Et cela pour la première étape : celle pendant laquelle l'usine occupera 200 personnes (mécaniciens, tourneurs, fraiseurs) et des manœuvres. Le plan de construction de l'usine et ses annexes est conçu dans la perspective d'un développement qui porterait alors à 500 le nombre des postes de travail.

Dès l'automne dernier déjà, la ville de Bulle mettait en chantier la plate-forme de 65 000 m2 pour laquelle elle encaissa 650 000 fr. du maître d'œuvre. Celui-ci en est actuellement à la construction de l'usine proprement dite d'une surface de 22 500 m2. Le bâtiment administratif sur trois niveaux sort lui aussi de terre, tout à côté. Il sera suivi d'un bâtiment de locaux sociaux.

BULLE : CAPITALE DU JARDINAGE

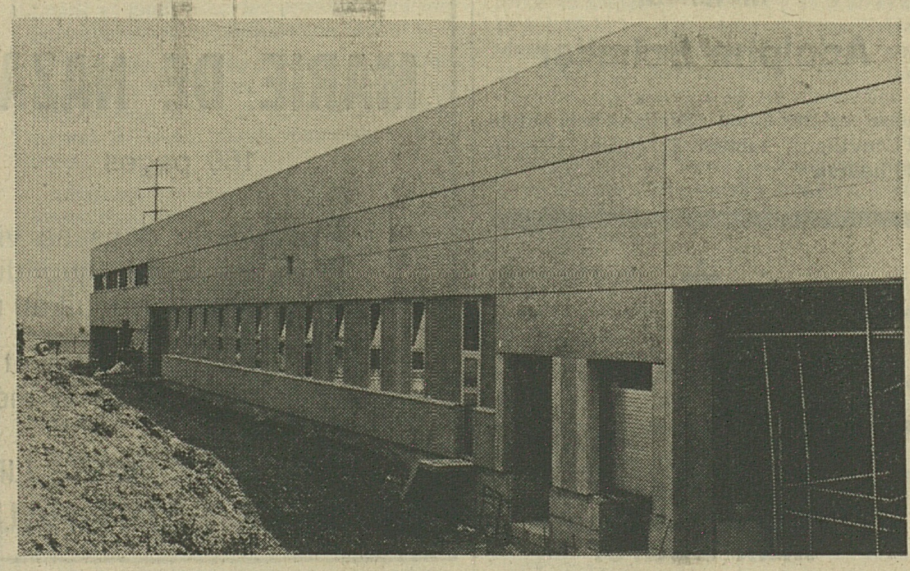
On avait dit à l'époque que Bulle deviendrait une petite capitale du jardinage. C'était au moment où la zone industrielle de Planchy avait été choisie par l'entreprise allemande Wolf-Geraete pour y implanter une unité de production d'outillage de jardin.

L'affaire se concrétise maintenant. Un peu à l'est du gigantesque chantier Liebherr, le bâtiment est en voie de finition. Il occupe une surface de 100 X 40 m. En première étape, l'entreprise y installera des dépôts pour ses articles, ainsi qu'un atelier de réparations. On envisage à ce stade l'engagement d'une quarantaine de personnes. Une étape d'extension est déjà envisagée. L'entreprise, comme primitivement prévu, fabriquera alors ses outils à Bulle. Le personnel atteindrait un effectif de 70 unités. L'aménagement de ce complexe comprend un raccordement de la halle à la voie industrielle passant à quelques pas de là. L'investissement se monte à plus de 3 millions, sans tenir compte de l'achat du terrain.

Fait d'importance encore dans la venue de cette nouvelle industrie : la direction aurait pris la décision de transférer son siège social suisse de Cham (ZG), où il est établi depuis plus de dix ans, à Bulle.

Dans cette zone industrielle de Planchy toujours, les EEF construisent aussi. Il s'agit d'une station transformatrice de courant en moyenne et basse tensions dont seront grandes utilisatrices les deux entreprises qui voient le jour tout à côté.

Autre chantier ouvert depuis une dizaine de jours, à l'est de Bulle, cette fois : celui du stade d'athlétisme voté, tout récemment par le Conseil général. Le gros œuvre progresse. Les pistes seront fondées à fin août. Leur revêtement en matière synthétique exige une température ne tombant pas au-dessous de 10 degrés pour être posé. Dans les meilleures conditions, la première étape de cette réalisation, soit les 6 pistes, sera terminée en septembre prochain. Pour l'ensemble du projet, rappelons que l'investissement consenti par la ville de Bulle est de 850 000 fr. (y. ch.) **y.ch.**



Pour la seconde entreprise, c'est presque fini.

(Photos Charrière, Bulle)

A l'Université...

SCIENCES ECONOMIQUES ET SOCIALES

Doctorats

René Dupasquier, Fribourg, (thèse : « L'investissement direct international et les balances des paiements ») ; Armin Jans, Zoug (« Die ökonomischen Effekte einer Europäischen Währungsunion »).

Licences

Jean-Luc Buechel, Fribourg ; Beat Ermel, Fribourg ; Manfred Kaeser, Fribourg ; Roland Leimgruber, Givisiez ; Dominique Romanens, Villarsel-le-Gibloux ; Marc Vogel, Fribourg ; Christoph Meier, Würenlingen ; Markus Schaerli, Lucerne ; Roberto Bianchi, Breganzona ; Rodolfo Pusterla, Mendrisio ; Lorenzo Quarenghi, Massagno ; Edouard Duc, Chermignon ; Leo Kronig, Brigue ; Jutta Boemcke, Allemagne ; Artemis Ghika, Grèce ; Angelika Horster, Allemagne ; Dieu Thuyet Le Thi, Vietnam ; Ivar Mjaland, Norvège ; Adalbert Nouga, Cameroun ; Kirsten Odyn, Norvège ; Patrick Pecqueur, France ; Sylvia Soljakovski, Yougoslavie

DROIT

Licences

Dominique Cencini, à Fribourg ; Jacqueline Dougoud, Villars-sur-Glâne ; Antoinette Fasel, Romont ; Veronica Haelg-Buechi, Fribourg ; Heinrich Kaeppeli, Fribourg ; Christine Nussbaumer, Fribourg ; Pierre Perritaz, Farvagny ; Alain Remy, Fribourg ; Jean-Claude Schneuwly, Bulle ; Jean-Philippe Walter, Fribourg ; Meinrad Huser, Niederrohrdorf ; Vida Predavec, Aarau ; Franz Werro, Berne ; Franz Frei, Hellbühl; Walter Keller, Nottwil ; Pierre Peyer, Kriens ; Urs Rudolf, Emmenbrücke ; Rolf Widmer, Lucerne ; Carmela Gander, Beckenried ; Hugo Murer, Beckenried ; Leo Schmid, Ramsen ; Martin Hoefliger, Bäch.

Luca Bianchetti, Brolla ; Luigi Mattei, Bellinzone ; Daniel Cipolla, Martigny ; Gérard Gillioz, Riddes ; Rolet Lorétan, Sion ; Jodok Wyer, Viège ; Monique Bremi, Geroldswil ; José Domingo Dougan Beaca, Guinée équatoriale ; Christina Linner, Suède ; Carmen Sottas, Espagne. (Com.)

20, 21 et 22 juillet 1979

10e ANNIVERSAIRE DU FC NORÉAZ

Vendredi 20 juillet à 20 h 15

LOTO RAPIDE

Carnets d'épargne :

75.— 150.— 500.—

17-732

Ville de Fribourg Ville de Fribourg

L'ÉBOULEMENT DU GRABENSAAL CINQUANTE ANS PLUS TARD

Plus c'est chez nous, plus c'est pire

On ne peut pas dire que Fribourg, ni sa ville ni son canton, ait été trop chahuté jusqu'à ce jour par la vindicte céleste et ses démons souterrains. Grâces en soient rendues à son patron Saint-Nicolas et — noblesse oblige — à son supérieur hiérarchique, la Providence ! Mis à part Skylab et son point de chute « top secret » ou en tout cas « top inconnu », les Fribourgeois n'ont guère eu l'occasion d'avoir des sueurs froides depuis longtemps. Bien sûr il y a toujours eu — et il y aura encore — des étés trop secs ou trop mouillés et certains hivers où les marrons chauds pètent de froid. Mais, l'un dans l'autre, pas question de comparer Fribourg, ou même la Suisse, avec le reste du monde, qu'il s'agisse du tremblement de terre de Managua, des inondations du Bangladesh ou de la famine au Sahel — ça c'est pour les catastrophes naturelles — Minamata, Seveso ou même Harrisburg, juste pour mentionner quelques bavures artificielles dues à la légèreté de la main humaine.

Le malheur — et il n'est peut-être pas mauvais d'en être conscients — n'est somme toute que relatif. Et les dimensions qu'on veut bien lui concéder ne sont finalement qu'inversement proportionnelles au carré de la distance et à l'âge du capitaine, même s'il n'est qu'un capitaine d'industrie polluante.

En un mot et en résumant la chose le plus abruptement possible, plus c'est chez nous, plus c'est pire, et surtout si la victime écope de funérailles qu'i nationales.

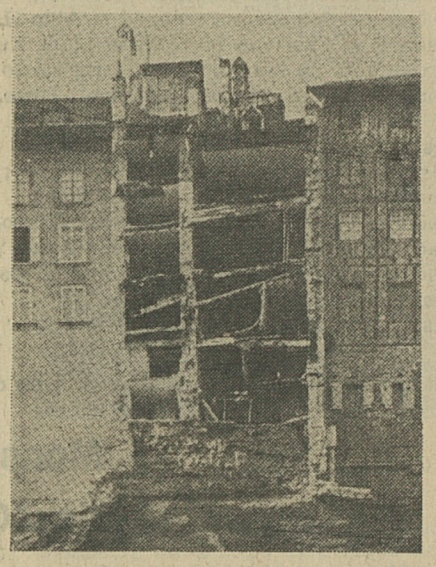
Bien qu'il ne soit pas dit que nous échappions à coup sûr, et même aujourd'hui encore, à pareil gonflement d'un fait divers local, la relation d'un événement qui touche directement Fribourg et qui remonte à cinquante ans, est à cet égard particulièrement significatif. Il s'agit de l'éboulement du Grabensaal dont nous empruntons le récit aux « Nouvelles Etrennes fribourgeoises » de l'année 1930.

En voici un extrait :

« Le samedi 2 février 1929, aux premières heures du jour, la nouvelle d'une catastrophe épouvantable bouleversait la quiétude de notre bonne ville de Fribourg. En pleine nuit, vers 2 heures du matin, deux maisons de la place de Notre-Dame, propriétés de M. Helfer, laitier, et de M. Cotting, tailleur, s'étaient brusquement écroulées dans le ravin du Grabensaal.

» Un pan de la falaise de molasse s'était détaché sur une longueur d'environ 40 mètres, une hauteur de 25 mètres, et une épaisseur de 2 mètres, entraînant la façade postérieure de la maison Cotting ainsi qu'un angle de la maison Helfer. La catastrophe était rendue plus terrifiante par le fait qu'une locataire, Mlle Adèle Zurich, avait été entraînée dans sa chute et gisait ensevelie sous les décombres et les blocs de molasse...

» ... Spectacle profondément triste que celui de l'avalanche de blocs énormes de rocher, de débris de construction, de vêtements, de mobilier entassés là, pêle-mêle, sur la



pente du Grabensaal. Au-dessus de cet indescriptible chaos, la falaise se dressait, surplombante et sinistre. Plus haut, les plaies béantes et lamentables des deux maisons dont les planchers et les poutraisons pendaient, menaçants. Le cœur se serrait douloureusement à la pensée qu'un être humain, une pauvre femme âgée gisait là, on ne savait où, enfouie sous ces amas. Vision lugubre qui restera dans la mémoire de tous les Fribourgeois et des étrangers qui vinrent en foule visiter les lieux de la catastrophe...

» ... Aussi minutieusement que le permettait l'état des lieux, on procéda à une inspection détaillée des étages effondrés. On fit tomber les poutres, les pans de mur, les débris qui pendaient encore. Ce travail qui exigeait de grandes précautions dura jusque vers midi. Après avoir repéré approximativement l'endroit de la chute, on rechercha fébrilement le corps de la pauvre Adèle Zurich. Lugubre travail que celui de ces hommes fouillant les décombres. Le cadavre fut découvert à 5 h 30, enseveli sous environ deux mètres de débris de toute nature... ».

On le voit, la description ne manque pas de ce pathos très début de siècle, sans peur et sans reproche devant les mots du répertoire tragique. Mais passons, et résumons la suite. Par mesure de sécurité, sinon de nécessité, les autorités décidèrent de faire évacuer les habitants des immeubles sinistrés pour les reloger dans des appartements qui, bien que réquisitionnés, n'en furent pas moins gracieusement mis à disposition par leurs propriétaires. De plus, on organisa une souscription pour venir en aide aux victimes de la catastrophe. Et, précise la chronique :

« ...La collecte ouverte à la générosité populaire a produit la somme de 7016 francs, qui fut répartie entre les intéressés, en tenant compte de la taxe cadastrale et de la valeur vénale des immeubles, ainsi que des pertes en mobilier... »

Comme on peut le constater en lisant ces lignes, la notion de proportionnelle, à défaut d'être entrée dans les mœurs politiques, était déjà bien ancrée dans l'esprit des citoyens de la capitale. Il est vrai qu'il ne s'agissait en l'espèce que de comptes d'apothicaires et non d'une représentation équilibrée au Gouvernement cantonal. Mais brisons là cette mauvaise querelle pour en revenir à la réalité brute des faits :

« ...Le 18 mars 1929, vers 5 heures du soir, un nouvel effondrement se produisit. Sous l'effet du dégel et des variations de température, la partie de la façade de la maison Helfer, qui était jusqu'alors restée debout, s'écroulait à son tour dans un grand fracas. Il n'y eut aucun accident de personne.

« Cet éboulement était prévu, car la façade de l'immeuble Helfer avait été complètement fissurée lors du premier sinistre. Les deux maisons avaient ainsi subi le même sort... »

L'histoire ajoute que, par mesure de précaution, on se mit à ausculter les bouts de falaise et les bâtiments les plus exposés. On appela même à la rescousse le très célèbre abbé Mermet, sourcier de son état, qui, à l'aide de son pendule, sonda les abîmes et les crêtes.

Cinquante ans après, le tragique éboulement du Grabensaal n'a plus de valeur exemplaire. On en a trop vu depuis, ailleurs surtout et heureusement. On se prend tout de même à espérer que les architectes qui ont conçu le parking de la Grenette n'ont pas fait trop d'erreurs dans leurs calculs. Faute de quoi, et sans en attendre autant de retentissement qu'à l'époque, on pourrait bien un jour se voir contraint de rebaptiser le Grabensaal en Wagenfriedhof.

nr

LE CONSEIL COMMUNAL D'ESTAVAYER ET SES PREOCCUPATIONS

Trottoirs et générosités testamentaires

Dans son dernier communiqué, le Conseil communal d'Estavayer-le-Lac précise d'abord avoir pris acte avec reconnaissance des legs de 20 000 francs de feu Jacques Bullet, ancien syndic de la localité, en faveur des personnes âgées, et de 5000 francs en faveur du fonds communal d'apprentissage. D'autre part, l'œuvre de la crèche catholique a bénéficié d'une somme de 25 000 francs en exécution d'un désir de feu Mlle Thérèse Gottofrey, exprimé dans une lettre adressée à l'évêque du diocèse.

Le Conseil communal a encore pris acte de la démission de M. Michel Marmy, employé communal durant 11 ans, et a nommé Mlle Monique Terrapon, maîtresse d'école enfantine, en remplacement de Mme Marie-France Borgognon.

L'exécutif staviacois a enfin :

● **adjugé** la construction de la première étape du collecteur « Sous la Corbière » d'un coût de 65 000 francs ;

● **décidé** de servir, à l'avenir, les repas de midi aux enfants de la garderie moyennant une modeste participation des parents ;

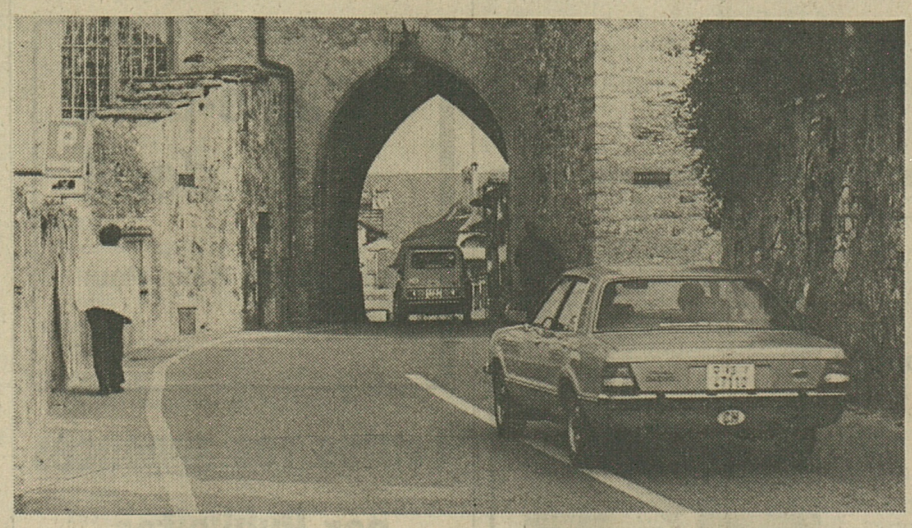
● **alloué** un subside aux scouts pour leur permettre de financer en partie les camps qui seront organisés le mois prochain ;

● **pris acte** de l'arrêté du Conseil d'Etat accordant une subvention de 65 960 fr. au maximum pour la construction du trottoir le long de la route de Payerne, secteur porte des Dominicaines - garage Oberson ;

● **pris acte** de l'octroi d'une subvention cantonale de quelque 18 000 francs pour le trottoir de la route de Tousvents ;

● **confié** à deux ingénieurs de la place des mandats d'étude relatifs au projet d'exécution du chemin de la Scie et du passage inférieur CFF à gabarit restreint ;

● **constaté** que 12 tonnes de papier avaient été récupérées lors du ramassage du 26 avril dernier. La recette a été versée au dicastère des écoles. Une nouvelle action est prévue dans le courant du mois de septembre. (Com./gp)



Un trottoir (qui sera aménagé sur la droite de la photo) et un passage en construction dans l'ancienne maison Marmy permettront aux piétons d'éviter la porte des Dominicaines, à l'entrée de la localité. (Photo Lib. - G. Périsset)

†

Je me confie dans la bonté de Dieu, éternellement et à jamais.
Ps. 52 : 10

Madame Elie Zosso-Kaeser, à Fribourg, ruelle des Maçons 203 ;
Madame et Monsieur Fernande et Alan H. Boyer-Zosso, à Kansas (USA) ;
Madame et Monsieur Marcelle et Louis Kurzo-Zosso, à Fribourg, et leurs enfants ;
Les enfants de feu Adeline Maurer-Zosso ;
Madame veuve Jeanne Steinmann-Zosso, à Cressier, ses enfants et petits-enfants ;
Les enfants de feu Elise Pochon-Zosso ;
Les enfants de feu Léon Zosso-Auderset ;
Monsieur Amédée Zosso, à Domdidier ;
Madame veuve Catherine Chappuis-Zosso, à Genève ;
Madame veuve Hélène Schupbach-Zosso, ses enfants et petits-enfants, au Locle ;
Madame veuve Agnès Murry-Zosso et ses enfants, à Boudry ;
Les familles Kaeser, Henguely et Frey ;
Les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur
Elie ZOSSO

leur très cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami enlevé à leur tendre affection le 18 juillet 1979, dans sa 77e année, après une longue maladie chrétiennement supportée, réconforté par la grâce des sacrements de la sainte Eglise.

L'office de sépulture sera célébré en la cathédrale Saint-Nicolas à Fribourg, vendredi 20 juillet 1979 à 14 h. 30.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de la cathédrale.

Une veillée de prières nous rassemblera en la cathédrale, le jeudi 19 juillet 1979 à 19 h 45.

Repose en paix

Selon le désir du défunt, la famille ne portera pas le deuil.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

17-1601

†

Remerciements

La famille de

Monsieur
Henri BAPST

exprime sa sincère gratitude à toutes les personnes qui ont partagé sa peine en lui témoignant leur sympathie, par un message, un petit mot, une fleur, un don, un simple geste d'amitié.

La messe de trentième

sera célébrée à Courtételle, samedi 21 juillet à 16 heures.

Courtételle, juillet 1979.

14-393

†

Remerciements

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de la douloureuse épreuve qui l'a frappée, la famille de

Monsieur
Dominique PROGIN

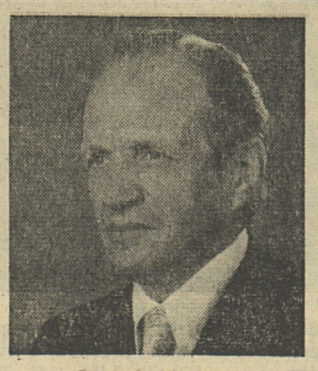
remercie toutes les personnes qui l'ont entourée et réconfortée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs et de couronnes, leurs dons et leurs offrandes de messes.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa plus vive reconnaissance.

Grandvillard, juillet 1979

17-13600

Pompes funèbres
P. MURITH SA
Pérolles 27 **Fribourg**
Tél. 22 41 43
Nous assurons
aux familles en deuil,
un service parfait,
digne et discret


Paul Murith, directeur

†

1978 — 1979

En souvenir de

Madame
Claire Crausaz
notre très chère maman

La messe d'anniversaire

sera célébrée à Villarsiviriaux, samedi 21 juillet 1979, à 16 heures.

Ton souvenir demeure
Te revoir est notre espérance.

17-26855

†

La messe de trentième

pour le repos de l'âme de

Monsieur
Bernard Baeriswyl

sera célébrée en l'église de St-Maurice à Fribourg, samedi 21 juillet 1979, à 19 heures.

17-26860

†

Juillet 1978 — juillet 1979

La messe d'anniversaire

à la mémoire de notre cher époux et papa

Monsieur
Adolphe Schaller

sera célébrée en l'église paroissiale d'Ecuvillens, samedi 21 juillet 1979, à 20 heures.

†

La messe d'anniversaire

pour le repos de l'âme de

Monsieur
Max Beurer

sera célébrée samedi 21 juillet 1979, à 18 h. 30, en l'église du Christ-Roi, à Fribourg.

17-26893

AVIS LA LIBERTÉ
Les
AVIS MORTUAIRES
pour l'édition du lundi sont à déposer dans la boîte aux lettres de l'imprimerie St-Paul, Pérolles 40, à Fribourg,
JUSQU'AU DIMANCHE À 20 HEURES
IMPORTANT : Ils ne seront plus acceptés par téléphone. On peut éventuellement nous les faire parvenir par
TELEX N° 36 176, également JUSQU'À 20 HEURES

Faire-part deuil
Imprimerie Saint-Paul
Fribourg

Toutes vos annonces par Publicitas, Fribourg

†

Remerciements

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de la douloureuse épreuve qui l'a frappée, la famille de

Monsieur
Ernest Baumann

remercie toutes les personnes qui l'ont entourée et réconfortée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs et de couronnes.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive gratitude.

17-26892

†

A la mémoire de

Monsieur et Madame
Siegfried et Léonie Piller-Vonlanthen

décédés le 4 octobre 1968 et le 16 juillet 1969,

une messe d'anniversaire

sera célébrée en la cathédrale de St-Nicolas, vendredi 20 juillet, à 18 h. 15.

Que tous ceux qui les ont connus et aimés aient une pensée pour eux en ce jour.

17-26601

Bernard Martelet
Joseph de Nazareth
L'homme de confiance
190 pages + illustrations **Fr. 13.55**
Méditation simple et profonde, à partir de l'Evangile et des Pères de l'Eglise, sur la place que Dieu à donnée à saint Joseph dans le mystère du Verbe incarné.
Un livre alerte pour reprendre un vivant contact avec ce saint au rayonnement universel et toujours actuel.
Editions ST-PAUL, Paris-Fribourg

POUR LE MOIS DE MAI :
Bernard Martelet
MARIE DE NAZARETH
160 pages **Fr. 13.55**
Marie dans sa vie quotidienne, Marie dans notre vie quotidienne, ce livre tout entier nous introduit au mystère du Christ.
Pages vivantes et pleines de charme que l'on aimera lire et méditer.
CHEZ VOTRE LIBRAIRE
EDITIONS SAINT-PAUL PARIS-FRIBOURG

Jean Ladame
CE CŒUR SI PASSIONNÉ...
192 pages, **Fr. 12.—**
L'auteur fait redécouvrir le véritable esprit du culte du Cœur du Christ : comment, au lieu d'en rester à des pratiques peu adaptées à la mentalité contemporaine, il est capable de transformer la vie personnelle des chrétiens et de faire passer l'Evangile dans la société.
Pages ferventes qui nous ramènent aux sources sûres et vives.
CHEZ VOTRE LIBRAIRE.
EDITIONS ST-PAUL PARIS-FRIBOURG

L'Imprimerie Saint-Paul :
à deux pas de chez vous !

Manifestations du jour

Musée d'histoire naturelle : Exposition, les plus beaux papillons du monde. Ouvert de 8 à 11 h et de 14 à 17 h.

Musée historique de Morat : Exposition, Adrien de Bubenberg. Ouvert de 9 à 11 h et de 13 h 30 à 17 h.

Musée Gruérien Bulle : Exposition, Ex-voto fribourgeois. Ouvert de 10 à 12 h et de de 14 à 17 h.

Atelier J. J. Hofstetter : Exposition, Jürg Bay, photographe. Ouvert de 9 à 12 h et de 15 à 18 h 30.

Eurotel Fribourg : Exposition, Mathieu Birckel, photographie.

Galerie Avry-Art: Artifact Artdreams.

Communiqués

Eglise de la Visitation

A cause de la période des vacances, la messe pour les membres de l'Apostolat de la Prière et l'adoration du 3e vendredi n'auront pas lieu en juillet.

Sortie pédestre

Aujourd'hui à 13 h. 30, sortie pédestre. Rendez-vous à 13 h. 30 sur la place de parc de Ste-Thérèse. Renseignements : Pro Senectute, tél. 22 41 53.

Cinéma

Age, décision de la police administrative, Genève.

FRIBOURG

Capitole. — **Grease :** 16 ans.
Corso. — **Flic ou voyou,** 16 ans
Eden. — **Mary Poppins :** pour tous.
Alpha. — **Les Bérets verts :** 16 ans.
Rex. — **Pour une poignée de dollars :** 16 ans. — **Sex O'Clock USA :** 20 ans.
Studio. — **Les Goulues :** 20 ans.

PAYERNE

Apollo. — **Bel-ami Play-boy :** 20 ans.

Passeport de vacances

AUJOURD'HUI...

Comment empailler un oiseau ?
Musée d'histoire naturelle
Chemin du Musée, Pérolles (I)

Natation
Crawl, dauphin, crawl dos
Cours de perfectionnement
Piscine du Schœnberg (I)

Equitation
Soins aux chevaux, sauts sur obstacles
Manège de Granges-sur-Marly (I)

L'énergie électrique
Production et distribution
Usine de la Maigrauge

Comment on produit le gaz
Usine à gaz
Planche-Inférieure 5 (I)

Abattoirs
Visite commentée des abattoirs de St-Léonard (10-17 ans)

Gare de Fribourg
Visite commentée
12-17 ans (I)

Avec le jardinier de Ville
Allée du Cimetière 3
11-17 ans (I)

Fabrication de yogourts et fromages
Cremo, rte de Moncor 6 (I)

La fabrication du pavatex
Fibres, Pisciculture 30
11-17 ans (I)

RADIO TV J.F. DEMIERRE
concessionnaire PTT
Ventes — Installations
Réparations — Echanges
Avenue Beauregard 18
Fribourg ✆ 24 40 50

Memento cantonal Memento cantonal

VILLE DE FRIBOURG

Administration communale : 81 21 11

Police appel urgent : 17

Poste d'intervention : 037 21 17 17

Police de sûreté jour : 037 21 13 22

Police de sûreté nuit : 037 21 17 17

Police de la circulation : 037 21 19 11

Préfecture de la Sarine : 037 21 11 11

Permanence médicale (des médecins de la Ville de Fribourg), Tél. 23 36 22. Jour et nuit pour les urgences en l'absence du médecin traitant.

Médecins-dentistes : dimanches et jours fériés de 10 à 11 h 30 ; samedi de 8 à 11.30. Autres jours : de 8 à 11 h 30 et de 14 à 16 h. ✆ 22 33 43.

Ambulances : ✆ 24 75 00. Dessert également la Haute et la Moyenne-Singine.

Feu : abonnés de Fribourg No 18. Autres réseaux : ✆ 22 30 18.

Pharmacie de service du jeudi 19 juillet : Pharmacie St-Barthélémy (Rte de Tavel 2).

HOPITAUX

Cantonal : ✆ 82 21 21. Heures de visites : chambres communes, tous les jours de 14 à 15 h et de 19 à 20 h ; chambres privées, tous les jours de 14 à 20 heures.

Daler : ✆ 82 21 91, heures de visites : chambres communes en semaine de 13.30 à 15 h et de 19 à 20 h ; dimanches et jours de fête de 10 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30. Chambres à 1 ou 2 lits : tous les jours de 10 à 21 heures.

Garcia : ✆ 81 31 81 tous les jours de 12 à 21 h (dimanche aussi).

Sainte-Anne : ✆ 81 21 31, chambres privées : de 10 à 21 h tous les jours et dimanches ; chambres communes : de 13 h 30 à 15 h 30 et de 19 à 20 h tous les jours dimanches.

Aides familiales de l'Office familial : ✆ 22 10 14. **Aides familiales du Mouvement populaire des familles :** ✆ 24 56 35. **Aides familiales de la paroisse réformée :** ✆ 46 18 45.

Service de soins à domicile : ✆ 22 93 08.

Service de babysitting : ✆ 22 93 08. heures de bureau du lundi au vendredi.

SOS futures mères : ✆ 23 44 00, tous les jours permanence.

Consultations conjugales, square des Places 1 : ✆ 22 54 77 ; mardi et mercredi pour les personnes de langue française. Lundi et jeudi pour les personnes de langues allemande et française de 14 à 17 h.

Centre de planning familial, square des Places 1 : ✆ 22 83 22, de préférence sur rendez-vous de 9 à 11 h et de 14 à 17 h ; ouvert le lundi, mardi, mercredi et vendredi.

« Parents-Service » à l'écoute des parents, tous les mardis de 9 à 11 h en allemand, de 14 à 16 h en français, au 037-22 61 14. Ecole des parents de Fribourg, case postale 39.

Service d'adoption du Mouvement enfance et foyer : ✆ 22 84 88.

Fondation « Pour la vieillesse - Pro Senectute » : rue St-Pierre 26, du lundi au vendredi de 9 à 12 h et de 14 à 17 h.

Pro Infirmis. Service social fribourgeois et Ligue fribourgeoise contre le rhumatisme, Pérolles 8 : ✆ 037-22 27 47 : mercredi de 9 à 12 h, jeudi de 15 à 19 h et sur rendez-vous.

Ligue fribourgeoise contre le cancer : route des Daillettes 1, du lundi au vendr., de 9 à 12 h et de 14 à 17 h. ✆ 037-24 99 20.

Radiophotographie publique : chaque 1er et 3e jeudi du mois, à la route des Daillettes 1, de 9 à 12 h.

Dispensaire antituberculeux : le vendredi de 8 h 30 à 9 h 30, à l'Hôpital cantonal, seulement sur rendez-vous.

Release, centre d'accueil et d'informations pour jeunes, rue des Alpes 30 : mardi - jeudi de 16 à 19 h, vendredi - samedi de 15 à 20 h. ✆ 22 29 01.

A.A. alcooliques anonymes, CP 29, 1701 Fribourg. ✆ 26 14 89.

Villa Myriam : (accueil de la mère et de l'enfant), avenue de Rome 2 ✆ 22 64 24.

Service consultatif des locataires, rue Pierre-Aeby 217 : le lundi de 17 à 20 h et le mercredi de 19 à 20 heures.

Consommateur information : bureau fermé durant les vacances ; en cas de besoin, ✆ 24 79 96.

Crèche universitaire pour enfants d'étudiants : se renseigner auprès de Pierre Fleiner-Gerster, Le Ridelet 9, 1723 Marly.

Crèche de la paroisse réformée : chemin des Bains 1. ✆ 22 28 44 (pour enfants de toutes confessions).

Office du tourisme et Société de développement de la ville de Fribourg, Grand-Places : ✆ 22 11 56. Location spectacles : ✆ 22 61 85.

Union fribourgeoise du tourisme (UFT), Route-Neuve 8 : ✆ 23 33 63.

Piscine du Schœnberg : ouverte de 8 à 22 h en semaine et de 8 à 20 h le samedi, le dimanche et jours fériés.

Minigolf : ouvert tous les jours de 13 h à 23 heures.

Aérodrome d'Ecuvillens : ✆ 31 12 14.

Ludothèque (service de prêt de jouets) : ouverte mercredi de 15 h 30 à 17 h 30 av Granges-Paccot 3, vendredi de 15 h à 17 h 30 rte de Vignettaz 57.

Bibliothèque cantonale universitaire : lundi de 10 h à 18 h, mardi à vendredi de 8 h à 18 h. Prêt à domicile lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h.

Bibliothèque de la Ville et Société de lecture, avenue de Rome : fermée du 9 au 21 juillet.

Bibliothèque Saint-Paul, Pérolles 42 : heures d'ouverture : mardi et jeudi de 14 à 17 h, samedi matin de 9 à 11 h 30.

Deutsche Bibliothek, Gambachstrasse 27 ouverte lundi, mardi, mercredi et jeudi de 15 h 30 à 19 h, vendredi fermée, samedi de 9 à 11 h et de 14 à 17 h.

Archives de l'Etat de Fribourg : ouvertes de 9 à 12 h et de 14 à 18 h du lundi au vendredi.

Jardin botanique : heures d'ouverture : lundi-samedi de 8 à 17 h.

Musée d'histoire naturelle : ouvert du lundi au vendredi de 8 à 11 h et de 14 à 17 h, jeudi, samedi et dimanche de 14 à 17 h, entrée libre. Samedi et dimanche fermé le matin.

Musée d'art et d'histoire : fermé jusqu'en juin 1980 pour cause de rénovation.

Protection des animaux :
— refuge pour chiens à Montécu : 33 15 25.
— inspecteur cantonal : ✆ 24 84 61 (mardi, mercredi et vendredi entre 8 et 10 h).

DANS LE CANTON

Hôpital de Riaz : ✆ 029 2 84 31. Jours de visites : chambres communes, lundi-vendredi : 14-15 h et 19-20 h. Samedi-dimanche (fériés) 14-16 h et 19-20 h. Chambres privées et mi-privées : chaque jour de 14 à 20 h.

Hôpital de Billens : ✆ 037 52 27 71, horaire de visites : tous les jours de 13.30 à 15 h 30 et tous les soirs de 19 à 20 h. Pour les chambres privées, horaire inchangé. Pédiatrie : pas de visites le soir. Les enfants ne sont pas admis le soir s'ils n'ont pas atteint la scolarité.

Hôpital de Meyriez : ✆ 037 72 11 11. Heures de visites : jours ouvrables de 13 h 30 à 15 h et de 19 à 20 h, dimanche et jours fériés de 10 à 11 h et de 13 h 30 à 15 h (pas de visites le soir).

Hôpital Saint-Joseph, à Tavel : ✆ 037 44 13 83. Heures de visites : tous les jours de 13 à 16 h et de 19 à 20 h.

Hôpital d'Estavayer-le-Lac : 037 63 21 21. Heures de visites : tous les jours de 13 à 15 h 30, les samedi et dimanche jusqu'à 16 h et tous les soirs de 19 à 20 h.

Hôpital de Châtel-St-Denis : 021 56 79 41. Heures de visites : chambres communes de 13 h 30 à 15 h et de 19 h 30 à 20 h 30 du lundi au samedi, de 13 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 20 h, les dimanches et jours fériés ; idem pour les chambres mi-privées, sauf en chambres privées, visites libres tous les jours jusqu'à 20 h 30, les dimanches et jours fériés, jusqu'à 20 h. Pas de visites pour les enfants, le soir.

Pharmacies du Centre commercial Avry et du Centre commercial « Jumbo », à Villars-sur-Glâne : ouvertes de 9 à 20 h du lundi au vendredi.

SAUVETAGE

Colonne de secours du Club alpin suisse ✆ 029 2 56 66.
Sauvetage par hélicoptère : 029 6 11 53
Sauvetage sur le lac de la Gruyère : ✆ 029 2 56 66.
Sauvetage sur le lac de Neuchâtel : ✆ 037 63 13 05.
Sauvetage sur le lac de Morat : ✆ 037 71 29 10.
Infirmerie de Charmey : ✆ 029 7 15 89.

CURIOSITES

Bulle : « Café du Fribourgeois Orchestrion », « Soléa », automate unique en Suisse.

Bulle : visite du Musée gruérien : mardi à samedi 10-12 h., 14-17 h. Mercredi jusqu'à 21 h. 30. Dimanche 14-17 h. Fermé dimanche matin et lundi. Visites commentées le mercredi, à 20 h.

Prêt des livres : mercredi 17-20 h, jeudi 10-12 h, 14-20 h, samedi 10-12 h et 14-17 h.

Estavayer-le-Lac - Musée historique : ✆ 037 63 10 40, ouvert tous les jours sauf le lundi de 9 à 11 h et de 14 à 17 h.

Cathédrale St-Nicolas de Fribourg : accès à la tour tous les jours de 10 h. à 12 h. 30 et de 14 h. à 17 h. 30. Dimanche uniquement de 14 h. à 17 h. 30.

Visite de la ville de Fribourg - Tour de ville en car : tous les jours sauf dimanche et lundi. Départ : 9 h. 45 devant l'Office du tourisme.

POSTES DE GENDARMERIE

SARINE
Fribourg : 21 17 17
LAC
Morat : 71 20 31
BROYE
Estavayer-le-Lac : 63 13 05
GLANE
Romont : 52 23 59
GRUYERE
Bulle : 029 2 56 66
SINGINE
Tavel : 037 44 11 95
VEVEYSE
Châtel-Saint-Denis : 021 56 72 21

AMBULANCES

Bulle : 029 2 84 31 (hôpital) ou 029 2 56 66 (police).
Tavel : 037 24 75 00
Estavayer : 037 63 21 21
Romont : 037 52 13 33 - 52 27 71
Châtel-Saint-Denis : 021 56 71 78

A L'ECOLE DES METIERS
Certificats fédéraux de capacité

CERTIFICAT FEDERAL DE CAPACITE DE MECANICIEN-ELECTRICIEN ET CERTIFICAT DE L'ECOLE

Marcel Ansermet, à Fribourg ; Jean-Claude Aubort, à Bulle ; Charles Baeriswyl, à Fribourg ; Christian Bongard, à Châtel-St-Denis ; Lionel Boschung, à Fribourg ; Denis Bovet, à Villars-le-Grand ; Jean-Marc Brulhart, à Neyruz ; Claude Bulliard, à Fribourg ; Alain Burgy, à Cugy ; Claudio Buttazzoni, à Fribourg ; Joël Chassot, à Berlens ; Jean-François Chatton, à Fribourg ; Pierre-Marie Chatton, à Fribourg ; David Chiffelle, à Granges-Paccot ; Gilbert Clément, à Marly ; André Chollet, à Prez-vers-Noréaz ; Jacques-André, Coquoz, à Siviriez ; Christophe Dénervaud, à Fribourg ; Santino Forestieri, à Farvagny-le-Petit ; Daniel Gehring, à Fribourg ; Béat Helfer, à Marly ; Claude Hurard, à Tavel ; Bernard Klaus, au Locle ; Jean-Luc Macheret, à Villars-sur-Glâne ; Benoît Marchon, à Cugy ; Kamil Nassrallah, à Fribourg ; Emmanuel Pasquier, à Broc ; Maurice Pasquier, à Vaulruz ; Luigi Rio, à Fribourg ; Jacques Roulin, à Fribourg ; Christian Ruffieux, à Rosé ; Jean-Luc Schwab, à Romont ; Giordano Vecchi, à Fribourg ; Nicolas Yerly, à Treyvaux.

(Photo Lib.-JLBi)

Benoît Fragnière, à Fribourg ; Bernard Gander, à Chénens ; Pierre Maudonnet, à Marly ; Christian Mauron, à Marly ; Werner Rappo, à Schmitten ; Christian Rime, à Rossens ; Daniel Von Dach, à Morat ; Dominique Yerly, à Cottens.

CERTIFICAT FEDERAL DE CAPACITE DE MECANICIEN-ELECTRONICIEN ET CERTIFICAT DE L'ECOLE

Daniel Angéloz, à Fribourg ; Michel Ayer, à Corserey ; Daniel Baudin, à Lully ; Dominique Baudois, à Siviriez ; Michel Beaud, à Bulle ; Pascal Berset, à Bulle ; Bernard Broye, à Romont ; Philippe Ecoffey, à La Tour-de-Trême ;

CERTIFICAT FEDERAL DE CAPACITE DE DESSINATEUR DE MACHINES ET CERTIFICAT DE L'ECOLE

Joseph Brulhart, à Marly ; Gérard Voyat, à Berne.

(Com.)

ETS : les diplômés 1979

SECTION DE MECANIQUE TECHNIQUE

Obtiennent le diplôme d'ingénieur ETS : Jean-Manuel D'Andres, à Martigny ; Claude Chanez, à Cugy ; Jean Cuennet, à Guin ; Henri Favre, à Broc ; Jean-Marc Genoud, à Châtel-St-Denis ; Lorenzo Monney, à Villars-sur-Glâne ; Antoine Pillonel, à Villars-sur-Glâne ; Pascal Progin, à Marly ; Jean-Marc Roulin, à Corjolens ; Georges Vial, à Montécu.

SECTION D'ELECTROTECHNIQUE

Obtiennent le diplôme d'ingénieur ETS, option électronique : Guy Besson, à Lussy-Morges ; Claude Butty, à Ursy ; Bertrand Galley, à Payerne ; Jean-Pierre Grangier, à Vuadens ; Heinz Kocher, à Morat ; Gabriel Python, à Ecuvillens ; Daniel Vauthey, à Granges.

SECTION D'ARCHITECTURE

Obtiennent le diplôme d'architecte ETS : Eric Barbey, à Corseaux ; Pierre-Alain Boisot, à Ecublens ; Daniel Devanthery, à Chalais ; Daniel Divorne, à La Tour-de-Peilz ; André Friedli, à Delémont ; Ezio Ongari, à Renens ; Jean-Luc Renevey, à Villars-sur-Glâne ; Kurt Rothermann, à Fribourg ; Jean-Marc Ruffieux, à Fribourg.

SECTION DU GENIE CIVIL

Obtiennent le diplôme d'ingénieur ETS : Pierre-Alain Berberat, à Bienne ; Jean-Marie Courbat, à Buix ; Fabrizio Meda, à Monthey ; Christian Terrettaz, à Vollèges ; Jean-Marie Viaccoz, à Mission.

SECTION DE CHIMIE

Obtiennent le diplôme de chimiste ETS : Jacques Chassot, à Farvagny ; Jean-Bernard, Comte, à Fribourg ; Joseph-Marie Duchoud, à Monthey ; Georges Lauper, à Fribourg ; Alain Schwarb, à Peseux ; Alexandre Sudan, à Rue.

Nécrologie

FRIBOURG

† Gabrielle de Meyer

Mme de Meyer, qui nous a quittés il y a quelques semaines, avait les plus profondes racines helvétiques : le sang lucernois des am Rhyn se mêlait en ses veines à celui des Gottrau. Présidente, puis présidente d'honneur du Groupe folklorique des bourgeois et bourgeoises de Fribourg, membre du Quadrille fribourgeois, elle coiffait à ravir aussi bien le liron que la capeline. Elle avait fait ses premières armes quand Mme de Gottrau-Brémond plastronnait en tête des cortèges.

Choisie pour orner, lors de l'Exposition nationale de Zurich, la première page d'un hebdomadaire en vogue, « Gaby » avait autant de grâce que d'éclat. Elève des Ursulines, Mme de Meyer fit son Conservatoire à Fribourg et on peut imaginer qu'elle avait au piano l'attitude de Mme Camus qui inspira Degas. La carrière de son mari, chargé d'affaires, la conduisit à Moscou, à Sofia, où elle se signala par son aisance, sa distinction, sa connaissance des langues, précieuse, dès sa jeunesse, dans son propre travail au Département politique. De retour en Suisse, elle poursuivit en quelque sorte ses ambassades. N'était-elle pas l'image de marque du pays de Fribourg ?

Tout en sa vie, on le devine, ne fut pas fête et joie. Elle perdit sa mère à 11 ans et fut comme une petite maman pour sa sœur et ses frères. Elle devint veuve en 1970. Elle connut, au terme de son existence, l'angoisse de ses propres souffrances se mêlant à celles d'une fille chérie qu'elle eut la triste consolation de ne pas laisser orpheline.

Avec le courage et la foi qu'elle avait discrète, voire secrète, le dévouement — qu'elle se consacrât aux siens, à la Croix-Rouge, à sa patrie ou à la Mission catholique — était le trait dominant de son caractère.

La comtesse de Meyer laisse un grand et beau souvenir, au moral comme au physique. Ceux qui l'ont approchée garderont le son de « sa voix lointaine, calme et grave », qui avait, comme ajoute le poète, « l'inflexion des voix chères qui se sont tues ». A son fils vont nos condoléances. (Ip)

LA LIBERTÉ
Quotidien fribourgeois du matin
Editeur et imprimeur :
Imprimerie et Librairies St-Paul SA
1700 Fribourg
Administration:
Bureau des abonnements «LA LIBERTÉ»
1700 Fribourg, avenue de Pérolles 40
(037) 81 11 21 Chèques postaux 17 - 54
Tarif des abonnements:

	6 mois	12 mois
Suisse	60.—	115.—
Etranger	120.—	220.—

Rédaction :
Rédacteur en chef: François Gross
Rédacteurs RP:
Pierre Berset, Pierre-François Chatton, Gérard Périsset, Jean Plancherel, Jean-Jacques Robert, Nicolas Ruffieux (Fribourg) Charles Baya (politique étrangère). Violaine Oberlin-Pochon (Confédération, cantons). André Ducry (Eglise). Georges Blanc, Marcel Gobet (Sports). Claude Chuard (supplément culturel du dimanche et cinéma). Jean-Louis Bourqui (photo-reporter).
Stagiaires:
Anne Dousse (Confédération, cantons, Vie quotidienne, Femmes). Véronique Pasquier (Fribourg). Laure Speziali (politique étrangère). Yvan Stern (Radio-télévision, reportages).
Téléphone 037-22 26 22. Tx 36 176
Régie des annonces :
Publicitas SA, rue de la Banque 2
1700 Fribourg Tél. 037-22 14 22
Chèques postaux 17-50 Tx 3264
TARIFS LOCAUX DE PUBLICITÉ

Annonces	27 mm	47 ct.
— offres d'emplois		63 ct.
Réclames	57 mm	135 ct.
— gastronomie		125 ct.
— dernière page		197 ct.
— 1re page		300 ct.
— «dernière»		310 ct.

Délai de remise des annonces:
No du lundi, vendredi à 9 heures. No du mardi, vendredi à 12 heures. No du mercredi au samedi, l'avant-veille à 12 heures. Avis mortuaires, la veille de parution à 16 h. 30. No du lundi, sont à déposer dans la boîte aux lettres de l'imprimerie St-Paul, Pérolles 40, à Fribourg, jusqu'au dimanche à 20 heures.
Tirage contrôlé FRP: 30 227 exemplaires
LA LIBERTÉ

Affaires immobilières

A vendre ou à louer à Rossens

VILLA FAMILIALE

à l'étage :
3 chambres, salle de bain, hall habitable.

Rez-de-chaussée :
salon, salle à manger avec cheminée, cuisine équipée avec coin à manger, WC

Sous-sol :
grande buanderie, cave, garage
grande surface disponible
Hypothèque à disposition

Pour tous renseignements :
✆ (037) 33 19 68

17-26837

A louer de suite ou à convenir, immeuble rte du Centre 12, Marly

1 magnifique
APPARTEMENT

de 3 1/2 pièces, au rez-de-chaussée.
Loyer mensuel Fr. 430.—
Acompte charges Fr. 50.—
Possibilité de garage.

17-809

Paul Eigenmann
Gérances immobilières,
Assurances toutes branches,
Gestions diverses
tél. 037 22.32.30
1700 Fribourg route Neuve 1

...frais...prix avantageux!

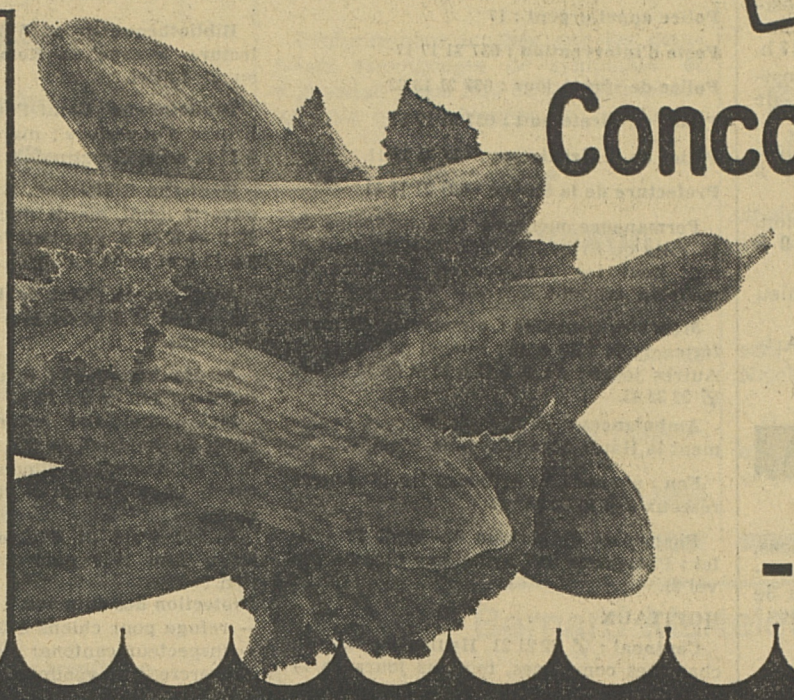
du 18 au 21 juillet

St. Paulin 100 g **-.70** net

Petits fromages Chalet 200 g assortis, 6 portions **1.95** net

Lard maigre 100 g **-.75** net

29/79 BU/SI



Concombres

du pays
la pièce
400 à 500 g
seulement

-.70 net

Maintenant auprès de votre détaillant Usego!

Usego

Dans tous les magasins pourvus de ce signe

A louer à La Roche dans maison privée dès le 1er septembre 79.

JOLI APPARTEMENT

de 3 pièces + cuisine avec coin à manger salle de bain, garage et jardin potager, à proximité d'un arrêt d'autobus.

Pour tous autres renseignements :
✆ (037) 33 22 66 ou 33 19 00

17-122545

A LOUER
Impasse de la Forêt

appartement 2 1/2 pièces

Fr. 500.— charges comprises.

Libre dès le 1er octobre 1979.

SOGERIM SA - ✆ 037-22 21 12

17-1104

A louer à la Route de Villars 5

BEAU STUDIO
(31 m2)

Fr. 350.— + charges.
Libre dès le 1.10.79

SOGERIM SA
✆ 037-22 21 12

17-1104

LES HAUTS DE SCHIFFENEN

A LOUER
pour de suite ou date à convenir

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS
de 3 1/2 pièces + cuisine
APPARTEMENT de 4 1/2 pièces attique

— isolation parfaite
— vue splendide
— place de jeux

Pour location et renseignements :
S.S.G.I. J. Ed. KRAMER SA
Place de la Gare 8 - FRIBOURG
✆ (037) 22 64 31

17-1706

Je mets GRATUITEMENT à disposition

une chambre ravissante

à jeune fille soigneuse en échange de 2 heures de ménage par semaine.

✆ 037-21 43 80 (heures de bureau)

17-26836

A LOUER pour tout de suite ou à convenir

chambre indépendante

lavabo-WC, tranquillité, part au jardin, place parking.

Ecrire sous chiffre P 17-302 629, à **Publicitas SA, 1701 Fribourg.**

Fribourg
Rue St Pierre 30
Tél. 22 81 82

A LOUER
à l'av. J.-M.-Musy 6

3 1/2 pièces

- appartement refait
- libre tout de suite ou à convenir

17-1124

Agence immobilière
GESTIMME S.A.

A louer de suite ou date à convenir, dans immeuble Pérolles 5 (Rex)

BEAU BUREAU

de 5 pièces.

Loyer mensuel Fr. 710.—
Acompte charges Fr. 150.—
Proximité gare (3 min.)

17-809

Paul Eigenmann
Gérances immobilières,
Assurances toutes branches,
Gestions diverses
tél. 037 22.32.30
1700 Fribourg route Neuve 1

Jeune couple cherche pour le 1.10.79 (au plus tard)

appartement 3-4 pièces

✆ 037-23 42 37

17-302627

A LOUER
à Marly, dans maison familiale

BEAU STUDIO meublé

avec cuisinette, WC, douche.
Fr. 300.—, charges comprises.
Libre tout de suite.
✆ 037-46 24 43

17-26874

---

agence immobilière **serge et daniel bulliard**
1700 fribourg/ch rue st-pierre 22
tel. 037 22 47 55

A 12-15 min. du centre Fribourg, autoroute à proximité, site plaisant et bien ensoleillé, tranquillité, A VENDRE dans quartier de villas

VILLAS 7 PIECES STYLE CAMPAGNARD

Aménagements intérieurs rustiques avec galerie sur séjour et poutraison apparente, facilement meublables, construction neuve tout confort.
Séjour en forme de U avec cheminée et salle à manger, cuisine particulièrement accueillante entièrement aménagée, 5 chambres, salle de bricolage, garage double, cave, lessiverie.
Terrain 1200 m2 arborisé.
Visite et renseignements sans engagement. 17-864

Avry-devant-Pont (Gruyère)
A LOUER

FERME

pour 1 ou 2 familles (10 lits).
Vue magnifique sur les Alpes et le lac.
Libre le 1.8.79.
✆ 037-37 15 47

17-26867

A louer, proche Uni-Miséricorde,

chambre indépendante et Dépôt

rez-de-chaussée : 130 m2.
S'adr. ✆ 037-22 39 28

17-4030

A louer, quartier du Bourg

superbe DUPLEX meublé et équipé, 5 1/2 pièces + balcon

pour la période du 1er septembre 1979 au 31 août 1980 (évent. plus).

Prix Fr. 1500.—.

✆ 037-22 08 39

17-26876

A louer à Treyvaux

APPARTEMENT 4 1/2 pièces

tout confort, Fr. 590.— charges comprises.

Régie Louis Muller - rue des Pilettes 1 Fribourg - ✆ 22 66 44

17-1619

A louer à Neirivue, dans HLM, un

appartement de 4 1/2 pièces

avec confort.
Loyer mensuel Fr. 405.— + charges
Entrée immédiate ou à convenir.

Pour tous renseign., s'adresser à
REGIS SA
Service immobilier
Pérolles 34
1700 Fribourg
✆ 037-22 11 37

17-1107

A louer
Impasse de la Forêt 20

APPARTEMENT

3 1/2 pièces

Fr. 600.— charges comprises.

Libre immédiatement.

SOGERIM SA
✆ (037) 22 21 12

17-1104

A LOUER
Impasse de la Forêt 20

APPARTEMENT
4 1/2 pièces

rez-de-chaussée
Fr. 720.— charges comprises.

Libre immédiatement.

SOGERIM SA
✆ (037) 22 21 12

17-1104

A louer
dès le 1.8.79
au chemin de la Forêt 22

STUDIO MEUBLÉ

Fr. 354.— charges comprises

Renseignements :
Régie de Fribourg SA
Pérolles 5a — 1700 FRIBOURG
✆ 037-22 55 18

17-1617

A louer au centre de Fribourg (début rue de Lausanne)

locaux commerciaux

d'env. 93 m2, pouvant convenir pour dentistes ou bureaux.

Loyer mensuel : Fr. 853.— + charges.
Entrée immédiate ou à convenir.

S'adresser à
REGIS SA
Pérolles 34, 1700 Fribourg
✆ (037) 22 11 37

17-1107

Au Schoenberg,
dans immeuble en cours de finition

A VENDRE EVENTUELLEMENT A LOUER

appartement-duplex 5 1/2 pièces, tout confort surface 140 m2, avec garage. Tranquillité, vue imprenable sur les Préalpes.

Prix de vente : Fr. 212 000.—

hypothèques à disposition.

Appartement disponible dès fin octobre 79.

S'adresser sous chiffre 17-500 383 à **Publicitas SA, 1701 Fribourg.**

PROGESTION S.A.
Rue Pierre-Aeby 187 1700 Fribourg
037-23 48 52

Loue pour date à convenir
— situation dominante
— cadre unique de verdure et tranquillité
— vastes espaces verts pour vos enfants

votre APPARTEMENT
de 4 1/2 pièces dès **Fr. 814.—**
— cuisine entièrement aménagée
— parquet dans toutes les pièces
— salle de bains avec 2 lavabos
— WC séparés
— tapisserie au choix du locataire
— place de jeux
— local de jeux intérieur

Pour visiter, veuillez vous adresser à :

A vendre en Gruyère 6 km de Bulle

ancienne maison de 3 appart.

Panorama unique.

Agence Gasser
✆ 037-22 79 20

17-1632

A LOUER

STUDIO
Régie Louis Muller
✆ 22 66 44

17-1619

A LOUER
Route Père-Girard 10

STUDIO

Fr. 295.— charges comprises.
Libre immédiatement.

SOGERIM SA
✆ (037) 22 21 12

17-1104

Terrains industriels 2500 et 1500 m2

à vendre ou endroit
de superficie jonction
autoroute Fribourg ouest
(Matran) ✆ 037-22 07 78

17-1700

A LOUER
Impasse de la Forêt 20

STUDIO meublé

Fr. 380.— charges comprises

Libre immédiatement.

SOGERIM SA
✆ (037) 22 21 12

17-1104

Grand Prix suisse 1979 de motocyclisme du Castellet

L'exploit de Michel Frutschi

25 ans après le dernier grand prix suisse de motocyclisme, organisé sur le circuit du Bremgarten à Berne, le drapeau rouge à croix blanche a donné le départ à toute l'élite mondiale de la catégorie 750 cmc sur le circuit Paul Ricard au Castellet. Epreuve suisse à part entière, puisque la première manche de cette manifestation a brillamment été remportée par le Nyonnais Michel Frutschi, le premier Suisse à monter sur la plus haute marche du podium dans cette classe.

Les journées du vendredi et samedi précédant la manifestation étaient consacrées aux essais chronométrés. En tête du classement provisoire du championnat 750 cmc, le Vénézuélien Johnny Cecotto prouva que sa position de leader n'était nullement usurpée. Malgré une chute lors des essais du vendredi, le pilote officiel Yamaha réussissait à boucler les 3300 mètres de la piste en 1'22"43, décrochant la pôle position sur la grille de départ. Michel Frutschi prouvait déjà sa grande forme en s'offrant le deuxième temps devant Ferrari, Sarron et Mattikainen. Chez les sidecaristes, le champion du monde Rolf Biland réussissait à tenir en échec, pour 75 centièmes de secondes, son « sempiternel » adversaire, le Français Alain Michel.

Après une épreuve réservée à l'une des catégories du challenge Honda-France, la matinée du dimanche était occupée par la course des side-cars comptant pour le championnat du monde B2B. Il ne faudra que trois tours à Rolf Biland, enfermé dans le gros du peloton lors du baisser de drapeau, pour revenir en tête de la course. Pourtant deux rondes plus tard, Biland ne pourra coucher sur sa position, puisque son principal adversaire, Alain Michel, encouragé par de nombreux supporters, réussira à ravir la première place au champion du monde en titre. On s'attendait à une lutte intense entre les deux coureurs, ce qui fut le cas jusqu'au huitième tour, quand tout à coup Michel regagnera les boxes, victime d'un ennui mécanique. Le Français reprendra la piste avec deux tours de retard, laissant Biland filer vers une victoire incontestable, d'autant plus que seul son compatriote Holzer réussit à rester dans le même tour après les 30 rondes que comptait la course.

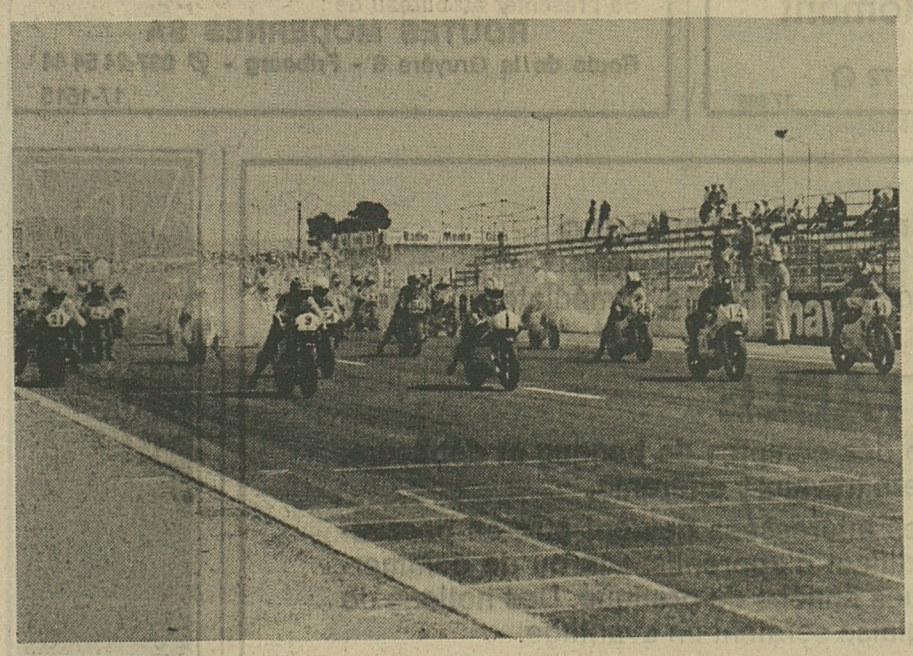
DE NOMBREUSES CHUTES

En complément d'affiche, l'organisateur neuchâtelois avait engagé les catégories 250 et 350 cmc dans le cadre du championnat suisse. Une fois de plus Edwin Weibel réalisera le doublé, se contenant de tenir von Muralt en respect dans la catégorie quart de litre, et Eric Lapraz dans celle des 350 cmc. Avant ces deux courses en début d'après-midi le dimanche le starter de service donnait le départ à la catégorie 750 cmc comptant pour le championnat du monde, sous une chaleur particulièrement torride. Ce sera le Français Patrick Pons qui passera en tête lors du premier passage, suivi de près par son compagnon d'écurie Sarron et son compatriote Jean-Pierre Boinet. Michel Frutschi, quelque peu attardé, se contentera de quelques tours d'observation, alors que Johnny Cecotto, inquiété par la mauvaise tenue de route de sa machine s'arrêtait à son stand, le temps d'un contrôle, et de repartir en queue de peloton. Au neuvième tour, Michel Frutschi, très en verve, remonte le groupe de tête, occupe la première place et creuse un écart qui lui permettra de garder le contrôle de la course jusqu'à la fin des 32 tours prévus. Dès la mi-course ce sera l'hécatombe. La chaleur caniculaire provoquant l'écharpement des pneumatiques, les spectateurs allaient assister à des chutes spectaculaires, mais heureusement sans gravité. Ferrari tout d'abord, dans les courbes de Méjanes, puis Boinet, Fontan, Singleton, Bonera et combien d'autres, feront connaissance avec le gravier qui borde la piste. Ces nombreuses chutes allaient profiter aux Suisses. Cornu qui au terme d'une course particulièrement régulière réussira à placer sa machine au 5e rang, ainsi que Staub, leader provisoire de la catégorie 1000 cmc du championnat suisse qui terminera à une inespérée 8e place. Lorsque l'on sait que des points marqués dans le cadre du championnat du monde contraignent les organisateurs à engager d'office les bénéficiaires, on se doute de la joie qui marqua ces deux pilotes.

Johnny Cecotto qui avait réussi dans la première manche à faire une remontée époustouflante, terminant brillant second entre Frutschi et le Japonais Asami, ne se laissera pas impressionner dans la seconde. D'un bout à l'autre, en tête de l'épreuve, Johnny « le Kid » creusera un écart considérable le mettant à l'abri de toute surprise. Un groupe formé du Japonais Asami, du Français Pons, du Finlandais Mattikainen et de Frutschi, lutteront pendant de nombreux tours pour occuper la seconde position. Au 26e tour le Finlandais abandonne sur ennuis mécaniques alors qu'une ronde plus tard, Michel Frutschi tente l'exploit, freine tardivement après la rectiligne du départ afin de passer Asami et d'occuper cette seconde place tant convoitée. Cette manœuvre ne réussit pas au Suisse qui doit se servir de l'échappatoire, et concéder sa troisième place à Patrick Pons. Une fois de plus, Cornu fera une excellente course, il donnera le change aux Français Roche et Terras qui se battaient avec l'Italien Bonera pendant le premier tiers de la course. Finalement le triple champion suisse de l'an passé devra céder du terrain faute à une machine qui ne rendait pas le maximum de sa vitesse, il devra se contenter d'un huitième rang.

Cette quatrième épreuve de deux manches, toutes comptabilisées bouleverse les positions de ce championnat. Si Cecotto semble en mesure d'offrir à nouveau à la marque qui l'emploie le titre de la catégorie, on remarquera que l'absence de l'Australien Hansford profite à Frutschi. Ses remarquables performances lui permettent d'occuper la troisième place du classement provisoire, à six points seulement du Français Pons. Ce championnat est particulièrement ouvert et fort intéressant. Ne serait-il pas stupide que la Fédération internationale suive son idée première, qui consiste à supprimer cette catégorie l'an prochain ?

F. Marchand



Le départ de la 2e manche. (Photo Marchand)

Quand le soleil nuit...

Donc, cette quatrième manche comptant pour le championnat du monde 750 cmc était organisée par un club de Neuchâtel. Si l'organisation fut bonne, et ne présenta pratiquement aucune lacune, si le spectacle fut de qualité, il n'en reste pas moins que cette manifestation fut boudée par le public. A cela, plusieurs raisons.

Il était difficile de motiver le public suisse, puisque ce circuit est distant de 650 kilomètres environ de Fribourg par exemple. Par ailleurs, le temps médiocre que connaissaient nos régions à l'heure du départ, ne fut pas de nature à engendrer l'enthousiasme des motocyclistes qui avaient prévu un tel déplacement. Le Norton-Club de Neuchâtel comptait naturellement sur le public local. Malheureusement un soleil estival, une température caniculaire (plus de 40° sur le pourtour de la piste) entraînaient les habitants de la côte d'Azur à se rendre plutôt à la plage que sur les bords d'une piste surchauffée.

Ainsi, l'organisateur espérait la venue de 28 000 personnes environ, pour que ses frais (près de 400 00 francs suisses) soient couverts. 2500 spectateurs le samedi et 6000 le dimanche ont payé leur billet d'entrée. A l'heure où nous écrivons ces lignes, nous ne connaissons pas le déficit exact, ni la manière dont il sera réglé. Quel que soit l'issue de ces opérations, on remarquera que les motocyclistes, les clubs qui les groupent auront avantage à épauler les initiateurs de cette grande réunion, à l'inverse de ce qui a été fait lors de la préparation de cette classique. Il en va du renom des motards à qui l'on prête un esprit de solidarité. De la parole aux actes, il n'y a qu'un pas. Il faut le franchir, le Norton-Club de Neuchâtel le mérite, on ne peut lui faire qu'un seul reproche, celui d'avoir osé !

FM

22 ROUES

Les Suisses dans la course

Si les performances réalisées par Michel Frutschi relèguent quelque peu dans l'ombre les nombreux Suisses qui avaient profité que l'organisateur soit un club neuchâtelois pour s'aligner dans une épreuve du mondial, on peut souligner que leur prestation d'ensemble prouve bien que le sport motocycliste est dynamique dans notre pays. Comme nous l'avons précisé, Jacques Cornu en récoltant un total de neuf points entre les deux courses, réussit à se placer au 9e rang du classement intermédiaire. Pour la première saison que ce Neuchâtelois consacre à la vraie compétition internationale, on peut relever qu'il s'agit d'un exploit, et qu'un meilleur soutien financier lui permettrait certainement de figurer encore plus valablement. Le Fribourgeois Jacques Fasel réussira à terminer deux fois 14e, au terme de deux courses régulières et intelligentes prouvant qu'il conserve toujours un gabarit de pilote international, trop souvent handicapé par une machine plus que capricieuse. Le Moratois Roger Perrottet sera moins chanceux, puisque sa boîte de vitesse le trahissait pendant les séances d'essais chronométrés, ne lui permettant aucune prétention. On remarquera aussi l'excellente prestation d'Alain Roethlisberger qui profita de ces courses pour acquérir plus d'expérience au guidon de sa Suzuki, entraînements couronnés de succès puisqu'une 13e et une 12e place sanctionnent ce coureur qui compte à peine vingt printemps. Dans le cadre d'un tel championnat on attend toujours une performance de Philippe Coulon. Malheureusement le sociétaire du Norton-Club de Neuchâtel ne fut guère servi par la chance. S'arrêtant après quelques tours dans la première manche, insatisfait de ses pneumatiques, il repartait dans la seconde, et s'arrêtait après deux rondes, tendeur de chaîne cassé. Il nous confiait ses impressions.

● Votre accident lors de l'épreuve finlandaise en 1977 vous a beaucoup marqué. Avez-vous retrouvé la forme ?

— Oui. Enfin ! Bien sûr, il ne faut pas tenir compte de la course d'aujourd'hui. Je ne suis pas à l'aise sur cette moto, et j'aurais préféré utiliser ma Suzuki 500 cmc. Malheureusement, le règlement le défend d'une part, et d'autre part, je tiens à conserver cette machine intacte pour défendre mes chances dans le cadre du championnat du monde 500 cmc.

● Quelle est votre position actuelle dans cette catégorie ?

— Je suis momentanément 8e au classement intermédiaire devant Middelburg, et derrière le Hollandais Van Dulmen. La partie est difficile, mais j'ai bon espoir.

● On dit que vous deviendriez éventuellement pilote officiel chez Suzuki ?

— On le dit, effectivement. Je ne le sais pas moi-même, le manager européen qui s'occupe de la compétition pour cette marque, devra prendre une décision cet automne déjà pour épauler Ferrari face à l'Américain Roberts. Le team aura besoin dès ce moment-là de pilotes supplémentaires, équipés avec des machines vraiment compétitives. C'est une chance, et j'espère en profiter, ce qui m'ouvrirait une porte pour l'année prochaine.

● Avez-vous rencontré beaucoup de problèmes cette année ?

— Enormément. Sur le plan financier tout d'abord. Une fois de plus, ce fut très difficile de trouver des sponsors. Depuis un certain niveau vous êtes obligé de rétribuer vos mécaniciens qui travaillent à plein temps pour l'entretien des machines. Imaginez combien coûte cette seule charge, sans parler de frais de déplacements, des véhicules nécessaires, et des pièces qu'il faut parfois acheter. Toutefois, je suis très satisfait de cette première moitié de saison. Après cet accident qui s'était terminé par une fracture du crâne, la réadaptation fut longue et difficile. Elle est faite, en quasi totalité et je ne regrette pas d'avoir ignoré les conseils de nombreuses connaissances qui me persuadaient de ne plus courir. C'est déjà une victoire personnelle.

FM

NOUVEAU !

Au Garage - Carrosserie MODERNE

TAVEL Route de Tavel **037-44 16 44**

Grand choix de

MOTOS D'OCCASION

de différents modèles et cylindrées

dont une **DUCATI 900 SS,** une année

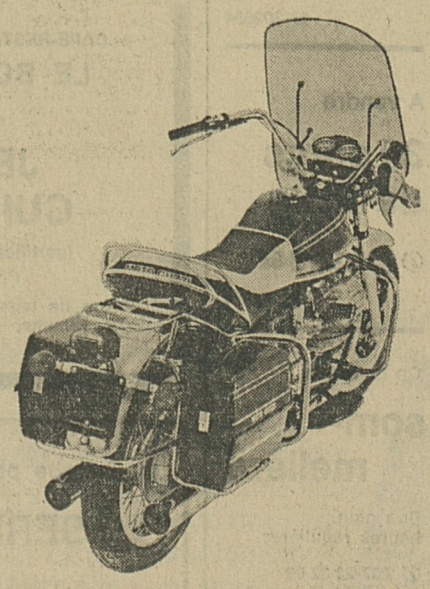
VENEZ ESSAYER LA NOUVELLE

MOTO GUZZI

850-T 3 CALIFORNIA

Dispositif de « freinage intégral »

Boîte à 5 vitesses, 400 m en 12,9 sec.



En vente chez votre concessionnaire

MOTOS ROOS

Route des Arsenaux 15 FRIBOURG

✆ 037 - 22 54 72

17-636

J.P. BOURGUET

NOUVEAU A FRIBOURG

● MOTOS — Vélomoteurs ● MOTOS —Vélomoteurs ● MOTOS — Vélomoteurs

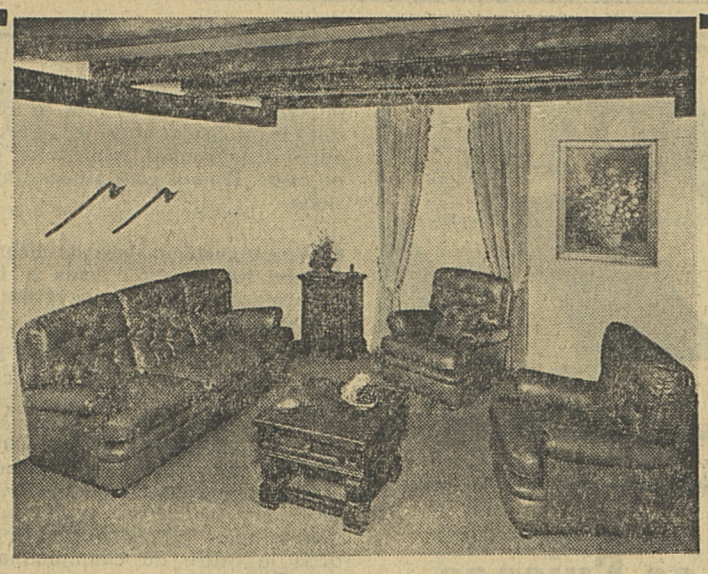
MAGASIN et ATELIER, Tour-Henri 61 Tél. (037) 22 52 53

Vente — Location de motos — Réparations — Accessoires

● YAMAHA ● KAWASAKI ● HONDA ● SUZUKI ● S.W.M. ● VÉLOMOTEURS

17-622

J.P. BOURGUET



Une collection de modèles exclusifs, recouverts en cuir pleine peau, vous est présentée dans le cadre d'une ferme transformée.
Pour les amoureux du rustique, toute une gamme a été spécialement étudiée dans des cuirs patinés antique pour satisfaire les exigences les plus difficiles.

Attention : notre exposition principale se trouve dans une villa sans vitrines. Nos conseillers en décoration vous amèneront visiter notre ferme où vous pourrez admirer un choix de meubles de style unique en Suisse. Livraison franco domicile dans toute la Suisse.

Ouverture : tous les jours, sauf dimanche, le samedi sans interruption.

GOBET

Fabrique de meubles de style SA

1630 BULLE
Rue du Vieux-Pont 1
✆ 029-2 90 25

BON pour recevoir une documentation sans engagement :
Nom et prénom :
Rue :
Localité :
Je m'intéresse à :

Pour cause de décès à vendre

chambre à coucher et salon style

Prix à discuter.

✆ 037-22 00 64
ou 22 55 39
17-302625

BELLE OCCASION à vendre

chambre à coucher

avec lits jumeaux, en très bon état, prix intéressant.
✆ 029-2 71 95
17-12307

Golf GTI

1979, rouge, 15 000 km, extras, expertisée.

Garage R. Fasel, Guin
✆ 037-43 13 72
17-302616

A VENDRE
superbe FORD 2000 GL

automatique, mod. 78 peu roulé, expertisée récemment, cédée à bon prix.
✆ 037-46 12 00
17-1181

A vendre

2 CV Break

1977, 33 000 km, expertisée

SIMCA 1501

1973, 105 000 km, expertisée.
✆ 037-24 24 70
17-302624

A VENDRE JOLIE

VW Golf

5 portes, expertisée récemment, mod. 75, 41 000 km.

✆ 037-33 26 03
(heures des repas)
17-1181

A VENDRE
cause imprévue, **superbe chienne**

Coollie

bon caractère, affectueuse. Prix à discuter.

✆ 037-46 12 00
17-1181

A LOUER
à Pérolles pour le 1.8.1979

STUDIO

avec cuisine séparée, salle de bains, balcon.

✆ 037-22 91 92
dès 17 h 30
17-1225

LANCIA coupé, HPE

1975, jaune, en parfait état, expert. Prix intéressant.

✆ 021-24 73 40
22-1562

A VENDRE superbe

DATSUN Cherry 101

1975, expertisée récemment, Fr. 5200.—.

✆ 037-33 26 03
(heures repas)
17-1181

A vendre

DYANE 6

61 000 km, pas exp. Fr. 1600.—.

✆ 037-22 94 45
17-302634

A vendre

34 porcs de 20 kg

✆ 037-22 40 92
17-26871

On demande

sommelière

Bon gain, heures régulières.

✆ 037-22 32 09
17-675

LA LIBERTÉ

CHAQUE JOUR DE BON MATIN, AVEC CAFÉ ET PETITS PAINS

JE LIS
LA LIBERTÉ

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Gesucht

JUNGER BURSCHE

für Mithilfe in Backstube

✆ 037-61 22 43
17-26870

Cherchons d'urgence, des
manœuvres de chantier
(permis B accepté)
Entrée tout de suite ou à convenir.
Pérolles 2 — 1700 Fribourg
✆ 037-22 50 13

Pour des postes fixes, nous recherchons des
MAÇONS
Entrée de suite ou à conv.
Pérolles 2 — 1700 Fribourg
✆ 037-22 50 13

CAFE-RESTAURANT-PIZZERIA
LE BOCCALINO
cherche
JEUNE CUISINIER
(certificat de capacité)

Prière de faire offres par écrit à :
B. Hemmer — 1711 Corminbœuf
17-2347

On cherche pour atelier moderne
SERRURIER et AIDE-SERRURIER
pour la presse et cisailles.

Joseph Spicher, serrurerie
1700 FRIBOURG - ✆ 037-22 50 48
17-1825

Jeune secrétaire diplômée **CHERCHE EMPLOI** de

SECRETAIRE MEDICALE

Libre de suite.

Faire offres sous chiffre P 17-302 640, à **Publicitas SA, 1701 Fribourg.**

Moléson

Dimanche 22 juillet
dès 9 heures

GRANDE FETE ALPESTRE DE LUTTE SUISSE

130 lutteurs — 3 couronnés fédéraux

- **Yodlerklub von Maggebörg**
- **Bernard Romanens**
- **Lanceurs de drapeau**
- **Cor des Alpes — Buvettes**

Demi-tarif sur toutes les remontées mécaniques du Moléson le jour de la fête.

17-122501

Offres et demandes d'emploi

Pour pose en atelier et chantier, polissage de verre, coupe, **nous cherchons** pour entrée immédiate ou à convenir

OUVRIERS QUALIFIÉS COUPEURS APPRENTI

ou toute personne capable voulant se recycler et désirant un emploi durable.

Faire offre par écrit ou se présenter au bureau de

Manufacture de verres et glaces

Kowalski SA

1680 Romont

✆ 037-52 25 72
17-868

BOUCHERIE - CHARCUTERIE PUGIN et JULMY

Sorens et Ecuvillens

FERMETURE ANNUELLE

du 23 juillet au 6 août inclus

17-12081 B

VILLE DE FRIBOURG

Plans à l'enquête

Sont mis à l'enquête publique à l'Inspectorat communal des constructions, bureau No 1, Gd-Rue 37 :

— les plans présentés par M. R. Demierre, architecte, route de la Glâne 143, 1752 Villars-sur-Glâne, au nom de l'Association « La Grotte », à Fribourg pour la construction d'un garage préfabriqué, chemin de Jolimont, sur l'article 2288, plan folio 25 du cadastre de la commune de Fribourg.

Les intéressés peuvent en prendre connaissance et déposer leurs observations ou oppositions du **lundi 23 juillet au lundi 6 août 1979, à midi.**

Direction de l'Edilité
17-1006

Offres et demandes d'emploi

ROUTES MODERNES SA

Nous demandons pour travaux de longue durée

MAÇONS BOISEURS

Nous offrons place stable, rétribution selon capacités.

Assurances sociales modernes.

Se présenter au bureau de :
ROUTES MODERNES SA
Route de la Gruyère 6 - **Fribourg** - ✆ 037-24 54 44
17-1515

INGERSOLL-RAND — FRIBOURG

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou date à convenir

AIDE-COMPTABLE

pour la tenue des comptes de banque et débiteurs, ainsi que divers travaux y afférents.

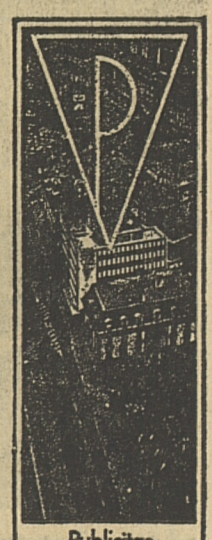
Les personnes intéressées devront être en possession d'un certificat d'apprentissage ou de commerce, ou quelques années de pratique. Des notions de la langue anglaise seraient un avantage.

Nous offrons :
bonnes conditions - horaire variable - caisse de retraite - ambiance jeune.

Veuillez soumettre votre offre de service, avec curriculum vitae, copies de certificats et photographie, au

Service du personnel
INGERSOLL-RAND
Case postale 146
1700 Fribourg 5

17-1503



Publicitas
rue de la Banque 2
Fribourg
tél. (037) 22 14 22

POUR VOS ENFANTS

Livres

Albums à colorier

LIBRAIRIES ST-PAUL FRIBOURG

On cherche
pour le 1er septembre

SOMMELIÈRE

2 horaires, congé le dimanche.

Café des Grand-Places
FRIBOURG - ✆ 037-22 37 47
17-26796

On cherche pour tout de suite ou date à convenir

FILLE DE CUISINE

Restaurant «LINDE»

Famille G. Clerc-Fasel
3185 SCHMITTEN
✆ 037-36 11 07
17-1700

Entreprise de la place de Fribourg

UNE HABILE DACTYLO

avec ou sans expérience des machines IBM, langue française ou allemande.

Horaire variable.

Entrée : 1er septembre 1979.

Les offres de service, avec curriculum vitae et prétentions de salaire sont à adresser sous chiffre P 17-500 394 à **Publicitas SA, 1701 Fribourg.**

SPOT QUIZ 79

Grand concours d'été de la publicité à la télévision. Des prix fantastiques chaque jour!

Spot Quiz 79 est un jeu amusant pour tous ceux qui regardent attentivement la publicité à la télévision.
Chacun peut participer et gagner l'un des magnifiques prix.
Regardez donc chaque jour les blocs publicitaires à la télévision, et vous saurez comment jouer.

Bonne chance!

Pour votre réponse, utilisez le talon ci-dessous ou la carte de participation officielle que vous obtiendrez chez de nombreux détaillants. Envoyez votre réponse à:

SA pour la publicité à la télévision,
Spot Quiz 79, 3000 Berne 31.

Les conditions de participation peuvent être obtenues gratuitement et sur demande auprès de la SA pour la publicité à la télévision.

Talon réponse 53
(à coller sur une carte postale)
Numéro du concours: _____
(est annoncé chaque jour dans le TV-Spot)
Solution: _____
Nom: _____ Prénom: _____
Rue: _____
NPL/Localité: _____
(Délai d'envoi: 18 h du prochain jour ouvrable)

Prêts personnels
pour tous et pour tous motifs

C'est si simple chez Procrédit.
Vous recevez l'argent dans le minimum de temps et avec le **maximum de discrétion.**

Vous êtes aussi assuré en cas de décès. Vos héritiers ne seront pas importunés; notre assurance paiera.

Prêts de Fr. 1.000.– à Fr. 30.000.–, sans caution. **Votre signature suffit.**

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tel. 037 - 811131

Je désire Fr. .....
Nom ..... Prénom .....
Rue ..... No. .....
NP ..... Lieu .....

MON REPOS AUTOMOBILE SA

vous propose

MERCEDES 280 CE boîte manuelle, accessoires.	1977	65 000 km
MERCEDES 230	1977	31 000 km
MERCEDES 250	1969	40 000 km
PORSCHE 928	1978	34 000 km
FIAT 128	1977	14 500 km
FIAT 131 1600 CL	1978	19 000 km
FIAT 127	1977	34 000 km
ALFA ROMEO 1600 SUPER	1975	57 000 km
FIAT 128 BREAK	1975	40 000 km

Voiture de la semaine
AUSTIN PRINCESS 1800 HL
1976 45 000 km **Fr. 5 900.—**

MON REPOS AUTOMOBILE SA
Rue Etraz 14 — Lausanne
Tél. (021) 20 75 81

22-1578

Imprimerie Saint-Paul
pour faire bonne impression

Machine à laver
linge - vaisselle
RÉPARATION
toutes marques.
Service rapide. Prix imbattables.
MAGIC Fribourg - ✆037-22 97 80
83-7506

Cadre supérieur, partant en mission spéciale pour 3 ans, loue à famille soigneuse et solvable, à 7 minutes d'Estavayer-le-Lac, Payerne, Avenches, à 35 minutes de Lausanne, Neuchâtel et Berne

BELLE VILLA
TOUT CONFORT DE 7 PIECES
2000 m2 avec pelouses arborisées, jardin et piscine de 72 m2

dominant toute la région. Vue exceptionnelle, tranquillité.

Location mensuelle : Fr. 1850.—.

Grand séjour de 50 m2 avec cheminée. Elégantes cuisine et salle de bains, salle de jeux, garage.

Libre le 1er janvier 1980.

Agence Immobilière CLAUDE BUTTY
ESTAVAYER-LE-LAC — ✆ 037-63 24 24
17-1610

RITTERGOLD APFELWEIN AUSLESE

- cidre surfin de pommes choisies, légèrement alcoolique
- le plus vendu en Suisse
- une boisson naturelle, fraîche, désaltérante
- une saveur incomparable
- se boit à toute heure
- accompagne parfaitement tous les repas
- une boisson de classe qui plaira aussi à vos amis
- un ami à découvrir en gastronomie
- RITTERGOLD un vrai don de la nature

Un produit de thurella sa Bischofszell TG

thurella

L'industrie graphique enrichit votre vie.

Offres et demandes d'emploi

ELECTRONA

Notre maison fabrique des accumulateurs, des pièces industrielles en matières plastiques et des appareils de télécommunication.

Nous désirons engager tout de suite ou pour une date à convenir, un

REVISEUR
(d'installations techniques)

Le collaborateur que nous désirons engager doit être au bénéfice d'une formation complète d'électrotechnicien, électromécanicien ou mécanicien. Il sera porteur d'un CFC et possédera quelques années d'expérience professionnelle. Des connaissances en électronique industrielle sont souhaitables.

Après une mise au courant approfondie, notre nouveau collaborateur aura à visiter, entretenir, éventuellement réparer nos installations chez la clientèle qu'il devra également aider et conseiller pour tous les problèmes d'ordre technique en relation avec le domaine des accumulateurs et redresseurs.

Ce poste indépendant offre, à part une activité variée et intéressante, une grande autonomie dans le travail. Il exige des connaissances approfondies des langues allemande et française et demande de l'entregent et une certaine facilité dans les contacts humains.

Nous offrons des conditions d'engagement et des prestations sociales appréciables et une réelle sécurité de stabilité dans l'emploi, la mise à disposition d'une voiture.

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de nous faire parvenir leurs offres de service accompagnées des documents usuels à

ELECTRONA

ELECTRONA SA
2017 Boudry (NE)
✆ 038-44 21 21, int. 401

Les offres qui nous parviendront seront traitées avec la plus grande discrétion. 28-18

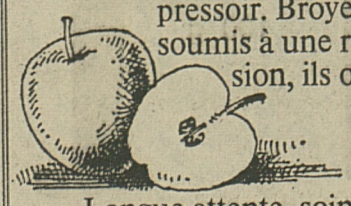
Un coup de soleil dans votre verre: le cidre

WIRZ

Tout l'été la pomme s'est gorgée de la force de la terre, de l'eau du ciel et de la chaleur vivifiante du soleil.

Puis est venue la cueillette et la pomme est partie à la rencontre de notre plaisir.

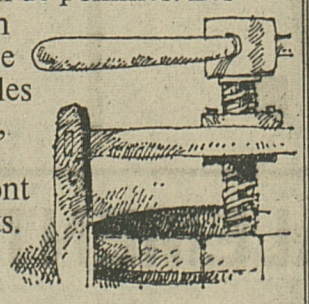
Les fruits sélectionnés pour faire le cidre ont été acheminés au pressoir. Broyés puis soumis à une rude pression, ils ont livré leur jus.



Longue attente, soins prévenants tout au long de la fermentation, enfin vient la révélation, la naissance du cidre.

Le Cidre Suisse, chargé d'un long passé, d'une belle tradition, est encore peu connu en Romandie pourtant terre gourmande.

Y avez-vous songé: le cidre est un vin, un vin de pommes. Les Normands en ont obtenu de grands crus; les Suisses aussi, mais jusqu'à présent ils sont restés discrets.

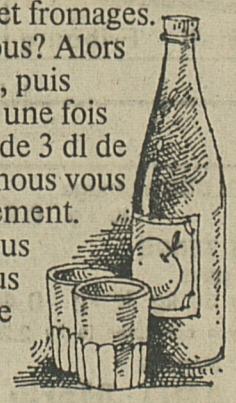


Le moment est venu de révéler cette boisson si désaltérante et qui accompagne avec tant d'esprit petits régals et grands repas. Le cidre joyeux et sûr: joyeux par son petit clin d'œil d'alcool et sûr car il apaise la soif bien avant de troubler l'âme.

En famille ou avec vos amis, faites pour changer un repas à la normande, arrosé de cidre gouleyant.

Avec esprit il mettra en valeur poissons, viandes et fromages.

En doutez-vous? Alors utilisez ce coupon, puis jugez vous-même une fois reçue la bouteille de 3 dl de Cidre Suisse que nous vous enverrons gratuitement. Avec elle nous nous réjouissons de vous faire découvrir une nouvelle gamme de plaisirs.



213.002.12

Bon de dégustation
J'aimerais goûter le cidre. Envoyez-moi la bouteille de dégustation gratuite (3 dl) à l'adresse suivante:

LL

Nom/Prénom: _____

Rue/No: _____

NPA/Localité: _____

Veuillez coller ce bon sur une carte postale et l'envoyer à:
Fruit-Union Suisse, Case postale,
6300 Zug

Cinémas

ALPHA 20.30 — DI aussi 15 heures
En français — 16 ans
JOHN WAYNE dans
LES BÉRETS VERTS
Avec David JANSSEN — Jim HUTTON

CAPITOLE 20.30 DIMANCHE mat. 15 h
— dès 14 ans —
ATTENDU DE TOUS...
GREASE
SUPER SYMPA
J. TRAVOLTA — OLIVIA NEWTON-JOHN

CORSO 15 heures et 20 h 30
En français — 16 ans
JEAN-PAUL BELMONDO dans
FLIC OU VOYOU
Belmondo filmé par Lautner et disant de l'Audiard, ça fait mouche à tout coup

EDEN 21 heures
SA et DI aussi 15 heures
— ENFANTS ADMDIS —
WALT DISNEY Productions présente
MARY POPPINS
JULIE ANDREWS — DICK VAN DYKE

REX 20.30 DIM matinée 15 heures
FESTIVAL SERGIO LEONE
POUR UNE POIGNÉE DE DOLLARS
CLINT EASTWOOD — MARIANNE KOCH

Nocturnes 23 h 15 vend-sam — 20 ans
Réalisé par François REICHENBACH
SEX O'CLOCK USA
La réalité de la révolution sexuelle aux USA
MUSIQUE DE MORT SHUMAN

STUDIO 15 heures et 21 heures
— En français —
● NOUVEAU ●
LES GOULUES
— 20 ANS —
Carte d'identité obligatoire

Encore quelques places pour les magnifiques spectacles
AUX ARÈNES DE VERONE

TURANDOT
de G. Puccini
MEFISTOFELE
(Faust) de A. Boito
3 jours, **4 au 6 août 1979**, tout compris,
Fr. 350.—.

Demandez programme détaillé + inscrip.
Agence D. QUILLET, MISSY
✆ 037-67 13 97 dès 18 heures
17-2389

VACANCES ANNUELLES

Nos succursales de
l'Av. Général-Guisan 34
et de
la Route de Bertigny 5

seront fermées du 22 juillet au 5 août

Pendant cette période, le magasin de **Pérolles 57** restera
ouvert

Boucherie-Charcuterie
I. POFFET S.A
Gros-Détail Fribourg
17-56

POMMES GOLDEN ménage le kg **0.65**
POMMES DE TERRE nouvelles du pays par 30 kg, le kg **0.40**
CERISES pour vos confitures le kg **2.20**
MARCHÉ
GAILLARD, Marly
EPICERIE
RIEDO, Belfaux
17-52

PERDU
dans quartier de l'Auge,
CHATTE
répondant au nom de «Luky», blanche avec quelques tâches jaunes et noires, une marque au centre de la queue, suite à une opération.
Nous y tenons beaucoup.
✆ 037-22 13 51 entre 12-14 h et 18-20 h.

CAPITOLE 20.30 DIM mat. 15 h ► 14 ANS
Une reprise « ATTENDUE DE TOUS »

REX Tous les soirs 20 h 30 — DIMANCHE 15 h et 20 h 30
Un « EVENEMENT » pour les amateurs de vrai cinéma !
FESTIVAL SERGIO LEONE

DÈS AUJOURD'HUI
POUR UNE POIGNÉE DE DOLLARS CLINT EASTWOOD

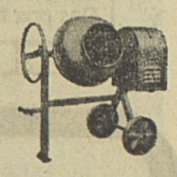
Du 24 au 29 JUILLET
MON NOM EST PERSONNE
TERENCE HILL — HENRY FONDA

Dès le 30 JUILLET
IL ETAIT UNE FOIS... DANS L'OUEST HENRY FONDA CHARLES BRONSON

MUSIQUE D'ENNIO MORRICONE

Chef ! félicitations !
Le 1er plat, un délice!
Le 2e une délicatesse,
le dessert très fin !
Nous reviendrons au
Buffet de la Gare
R. Morel, **Fribourg**

CENTRE bétonnières



125 litres avec moteur 220 volts
Fr. 480.—
Autres modèles toutes grandeurs. Electrique. benzine prise de force. Service (livraison)
A. BAPST
1751 Torny-le-Grand
✆ 037-68 13 27
17-2203

Pour l'année de l'enfance
Un spectacle au bénéfice de
l'Institut CLOS FLEURI
« L'ECOLE DES FABLES »
par le Théâtre Romerio

BULLE : **Aula de l'ESG,** 20 juillet à 20 h. 30
GRUYERES : **Place de la Fête de la Catze,** mercredi 25 juillet à 20 h. 30
BROC : **Hôtel de Ville** vendredi 3 août à 20 h. 30.

Prix des places : Fr. 3.— et 7.—

Réservation : Office du tourisme Bulle et Gruyères, Baechler-Sports, Broc.
17-122528

La publicité décide l'acheteur hésitant

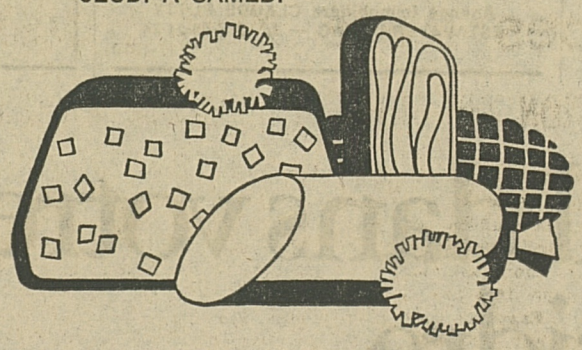
OCCASIONS TV et HI-FI
mais revisées (entièrement) et **GARANTIES** 6 mois
Location **Système Steiner**, vente, leasing.
Livraison gratuite.
EXPOSITION PERMANENTE:
Beaumont 16
(entrée par la rue du Levant)
(037) 24 15 88 FRIBOURG
RADIO TV STEINER

A vendre
PEUGEOT 504
1976, 80 000 km, en parfait état, avec garantie, Fr. 6800.—
Garage du Stand SA
Agence Peugeot — MARLY
✆ 037-46 15 60
17-649

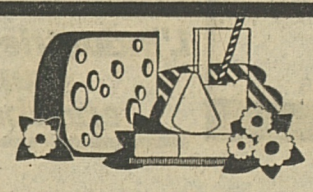
A vendre de particulier, **magnifique**
Renault 5 Alpine
1977, 35 000 km, jaune, avec radio-cassette-stéréo. Expertisée.
Prix à discuter.
✆ 22 41 77 (heures bureau)
17-809

Coop-informations

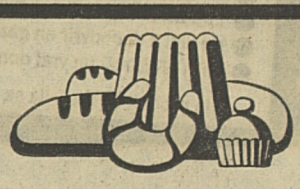
DANS NOS BOUCHERIES
JEUDI A SAMEDI



ROTI DE VEAU ½ KG (CUISSE) 10.50

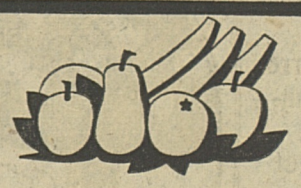


FROMAGE à raclette étr.
½ kg **4.50**

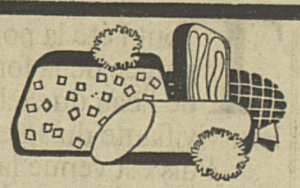


VENDREDI, SAMEDI
TOURTE citron
350 g **5.40**

EMINCE DE VEAU ½ KG 10.50



PECHES d'Italie
kg **1.10**



CHARCUTERIE mélange
100 g **1.10**

frais à la Coop

EGALEMENT A coop city

Copyright by Editions Mon Village, Vulliens (VD) Suisse

Sébastien, sans savoir si l'alcool commençait ou non à exercer ses effets, se demandait réellement ce que Bataini désirait. Il répondit laconiquement :

— C'est une Cachin.

C'était le mot que Bataini attendait et que Sébastien avait employé sans réfléchir.

— Oui, tu l'as dit. C'est une Cachin, mais si tu me permets...

Bataini baissa la voix.

— ... si tu me permets, c'est une Cachin qui, elle, n'est pas tellement heureuse.

Sébastien fit l'étonné.

— Non, Sébastien, ta sœur n'est pas heureuse. Bien sûr, je ne devrais pas te le dire, mais ça m'étonnerait que tu ne le saches pas.

Ce que Sébastien savait, c'est que sa sœur n'était pas revenue chez lui depuis le décès de leur mère. Il savait aussi qu'effectivement elle n'avait pas connu le bonheur parfait avec son mari.

— Dans la vie d'un couple, il y a toujours des hauts et des bas!

— C'est pas tellement ça! C'est ailleurs que se trouve le mal.

Bataini semblait sûr de ses propos et le prouva en continuant :

— Par ce que ta sœur n'est pas une citadine. Si elle est devenue une Belet, au fond elle est restée une Cachin...

Sébastien ne trouva rien à répondre ou ne voulut rien ajouter.

— Ta sœur est restée de ton village, continua Bataini qui semblait décidé à poursuivre sur sa lancée. Oui, elle est restée du village, et je suis sûr qu'elle regrette aujourd'hui de l'avoir quitté, qu'elle regrette de lui avoir préféré la cité.

Sébastien, sans désapprouver son interlocuteur, ne semblait pas entièrement acquis à de telles allégations mais, plutôt que d'intervenir, il le laissa poursuivre, surtout que, tout à coup, il avait l'air décidé.

— Que veux-tu, à l'époque de son mariage, les filles de la campagne n'avaient que cette idée en tête : filer en ville, rapport à ce que la vie y est plus facile, dégoûtées qu'elles étaient de la besogne qu'on leur imposait alors. Dès le matin aux champs et cela du printemps à l'automne pour y effectuer les travaux les plus durs, des travaux d'homme bien souvent. Oui, Sébastien, on les a dégoûtées à l'époque de choisir un paysan comme mari.

Peu à peu, Sébastien admettait que Bataini ne se trompait pas tellement et, ce qui le surprenait le plus, en réalité, c'était le fait de voir l'entrepreneur — lui qui n'avait pratiquement jamais travaillé la terre — parler comme un vieux paysan rompu à son métier.

— Et puis, reprit Bataini, ta sœur, elle ne s'entend pas bien avec son homme!

Une nouvelle fois Sébastien fit l'étonné et dut convenir que l'entrepreneur en savait plus qu'il ne le supposait. Il n'allait d'ailleurs pas détourner la conversation car Bataini, qui n'avançait jamais rien sans en être absolument sûr, allait peut-être lui apprendre des choses qu'il ignorait lui-même.

Cette fois la bouteille était finie. Il y avait d'ailleurs un bon moment que la sommelière tournait discrètement autour de la table pour voir si ses clients allaient s'en tenir là.

— Qu'est-ce qu'on fait? demanda Sébastien.

— J'en offre une! dit Bataini.

— Il n'en est pas question, répondit Sébastien.

— Alors, une demi-bouteille. C'est assez, mais je me demande si on ne serait pas mieux inspiré de s'en aller, dit encore Bataini, plus pour la forme que par conviction.

Sébastien ne prit pas le temps de répondre et, à peine eut-il commandé la consommation que la fille s'approchait déjà avec un demi-flacon bien frais.

— C'est pas tant souvent qu'on a l'occasion de trinquer ensemble, dit Sébastien. Une fois n'est pas coutume. Alors, on peut bien s'offrir ça!

Oui, c'est vrai, Sébastien pouvait bien offrir un verre ; c'était jour de fête pour lui, alors qu'est-ce que ça pouvait bien faire, surtout que Bataini en face de lui, non seulement appréciait son geste, mais semblait de plus en plus heureux de se retrouver avec lui, éprouvait de plus en plus le besoin de parler.

— Non, ce n'est pas souvent. T'as dit juste!

Et Bataini attendit là quelques secondes, observant en même temps que Sébastien deux jeunes qui venaient de s'attabler à proximité avec des cheveux longs et des habits crasseux.

— C'est pas possible, s'exclama discrètement Sébastien avec un air de dégoût.

Bataini, sans doute plus habitué à cette faune trimant dans les rues de la cité, n'eut pas de réaction, sinon celle de poser sa main sur le poing que Sébastien tenait fermé sur la table.

Geste amical? Peut-être. Geste du confident sans doute. Oui, du confident qui avoua :

— Tu comprends, Sébastien, il est facile de savoir pourquoi ton beau-frère n'a pas rendu sa femme tellement heureuse. C'est facile à comprenre. Lui de la ville, l'intellectuel. Elle de la campagne, la fille simple, docile, trop docile peut-être.

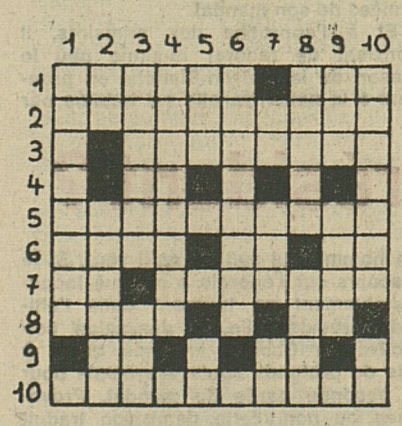
(A suivre)

MOTS CROISES

SOLUTION DU No 134

Horizontalement : 1. Humanistes. 2. Epicarpe. 3. Lamaneurs. 4. Isard - Mées. 5. Iodent. 6. Moyeu - Stop. 7. Eson - Acine. 8. Tels - Réa. 9. Rue - Yen - Un. 10. Erses - Taré.

Verticalement : 1. Héliomètre. 2. Upas - Oseur. 3. Mima - Yoles. 4. Acariens. 5. Nandou - Ys. 6. Ire - Are. 7. Spumescent. 8. Terentia. 9. Séton - Ur. 10. Si - Peine.



MOTS CROISES No 135

Horizontalement : 1. Huitièmement - Une grande administration. 2. Brûler avec un caustique. 3. Se rapporte à la forme d'un insecte. 4. Chiffre romain. 5. Bateaux en bois qui accompagnent les grands bateaux pour les servir. 6. Entre deux côtes - Possessif - Pronom. 7. Vieille langue - Emanations morbifiques. 8. On s'y amuse - Symbole d'un métal précieux. 9. Rends-toi - En Chaldée. 10. Réitération d'une même action.

Verticalement : 1. N'est pas toujours favorable pour faire quelque chose. 2. Démonstratif - Elle avait autrefois ses secrets. 3. Belle fleur ornementale - Tête. 4. Retour de certains caractères d'un type ancestral. 5. Animal invertébré - Devant le patron. 6. Son marchand est un charlatan. 7. Oui étranger - Amas - Clef. 8. Fait tourner la tête - Douce moitié. 9. Suit un numéro - Oiseau coureur australien. 10. Ornements architecturaux - Indéfini.

Ruban bleu et croisières royales, c'est fini

Mai 1935, en pleine crise économique, le plus luxueux et le plus moderne de tous les temps, le Normandie effectuait dans un enthousiasme indescriptible sa croisière inaugurale. Ce fut une éclatante démonstration du « goût français » prôné par l'exposition des Arts-Déco en 1925 et qui permit à d'innombrables artistes de signer à cette occasion leurs plus belles réalisations.

Quelques années auparavant, en 1927, L'Ile-de-France, affecté à l'Atlantique Nord, appareillait du Havre pour son voyage inaugural. Là aussi, une décoration luxueuse, signée par les plus grands noms de l'époque, était encore mise en valeur, tout comme ce fut le cas pour le Normandie, par un prestigieux ensemble d'orfèvrerie, de porcelaines, de cristaux, de céramique, de linge, d'uniformes et de livres aux reliures extraordinaires.

Dans cette atmosphère inouïe évoluait toute une clientèle dorée, des Américains surtout mais aussi des Européens sur qui la crise n'avait pas eu de prise...

De dîners en réceptions, dans les enfilades de salons de glaces, défilaient smokings blancs, robes somptueuses — Poiret était au faîte de sa gloire — bijoux, diamants, fourrures extravagantes, tout cela, au son de plusieurs orchestres, faisait d'une de ces croisières le summum de l'art du bien-vivre et de l'oubli total des réalités de la vie. Du cinéma en vrai...

UNE JOURNEE A BORD

Après le petit déjeûner où l'on garnissait sa tartine de saumon plutôt que de confiture de prunes, l'heure du sport s'annonçait des plus plaisantes : tennis, badminton, piscine, billard étaient à disposition des plus vaillants, d'autres pratiquaient la promenade le long des ponts interminables, le jeu de bridge, la canasta ou la lecture.

Les repas étaient servis avec un cérémonial digne des plus somptueux palaces, ils prenaient du temps, le menu comportait souvent une quinzaine de plats quand ce n'était pas plus !

— Madame, Monsieur, le commandant vous prie de lui faire l'honneur de prendre place à sa table...

Ce petit carton, présenté sur un plateau d'argent représentait l'honneur suprême, le sommet du voyage, l'aventure auxquels chacun aspire en secret ; prestige de l'uniforme, ouvrir le bal au bras du commandant, folles nuits et douceur de vivre étaient le souci majeur de cette classe privilégiée et éphémère.

UNIS DANS LA DECADENCE

Las, ces deux princes du Ruban bleu ont agonisé lamentablement. Le Normandie, notamment, bloqué en rade de New York durant la guerre, réquisitionné par l'Armée américaine et rebaptisé « US Lafayette » resta des années durant une épave sans gloire à la suite d'un incendie.

Quant à l'Ile-de-France, il a assuré le ravitaillement de la 8e armée britannique et le transport de troupes entre les USA et l'Angleterre durant toute la dernière guerre et repris du service sur l'Atlantique Nord où il s'est distingué au cours de nombreuses opérations de sauvetage dont celle de l'Andrea Doria en particulier, pour laquelle il a reçu la Croix de chevalier du mérite maritime et une haute distinction italienne. Il a baissé pavillon définitivement le 17 novembre 1958.

Toute une page glorieuse de l'histoire de la navigation de luxe est ainsi tournée avec la vente, dernièrement à Genève, de tout le matériel hôtelier de ces deux paquebots unis dans la plus banale des chutes finales : la dispersion aux quatre vents de tout ce qui a fait leur gloire des années durant, dignes ambassadeurs d'un certain art de vivre à jamais disparu. **(A. J.)**

Croisière d'un soir... en appartement !

Tous ceux qui ont eu la chance de pouvoir se procurer les pièces nécessaires pour faire un ensemble de table cohérent, lors de la vente du matériel hôtelier des paquebots Ile-de-France et Normandie, vont sans doute jouer le jeu de la croisière inédite, en appartement, histoire d'épater parents et amis, le temps d'une soirée ou d'un week-end.

Le rêve et l'insolite, c'est permis et un dîner rétro de cette veine-là, ça ne se refuse pas. Mais ça ne s'improvise pas non plus ; il faut le linge — les fameuses nappes du Normandie étaient en lin finement tissé, blanches avec de grandes pastilles bleues, blanches damassées, fleur-de-lysées pour l'Ile-de-France — et puis la belle porcelaine aux armes du navire, les services de même, les rince-doigts, les porte-couteaux, les sous-verres, les salières et poivriers, les plats à saumon, les présentoirs à caviar, les plats à escargots, les coupes à glace, les filtres à café, les théières, les plateaux, soupières, légumiers et j'en oublie certainement. La verrerie et les cristaux étaient signés Daum, pure émanation des Arts-Déco, introuvables aujourd'hui.

Il reste la table, officiellement elle était de laque noire, merveilleusement dépouillée. Vous avez donc tout un ensemble rétro-marine pour lequel d'aucuns auront sacrifié leurs vacances ou même une petite fortune, reste à planter le décor : masquez vos fenêtres par des cartons percés de hublots ou de glaces dégravées, ça fait plus authentique. Sortez le phono à pavillon, quelques disques d'époque, musique à danser le charleston par exemple et chansons canailles ou tendres suivant l'invitation prévue. Comme lampes, des Tiffany, authentiques autant que faire se peut.

Pour votre tenue, écartez le genre matelot, vous êtes un habitué des cabines de luxe, mettez-vous plutôt en smoking, blanc de préférence, le cheveu peigné en arrière et gommine, la chaussure en chevreau, souple et pointue.

Vous, Madame, porterez une robe en soie godée et frangée, long sautoir d'or, bracelet au-dessus du coude, yeux immenses, accroche-cœur et frange sur le front, nuque en pointe, chaussures fines à brides Salomé.

Le menu vous a causé quelques soucis, qu'importe, caviar et saumon étaient toujours de la fête, de même que le champagne. Vous ne servirez d'ailleurs pas la vingtaine de plats calligraphiés sur les menus de ce bon temps !

Tout est prêt, les amis arrivent. Zut, on a oublié de camoufler le poste de télévision, la fausse croisière est mal partie !

AJ

Vacances d'été des Suisses

AUGMENTATION EN GRECE ET BAISSE EN ESPAGNE

La Grèce, la Tunisie et le Maroc sont les grands gagnants de la saison d'été 1979 : le nombre des Suisses qui ces prochains mois se prélasseront sur les plages grecques et nord-africaines a augmenté d'environ un tiers par rapport à l'année dernière. L'Espagne, pays traditionnel où séjournent les vacanciers connaît par contre une forte baisse. L'augmentation des prix, les grèves dans les hôtels et les désordres politiques freinent l'afflux des touristes de notre pays et de notre monnaie.

Environ 30 pour cent des Suisses qui passent leurs vacances d'été à l'étranger utilisent les services d'un bureau de voyage, tandis que 70 pour cent prennent personnellement en main l'organisation de leur voyage. Une enquête de l'Agence télégraphique suisse auprès des plus importantes organisations de voyages suisses montre une nette tendance : l'Espagne, l'Italie et la Grèce restent comme avant les pays où l'on se rend de préférence en vacances. Pourtant, cette année l'essor des inscriptions s'est produit surtout pour la Grèce, la Tunisie et le Maroc. Hôtel-Plan, Kuoni et Airtour suisse confirment le bilan de gain constaté par Popularis Tours : « Les inscriptions pour la Grèce et les deux Etats d'Afrique du Nord ont augmenté d'environ 30 pour cent ». Il y a par ailleurs un grand essor du trafic de voyage vers les pays plus lointains que sont les Etats-Unis et les Caraïbes. Les organisations de voyages attribuent la tendance à se rendre aux Etats-Unis avant tout au cours avantageux du dollar.

La diminution en partie massive du flot de voyageurs vers l'Espagne est expliquée ainsi par un porte-parole d'Air-Tour : « les prix — contrairement à la qualité des services — ont augmenté de manière massive et les grèves dans le trafic aérien français de l'an dernier ainsi que les désordres politiques ont un effet négatif ». Dans les autres pays touristiques méditerranéens (Italie et Yougoslavie) il n'y a guère de modifications essentielles de la tendance. Dans l'échelle des préférences des Suisses qui ont augmenté — 75 pour cent d'entre eux vont régulièrement en vacances — il y a aussi les excursions et les séjours dans leur propre pays. D'après des données de l'Office du tourisme de Zurich, ce sont surtout les informations concernant le camping, les excursions et les séjours dans des fermes qui sont en hausse. Selon les déclarations unanimes des bureaux de voyages le nombre total des inscriptions pour la Suisse et l'étranger se situe dans le cadre de celui de l'an dernier. **(ATS)**

Qu'en pensez-vous ?

Liberté

On dit couramment que notre liberté s'arrête là où celle des autres commence. Et c'est vrai dans une infinité de cas que la vie sociale nous impose.

Mais on peut dire aussi que notre liberté commence là où celle des autres existe puisqu'elle devient alors échange, communion et perd toute tentation nombriliste d'isolement dérisoire et toute tentative égoïste d'abus.

Les autres ne sont pas d'abord des concurrents, mais des interlocuteurs indispensables.

Candide

LE SAVIEZ-VOUS...

● Un pas décisif dans la lutte contre la fièvre typhoïde a été franchi par les laboratoires de recherche de l'Institut sérothérapique et vaccinal de Suisse, à Berne, après plus de dix ans de recherche.

Par des modifications génétiques dirigées de l'agent pathogène de la fièvre typhoïde, il a été possible de développer une souche de bactéries pouvant être sans danger administrées comme vaccin par voie orale. L'efficacité de ce nouveau vaccin a été vérifiée par un grand nombre d'essais cliniques tant en Suisse qu'à l'étranger, de même que par une campagne de vaccination à grande échelle pendant un an dans une zone endémique du Proche-Orient, campagne dont les résultats ont été très satisfaisants.

La fièvre typhoïde représente encore un problème médical sérieux dans nombre de régions du monde, en particulier dans les pays en voie de développement. (ATS)

Pécub

Parlement européen : cérémonie d'ouverture officielle

MME VEIL: TROIS DEFIS POUR L'EUROPE

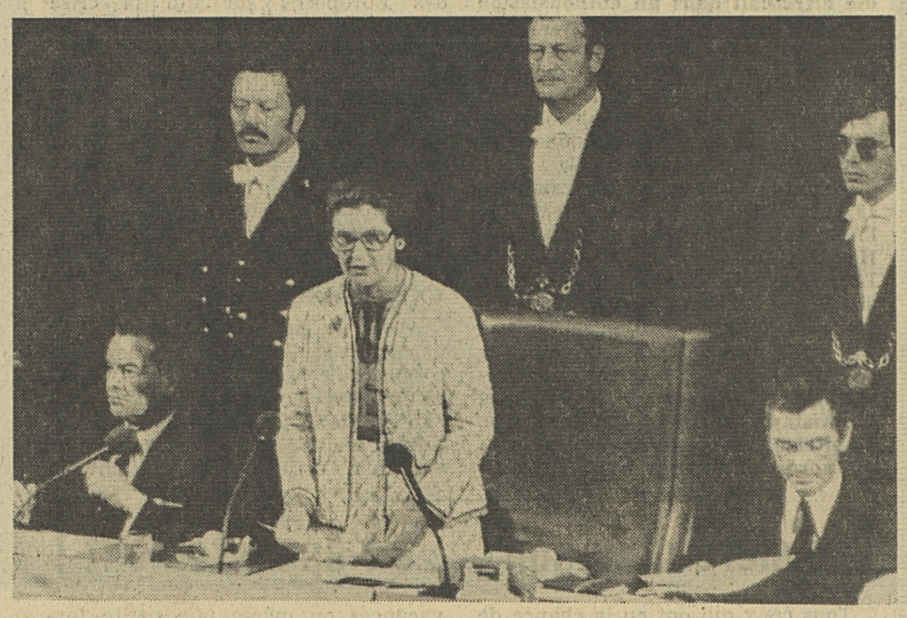
Les membres de la nouvelle Assemblée européenne ont entamé leurs travaux hier à Strasbourg. Cette session constitutive s'est tenue dans le Palais de l'Europe sous la présidence de Mme Simone Veil, ancien ministre français de la Santé et tête de liste UDF lors de l'élection du 10 juin. Mme Veil a été élue mardi présidente de la nouvelle assemblée.

« Trois défis majeurs, celui de la paix, celui du bien-être, celui de la liberté » attendent l'Europe et seule la dimension européenne semble être en mesure de les relever, a déclaré Mme Simone Veil, en ouvrant la nouvelle législature européenne.

Soulignant le « bien exceptionnel » que constitue la paix en Europe dans un monde menacé par le « cataclysme suicidaire de conflits armés entre les superpuissances », Mme Veil a ajouté : « Notre assemblée est dépositaire de la responsabilité fondamentale de maintenir, quelles que soient nos divergences, cette paix qui est probablement pour tous les Européens le bien le plus précieux ».

« Le second défi fondamental, a poursuivi le nouveau président, c'est celui de la liberté. Sur la carte du monde, les frontières du totalitarisme se sont étendues si largement que les îlots de la liberté sont cernés par ces régimes où règne la force. Notre Europe est l'un de ces îlots ».

Pour ce qui est du défi du bien-être, Mme Veil a souligné « la menace que constitue pour le niveau de vie de nos populations le bouleversement fondamental dont la crise pétrolière a été depuis cinq ans, à la fois le détonateur et le révélateur ».



Mme Simone Veil prononçant son discours d'ouverture. (Keystone)

ELECTION DE 11 VICE-PRESIDENTS

L'Assemblée européenne a élu au premier tour de scrutin onze de ses douze vice-présidents.

Il s'agit de M. Marcel Vandewiele (démocrate-chrétien, Belgique) qui a obtenu 313 voix, de MM. Johann Katzer (CDU, Allemand) et Guido Gonnella (DC Italie) qui ont obtenu chacun 307 voix, de M. Pierre Pflimlin (Union pour la France en Europe) - 304 voix, M. Bruno Friderich (SPD - Allemand) - 298 voix, MM. Gérard Jacquet (socialiste français) et Anne Vondeling (socialiste néerlandaise) 293 voix, M. Basil de Ferranti (conservateur britannique) - 291 voix, M. Mario Zagari (socialiste italien) 288 voix, M. Poul Moeller (conservateur danois) - 284 voix, et M. Allan Rogers (travailliste britannique) - 270 voix.

Les trois autres candidats, Mme Danielle Demarch (communiste française), M. Patrick Lalor (Fianna Fail irlandais) et Mme Antoinette Spaak (Front des francophones belges) restent en lice pour le second tour. Celui ou celle qui obtiendra le plus de voix sera le douzième vice-président de l'Assemblée européenne. (AFP)

Strasbourg : une requête contre la Suisse est déclarée recevable

Dans un communiqué publié hier après midi à Strasbourg, le secrétaire de la Commission européenne des Droits de l'homme annonce que la requête déposée par M. Francis Schertenleib (de Genève) contre la Suisse a été déclarée recevable. L'audience s'est tenue à Strasbourg jeudi dernier et les membres de la commission ont estimé que les griefs de M. Schertenleib concernant la durée de sa détention préventive et celle de la procédure justifiaient la recevabilité de la requête.

Le requérant, avocat à Genève, a été arrêté le 24 mars 1977, et inculpé d'abus de confiance, de gestion déloyale et d'extorsion. Depuis lors, il est toujours en détention préventive, la Chambre d'accusation ayant rejeté toutes ses demandes de mise en liberté provisoire. Devant la Commission des Droits de l'homme, le requérant, par la voix de son avocate, qui est aussi son épouse, s'est principalement plaint de la durée de sa détention préventive, dont il a contesté le caractère raisonnable sous l'angle de l'article 5, paragraphe 5, de la Convention. Il s'est plaint en outre de la durée de la procédure, estimant que sa cause n'a pas été entendue dans un délai raisonnable.

Représentée par M. Joseph Voyame, directeur de l'Office fédéral de la justice et par M. Raymond Foex, procureur général du canton de Genève, la Confédération helvétique a soutenu que les motifs invoqués par les autorités judiciaires pour justifier le maintien en détention préventive étaient pertinents et raisonnables, en raison du caractère exceptionnellement grave des inculpations notamment. Quant à la durée de l'instruction, le Gouvernement suisse a souligné que celle-ci fut menée sans désemparer et que le comportement du requérant n'a toujours pas été de nature à accélérer son déroulement, vu les nombreux recours qu'il a déposés.

RECHERCHE D'UN REGLEMENT AMIABLE

Après cette décision qui ne préjuge en aucune manière le bien-fondé de la requête, la Commission européenne des Droits de l'homme va examiner le fond de l'affaire et se mettre à disposition des intéressés en vue de parvenir à un règlement amiable. Si un tel règlement ne peut nitervenir, la Commission rédigera un rapport constatant les faits et formulant un avis sur le point de savoir s'il y a eu de la part de la Suisse une violation des obligations qui lui incombent aux termes de la Convention. Ce rapport sera alors transmis au Comité des ministres du Conseil de l'Europe qui prendra une décision. Il est également possible qu'à la demande de la Commission ou de la Suisse, l'affaire soit déférée directement à la Cour européenne des Droits de l'homme.

Ce serait alors la seconde fois que la Suisse est citée devant cette instance. (ATS)

Des magistrats français reconnaissent l'état de bigamie...

Bien que la loi l'interdise, l'état de bigamie vient d'être reconnu par des magistrats français. C'est le Centre d'information de l'Association suisse d'assurances, à Lausanne, qui l'indique, en rapportant une nouvelle publiée par le service d'information des assureurs français.

Un journaliste, marié légalement depuis plusieurs années, vivait sous le toit familial en compagnie de son épouse et de leurs deux enfants. Toutefois, il se rendait très régulièrement chez une autre femme qui, sans être légitime, lui offrait en partage une existence quasi conjugale. Une petite fille était née de cette union et le père assumait sa double vie, dispensant équitablement sa tendresse et ses revenus entre les deux foyers. Jusqu'au jour où un accident de la circulation l'arracha à ses liens familiaux.

C'est alors que les deux jeunes femmes, en leur nom et en celui de leurs enfants, réclamèrent des dommages-intérêts au responsable de l'accident. L'épouse légitime fut évidemment indemnisée sans difficulté. Mais les magistrats firent droit de la même façon aux réclamations de la concubine.

Les témoignages démontraient en effet que la victime avait pris soin également de ses deux compagnes, contribué financièrement à l'entretien des deux ménages et nourri les mêmes sentiments paternels envers ses trois enfants. En outre, chacune des deux femmes reconnaissait — et admettait — l'existence de sa rivale ainsi que la situation de bigamie de leur « époux ». Voilà comment l'assureur de l'auteur de l'accident a été contraint d'indemniser deux « veuves » et trois orphelins... (ATS)

J. Carter remaniera sous peu le Cabinet

Le président Jimmy Carter effectuera dans les prochains jours le premier remaniement de son administration après que tous les membres de son Cabinet lui ont offert, mardi, de présenter leur démission. Les bouleversements seront étendus à la Maison-Blanche où une réorganisation de l'équipe des principaux conseillers présidentiels est également envisagée.

Cette offre collective de démission, annoncée sèchement et sans commentaire par le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Jody Powell, fait suite aux efforts entrepris par M. Carter pour relancer sa présidence.

Après dix jours d'isolement à Camp David, le chef de l'Exécutif a annoncé, dimanche et lundi, un nouveau programme énergétique de grande ampleur.

Il a aussi adopté un nouveau style nettement plus « présidentiel » dans l'espoir d'enrayer la chute de sa popularité qui a atteint, la semaine dernière, des records de faiblesse.

L'offre de démission des 12 membres du Cabinet (Gouvernement) en cours du mandat d'un président est sans précédent dans l'histoire américaine.

M. Carter prendra ses décisions « dans les prochains jours », précisait-on à la Maison-Blanche où l'on s'abstient de dire si ce mouvement collectif a été spontané ou s'il a été sollicité par le président.

Les offres de démission ont été faites oralement.

Il n'est pas rare qu'un membre du Cabinet ou qu'un haut fonctionnaire américain remette au président, lors de sa nomination, une lettre de démission, rédigée en termes vagues, qui peut être utilisée, à tout moment, par le chef de l'Exécutif pour lui éviter d'éventuels embarras politiques.

HAMILTON JORDAN NOMME SECRETAIRE GENERAL DE LA MAISON-BLANCHE

M. Carter a nommé hier M. Hamilton Jordan, secrétaire général de la Maison-Blanche, avec de très larges pouvoirs et responsabilités, a annoncé le porte-parole du président, M. Jody Powell.

Cette première décision précède un bouleversement complet de l'organisation de la Maison-Blanche après que les principaux conseillers de M. Carter eurent offert mardi de présenter leur démission au chef de l'exécutif.

M. Jordan, 34 ans, est depuis 1966 le confident et l'un des plus proches conseillers de M. Carter. Il fut notamment l'instigateur et le coordonateur de la campagne présidentielle victorieuse de M. Carter en 1976. (AFP)

Inde: Chavan doit former le nouveau Gouvernement

Le président indien, M. Sanjiva Reddy, a fait appel hier à M. Veshwantrao Chavan, chef du Parti du Congrès officiel pour tenter de former un nouveau Gouvernement, a annoncé l'agence Press Trust of India.

M. Chavan, dont le parti dispose de 75 sièges à la Chambre, est le chef de l'opposition. (AFP)

OUA : le discours de Sadate fait fuir huit délégations !

L'intervention du président Anouar Sadate à la tribune du 16e sommet de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) a suscité hier à Monrovia le départ précipité de la salle de huit chefs de délégations arabes et africaines. C'est le président algérien Chadli Benjedid qui a donné le premier l'exemple, suivi par les chefs des délégations de la Libye, de la Mauritanie, du Maroc, de la Tunisie, de Djibouti, du Bénin et de Madagascar.

Le chef de l'Etat égyptien, qui s'est rendu dans la capitale libérienne pour rechercher en Afrique des appuis diplomatiques, a pris la défense du traité de paix signé avec Israël et souligné que pour lui, le problème palestinien est au cœur du conflit du Proche-Orient.

Le traité israélo-égyptien, a déclaré M. Sadate, « n'est qu'un simple cadre. La route est longue menant à un règlement global de paix. Je n'ai jamais dit qu'il s'est agi d'une paix complète. Je n'ai jamais affirmé que l'Egypte pourrait parler au nom des Palestiniens. L'Egypte n'a jamais souhaité de paix séparée, mais voulu une solution globale.

» Je déclare aujourd'hui devant cette assemblée que si quelqu'un me propose une meilleure solution que celle mise en chantier, je m'engage ici même à m'y rallier ».

Faisant une allusion voilée aux mouvements de mauvaise humeur provoqués par sa présence à Monrovia, le président Sadate a exhorté l'OUA à ne pas céder à la nervosité qui a aujourd'hui gagné le camp arabe.

L'OUA a officiellement investi le chef d'Etat libérien William Tolbert en tant que président en exercice de l'organisation.

Elle a élu huit vice-présidents : Sénégal, Kenya, Nigeria, Burundi, Tunisie, Madagascar, Seychelles et Sierra Leone. (AFP-Reuter)

FAO: selon la délégation suisse DES RESULTATS POSITIFS

Selon la délégation suisse à la Conférence mondiale de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), les travaux progressent de manière satisfaisante. La conférence, qui se tient à Rome jusqu'à la fin de la semaine, doit adopter un document final sur la réforme agraire et le développement rural.

« La tâche est encore rude », a précisé à l'ATS, M. Jean-François Giovannini, délégué suppléant et chef de la section des affaires multilatérales au Département fédéral des Affaires étrangères, « mais vu l'excellente atmosphère de travail, je crois que nous parviendrons à des résultats positifs ».

Après s'être exprimée en séance plénière samedi dernier, par la voix de l'ambassadeur Marcel Heimo, la Suisse a surtout suivi avec attention les travaux de la commission de politique internationale qui tente d'apporter une solution aux problèmes de coopération internationale entre les pays en voie de développement et les pays industrialisés.

« La Suisse n'a pas l'intention de souscrire à la demande des pays en voie de développement aux pays industrialisés de leur accorder une aide publique correspondant à 0,7 pour cent de leur PNB », a ajouté M. Giovannini : « Notre pays préfère tenir ses promesses et s'abstient de faire de grandes déclarations de prestige ». Le délégué helvétique a également déclaré que le problème primordial n'était pas tellement celui du développement économique mais bien plutôt le plein emploi qui préoccupe de plus en plus les pays en voie de développement. « C'est un fait nouveau, une prise de conscience impensable il y a quinze ans, et on peut se féliciter de ce que pays riches et pays pauvres s'entretiennent dans un climat détendu de ce qui doit et peut être fait », a conclu M. Giovannini. **(ATS)**

Tragédie routière en Sicile : 14 morts

Un des plus graves accidents de la route survenus en Italie s'est produit hier soir vers 8 heures entre Porto Empedocle et Caltanissetta, dans le sud du pays. Un train routier transportant des abricots est entré en collision alors qu'il opérait un dépassement avec un camion et trois voitures venant en sens inverse. Le bilan définitif de l'accident est de 14 morts et deux blessés grièvement atteints.

Le conducteur du train routier a immédiatement été arrêté pour homicide involontaire. (ANSA)

Un « vrai » président ?

Carter joue son va-tout : à plus de la moitié de son mandat présidentiel, il demeure toujours aux yeux des Américains ce personnage indécis, instable et empreint d'un certain messianisme, peu compatible avec les rigueurs de la stratégie politique. On ne peut pourtant accuser le président américain de se dérober face à ses responsabilités : les derniers mois ont été suffisamment fertiles en événements qui ont mis à rude épreuve les capacités du chef de la Maison-Blanche.

Pour l'année en cours, Carter a magistralement démontré ses qualités de négociateur, que ce soit lors des Accords de Camp David ou de la conclusion de SALT-II. Quant à son dernier discours-programme sur l'énergie, il a su parler aux Américains avec le ton qui convenait, pour leur faire prendre conscience de la gravité de la situation.

En dépit de ses succès diplomatiques et de sa bonne volonté, Carter reste aux yeux des Américains un leader « faible » ou même « très faible », incapable d'imposer un style convenant à un président des Etats-Unis. Ce Géorgien semble en effet plus à l'aise dans des actions ponctuelles que dans l'affirmation d'une politique à long terme, à la fois cohérente et efficace...

D'où la crise de confiance qui en résulte, l'Amérique ne sachant trop où elle va. Aussi n'est-ce pas sans raison si l'opinion a applaudi au discours de Jimmy Carter sur l'énergie, lorsqu'il a déclaré que le pays n'avait plus confiance en lui-même. A tel point qu'on peut se demander si cet aveu vaut davantage pour l'incapacité à résoudre la crise énergétique ou pour l'absence de stratégie politique, définissant les options fondamentales des Etats-Unis.

Carter est donc à un tournant et avec son discours magistral sur l'énergie, il s'est quelque peu assimilé à un Churchill prédisant à son peuple « du sang et des larmes », alors que les « V-1 » bombardaient Londres... En plaçant le pays devant ses responsabilités, le président joue enfin son rôle de leader, ce qui lui a gravement fait défaut durant les deux premières années de son mandat.

Et à l'approche des primaires, il convient de redorer quelque peu le blason de la Maison-Blanche en prouvant à la nation qu'elle est habitée par un homme qui sait ce qu'il veut. Si le discours sur l'énergie a marqué incontestablement un tournant dans l'attitude présidentielle, la démission collective du Cabinet annonce quant à elle de profonds bouleversements pour la seconde partie du mandat. Provoquée ou non, cette démission traduit avant tout la volonté d'innover, en installant une équipe dont les hommes n'ont pas été usés par le pouvoir...

Fait sans précédent dans la vie politique américaine, cette démission collective tendrait ainsi à démontrer que Jimmy Carter est un président qui sait prendre ses distances au moment qui s'impose, quitte à devoir se séparer de ses plus précieux collaborateurs. Est-ce à dire par là que la personnalité du président sera plus « étoffée », que la politique américaine va comme par enchantement cesser de louvoyer pour enfin prendre le bon cap ?

Il est difficile pour l'instant de s'avancer dans de telles hypothèses ; car la politique américaine sera avant tout celle que décidera Jimmy Carter. Et quels que soient les nouveaux collaborateurs dont il s'entourera, le président en sera avant tout l'inspirateur. Mais à défaut d'idées cohérentes, elle ne risque guère de se départir des défauts qui lui sont imputés jusqu'ici...

Charles Bays